



Inspiradoras imágenes  
de personas, lugares,  
y proyectos...



# Rotary 2007 in Pictures

Rotary en imágenes

El tercer DVD de la serie anual para coleccionistas, con inspiradoras imágenes de Rotary, su gente, lugares, y proyectos alrededor del mundo. Inicie su colección hoy mismo. (PHOTOS4, US\$20)

*Novedad de este año: incluye galería de fotos animada.*

[www.shop.rotary.org](http://www.shop.rotary.org) | Tel.: +1 847 866 4600 | Fax: +1 847 866 3276 | [shop.rotary@rotary.org](mailto:shop.rotary@rotary.org)

# A b r i l



Estimados compañeros rotarios:



**R**otary tiene el privilegio único de ser una organización bien constituida, neutral en el plano político y religioso, y sin obligaciones o compromisos gubernamentales. Se nos conoce y respeta como un grupo de personas que, simplemente, se acerca a prestar ayuda: suministrando alimentos y acceso al agua potable, enseñando a leer y escribir, brindando ayuda en casos de desastre, y luchando para erradicar la polio.

Donde aparece una necesidad, una crisis o una emergencia, Rotary se hace presente. Como rotarios, sabemos que una de nuestras funciones en toda crisis es unir a la gente, en vez de separarla. Es una de nuestras funciones y, además, una de nuestras responsabilidades.

Hoy en día, enfrentamos mundialmente una nueva crisis: los cambios climáticos y del medio ambiente. Es una situación alarmante que afectará a todos, pero que perjudicará mucho más al pobre y desvalido que al rico y bien resguardado. Ya no hay más tiempo de cuestionarnos y considerar la situación con esperanzas, pues resulta cada día más claro que vivimos un proceso que puede demorarse, pero que es incontenible.

El verano boreal pasado, la capa de hielo polar ártica se derritió a una velocidad que superó las expectativas más pesimistas. El ritmo de fusión y calentamiento se está acelerando, lo que presagia un ciclo de aumento siempre creciente, y no podemos tratar de convencernos de que no nos afectará. Ya lo está haciendo: en el oeste de Norteamérica, el agua comienza a escasear, debido a que cada invierno cae cada vez menos nieve para reponer lagos y cursos de agua. Desde la ventana de mi oficina en Evanston veo el lago Michigan, cuyo nivel de agua, al igual que el de los demás Grandes Lagos, ya está casi en su más bajo nivel histórico. A la vez, mientras disminuye el suministro de agua potable, sube el nivel de los mares, poniendo a los países situados a bajo nivel, muchos de ellos de bajos recursos y en desarrollo, en un riesgo cada vez mayor.

Sabemos que, en los años y décadas por venir, enfrentaremos crisis y desafíos. ¿Dejaremos que éstos nos desunen, o los usaremos para lograr la unión de todos? ¿Estando fragmentados, o actuaremos mancomunados para abordar las necesidades globales del ser humano? ¿Elegiremos satisfacer los deseos del rico en vez de subsanar las necesidades del pobre, o decidiremos hacer lo mejor para cada habitante del planeta?

Ante nosotros yacen enormes desafíos, ahora, y en los años por venir.

*Wilf. Wilkinson*

Wilfrid J. (Wilf) Wilkinson  
Presidente, Rotary International



Marinera y caballo de paso  
un motivo más para estar presente  
en el XXXIV Instituto Rótario  
en Chiclayo, Lambayeque - Perú

# índice junio

- 1 Mensaje del Presidente de RI Mes de Abril
- 5 Editorial
- 9 Columna del Director de RI Mes de Abril
- 10 El Rotario Peruano en el Fortalecimiento de los clubes rotarios
- 12 Frente al Desafío: Entrevista a Bob Scott
- 14 Simbolismo de una imagen rotaria
- 16 Rotary Insider Abril
- 18 El Fenómeno Noni
- 19 La Rehabilitación del Eje Vial N° 1  
Perú - Ecuador
- 20 El Hombre, las instituciones y el tiempo
- 21 Mensaje del Presidente de RI Mes de Mayo
- 22 Entrevista a la Dra. Julie Gerberding
- 25 Columna del Director de RI Mes de Mayo
- 26 Rotary y su Imagen Pública
- 28 El medio son los mensajes
- 32 Mensaje de Frank Devlyn
- 33 Rotary Insider Mayo
- 37 Mensaje del Presidente de RI Mes de Junio
- 38 Martín Chambi y MachuPicchu
- 42 Perfil de Nuestros Nuevos Gobernadores
- 45 Clubes en Acción



[www.rotary.org](http://www.rotary.org)

[rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe](mailto:rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe)

Fotografía agradecimiento Casa Sipán  
([www.casa-sipan.com](http://www.casa-sipan.com))



www.rotary.org

## Prueba Cuádruple

De lo que se piensa, se dice, se hace.

1. Es la VERDAD?
2. Es EQUITATIVO para todos los interesados?
3. Creará BUENA VOLUNTAD Y MEJORES AMISTADES?
4. Será BENEFICIOSO para todos los interesados?

rotary

Una organización integrada por 1,2 millones de líderes empresariales y profesionales, en más de 170 países, brindando servicio humanitario, fomentando la paz y la buena voluntad en el mundo.

## El objetivo de Rotary

EL objetivo de Rotary es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y en particular, estimular y fomentar:

1. El desarrollo del conocimiento mutuo como ocasión de servir.\*
2. La observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en beneficio de la sociedad.
3. La puesta en práctica de ideal de servicio por todos los rotarios en su vida privada, profesional y pública.
4. La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ellas ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio.

## Datos Estadísticos e Informativos de R.I.

### Futuras sedes de la Convención

2008, Los Ángeles, EE.UU.

2009  
18-25 de enero  
Asamblea Internacional  
San Diego, California, EE.UU.  
21-24 de junio  
Convención Internacional  
Birmingham, Inglaterra (sede tentativa)

2010  
17-24 de enero  
Asamblea Internacional  
San Diego, California, EE.UU.  
25-30 de abril  
Consejo de Legislación  
Chicago, Illinois, USA  
20-23 de junio  
Convención Internacional  
Montreal, Canadá (sede tentativa)

Nueva Orleans, EE.UU., 2011  
Bangkok, Tailandia, 2012  
Sidney, Australia, 2014

**Rotary**  
Miembros: 1,210,648  
Clubes: 32,912  
Distritos: 532

**Rotaract**  
Miembros: 163,415  
Clubes: 7,105

**Interact**  
Miembros: 258,865  
Clubes: 11,255

**Grupos Rotarios para Fomento de la Comunidad**  
Miembros: 141,289  
Grupos: 6,143

Datos al 31 de Diciembre del 2007



**N**os encontramos en las postrimerías de este año rotario, y lo más sensato sería reflexionar sobre nuestra participación en la promoción de nuestros ideales de Servicio, confrontados en esta oportunidad con el desafío planteado por el presidente Wilkinson: COMPARTAMOS ROTARY ...Sin duda palabras cortas, empero de una profundidad que estremece las conciencias, porque no cabe duda que se trata de un planteamiento que trasciende los límites de una actuación sencillamente discreta, carente de vigor y entusiasmo, característica que hoy se identifica sensiblemente con el comportamiento social en todas las latitudes del universo, para identificarlo plenamente con actitudes que dan primacía al exclusivo interés personal, formando una cultura de individualidades que se contraponen al sentido solidario y comunitario que constituye el eje y motor de nuestro movimiento universal.

Los líderes en Rotary cambian cada año, pero el liderazgo de Rotary no cambia jamás, es un pensamiento clave en el sistema operativo de nuestra organización, por ello, si bien es cierto las responsabilidades que nos corresponden asumir en cada año son variables, los objetivos si son invariables, cambia la forma pero no el fondo, es decir nuestro liderazgo comprometido profundamente con el ideal de servicio se nutre constantemente a través de nuevos desafíos, de nuevas oportunidades que regularmente nacen de la inspiración, la inteligencia y la experiencia de quienes asumen con idoneidad la delicada responsabilidad de presidir una organización como la nuestra que promueve el Bien Común, como basamento fundamental de una propuesta que tiene su más elevado objetivo en La Paz y la Comprensión en el Mundo.

Saludamos y expresamos nuestro agradecimiento a la sensibilidad del presidente Wilkinson, que nos exhortara en este año a reconocer el genuino valor que implica "Compartir"...y considero que a la finalización de su brillante liderazgo, el mundo de Rotary ha comprendido que Compartir, es más, mucho más que una simple dación: Es ni más ni menos, que Partirse uno mismo, para entregar lo mejor de sí mismo.....

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Juan Scander Juayeq'. The signature is stylized and enclosed within a faint, light-colored rectangular border.

Juan Scander Juayeq  
Director  
El Rotario Peruano



“Rotarios Unidos  
en el Servicio,  
dedicados a la  
Causa de la Paz”

## IN MEMORIAM

**D**on Francisco de la Lama Abatti, “Panchito”, ingresó como socio de Rotary Club del Callao el 12 de junio de 1970. Casado con Amanda Medelius y padres de 6 hijos, nació en la ciudad de Lima pero siempre fue Punteño de corazón. Presidente del club, los años 1978 - 1979 y 1979 - 1980, también electo Gobernador del Distrito 446 los años 1987 - 1988, siendo Presidente de Rotary International, Charles Keller. Su lema Rotario: “ROTARIOS UNIDOS EN EL SERVICIO, DEDICADOS A LA CAUSA DE LA PAZ”, lo acompañó desde su ingreso y ocupó puestos tanto en la Junta Directiva o como Director de las Vías de Servicio. Fue también Agente Honorario de Finanzas de Rotary International para los Distritos 445 - 446 (Clubes que pertenecen hoy al Distrito 4450 de R.I.). Rotario activo del RC Callao por 36 años, nos dejó el día 29 de Marzo del 2008. Desde estas páginas, El Rotario Peruano, brinda un homenaje póstumo a quien fuera una de las personas que enorgullecen a Rotary International y siguen el ejemplo de vocación de servicio de tan ilustre miembro.

# EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de  
Rotary Internacional  
Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Fundada por el Past Presidente de Rotary Internacional  
**Fernando Carbajal Segura**

ABRIL | JUNIO 2008

Edición Nº 531

**PRESIDENTE**  
**Wilfrid J. Wilkinson**  
Trenton, Ont., Canada

**PRESIDENTE ELECTO**  
**Dong Kurn Lee**  
Seoul Hangang, Korea

**VICE PRESIDENTE**  
**Michael K. McGovern**  
South Portland-Cape Elizabeth, Maine, USA

**TESORERO**  
**Ian H.S. Riseley**  
Sandringham, Australia

### DIRECTORES

**Kjell-åke åkesson**  
Hörby, Sweden

**Monty J. Audenart**  
Red Deer East, Alta., Canada

**Örşçelik Balkan**  
Istanbul-Karaköy, Turkey

**Thomas A. Branum Sr.**  
Indianapolis Northeast, Ind., USA

**Michael J. Johns**  
Hillcrest (Cleveland), Ohio, USA

**Ashok M. Mahajan**  
Mulund, India

**R. Gordon R. McNally**  
South Queensferry, Scotland

**Donald L. Mebus**  
Arlington, Texas, USA

**Paul A. Netzel**  
Los Angeles, Calif., USA

**Kazuhiko Ozawa**  
Yokosuka, Japan

**Raffaele Pallotta d'Acquapendente**  
Napoli (Naples), Italy

**Themistocles A.C. Pinho**  
Niterói-Norte, Brazil

**Barry Rassin**  
East Nassau, Bahamas

**Bernard L. Rosen**  
Bruxelles, Belgium

**Yoshimasa Watanabe**  
Kojima, Japan

### SECRETARIO GENERAL

**Edwin H. Futa**  
East Honolulu, Hawaii, USA

25 al 30 de Noviembre 2008

# Chiclayo - Perú

ZONAS  
19 B y 21 B

venga a conocer  
la grandeza  
de una cultura  
mileneria

XXXIV  
INSTITUTO ROTARIO 2008

MUSEO TUMBAS REALES  
LAMBAYEQUE





## Consejo Editorial

GOBERNADORES ROTARIOS DEL PERU

VIDAL ALBERTO ESPINOZA CERRON  
Distrito 4460

SONIA GONZALES DE URIBE  
Distrito 4450

TEO ALLAIN CHAMBI  
Distrito 4300

### DIRECTOR - EDITOR

E.G.D. Juan Scander Juayeq

### DIRECTOR EDITOR ASISTENTE

E.G.D. Carlos Ramírez Morales

### DIRECTOR FINANZAS

E.G.D. Juan del Canto Patroni

### DIRECTOR ASESOR LEGAL

Dr. Tony Barturen Llanos

### DIRECTORES

EDRI Gustavo Gross Cuadra

EGD Ernesto Carlin Sotomayor

EGD Julio Silva Santisteban

EGD José Velazco Cano

### COORDINACIÓN GRÁFICA, REDACCION E IMPRESIÓN

EGD Carlos Ramírez Morales  
Benjamín Falla Arnao

Email: rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe

Teléfono: (074)238535 Fax: (074) 233651

Cuenta Maestra Banco de Crédito:

Nº 305-1103673-1-29

### IMPRESA

Impresiones del Castillo

Orfebres 234 La Victoria - Chiclayo

Teléfono: 074-227952

### TIRAJE:

3,000 Ejemplares

**EL ROTARIO**  
PERUANO  
Revista Oficial de  
Rotary Internacional  
Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Av. Salaverry 770  
Chiclayo  
Lambayeque - Perú

**"Hecho el Depósito Legal en  
la Biblioteca Nacional del Perú"**

NOTA: "Dado el carácter de órgano oficial de Rotary Internacional, esta revista publica información y artículos autorizados en lo que se relaciona con las actividades de la propia organización. En otros aspectos, no asume responsabilidades por las opiniones o ideas expuestas por los colaboradores."

# PROTEJAMOS NUESTRA MARCA

PROTECT OUR MARKS  
BUY FROM LICENSEES



Para una completa lista  
a nivel mundial de  
Licencias Rotary International  
visite :

[www.rotary.org/support/licensee](http://www.rotary.org/support/licensee)

or contact:

Licensing Coordinator  
Rotary International  
One Rotary Center  
1560 Sherman Ave.

Evanston, IL 60201-3698

[rlicensing@rotaryintl.org](mailto:rlicensing@rotaryintl.org)



[www.rotary.org](http://www.rotary.org)

# DECISIÓN!!

## MÁS CONOCIMIENTO MÁS LIBERTAD

### MAESTRÍA EN:

- ADMINISTRACIÓN DE NEGOCIOS
- GERENCIA EN SERVICIOS DE SALUD
- TRIBUTACIÓN Y GESTIÓN FISCAL
- DERECHO CIVIL Y DE LA EMPRESA
- PSICOLOGIA CLINICA Y DE LA SALUD
- DOCENCIA UNIVERSITARIA Y GERENCIA EDUCATIVA

### DOCTORADO EN:

- CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN

## Escuela de PostGrado



### UNIVERSIDAD DE CHICLAYO

### CONVENIOS INTERNACIONALES:



Universidad Nacional Lomas  
de Zamora, Argentina



Universidad  
Mayor, Chile



Universidad  
La Salle, España



Universidad  
de la Habana, Cuba



Universidad  
la Coruña, España



Université  
du Québec  
à Montréal,  
Canada

**“Docentes y Titulados de la UDCH  
15% Dcto en todas las Pensiones”**

### INFORMES E INSCRIPCIONES

Juan Manuel Iturregui N° 133 4to Piso – Chiclayo  
Teléfonos: (074) – 239233 - (074) – 235592  
E-mail : [infopostgrado@udch.edu.pe](mailto:infopostgrado@udch.edu.pe)  
[www.udch.edu.pe/postgrado](http://www.udch.edu.pe/postgrado)



## **Themístocles Américo Caldas Pinho**

### **Compañeras y compañeros:**

**E**n 1998, el ex-Presidente de Rotary International, Paulo Viriato Correa da Costa, afirmaba: "Vivimos hoy en el mundo de la comunicación. Y en el medio de Rotary la comunicación es imprescindible para que consigamos mantener la organización unida y bien conocida, no solo en el universo rotario sino también fuera de él. Será a través de nuestro trabajo conjunto que divulgaremos Rotary y atraeremos nuevos socios para nuestros clubes".

Esas palabras siguen siendo actuales en los días de hoy, una vez que la diseminación de las ideas está basada en la constante divulgación de lo que queremos que sea del conocimiento del mayor número posible de personas.

Las comunicaciones en Rotary deben ser dirigidas a dos públicos distintos: el interno y el externo.

En el primer caso, tenemos las innumerables publicaciones editadas por Rotary International y que constan del Catálogo Anual publicado en Brasil, representado pela publicación 019.PT-(507) que todos los clubes reciben en el principio del año rotario. Para todos los sectores de actividades desarrolladas por los clubes existe por lo menos una publicación en forma de folleto, material audiovisual, libro y publicación periódica, CD, DVD, además de aquellas disponibles en la web, y por lo tanto se espera que los rotarios y las rotarias no invoquen ignorancia o desconocimiento de los objetivos y programas de nuestra organización, por falta de medios, pues estos existen en abundancia. Además de esas publicaciones que podemos llamar de institucionales, existe la dirección electrónica de Rotary ([www.rotary.org](http://www.rotary.org)) a la cual se puede ser acceder en cualquier momento.

En el segundo caso, destacamos las divulgaciones realizadas por intermedio de charlas y seminarios, direccionadas tanto para los rotarios como para invitados que no sean rotarios, además de "outdoors", columnas en periódicos y en revistas, "releases" a través de periódicos, TV, radio y otros.

Sin embargo y sin sombra de dudas, el medio más amplio y eficaz que disponemos para divulgar Rotary, tanto interna cuanto externamente, son sus 31 revistas rotarias regionales editadas en mas de 23 idiomas, con circulación dentro de 133 países y con una edición periódica de nada menos que de 768.000 mil ejemplares.

En América Latina son editadas nada menos que siete revistas regionales en lenguas portuguesa y española: Brasil Rotário (Brasil); Vida Rotaria (Argentina); El Rotario de Chile (Chile); Colombia Rotaria (Colombia); Rotarismo en México (México); El Rotario Peruano (Perú) y Revista Rotaria (Bolivia, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Uruguay y Venezuela).

Esas revistas y más "The Rotarian", editada por Rotary Internacional, son el verdadero eslabón de conexión y de aproximación entre nuestra organización voluntaria de prestación de servicios, los rotarios y el público en general, cumpliendo papel de verdaderas divulgadoras de Rotary, siendo leídas y conocidas en varios sectores públicos y privados, tales como bibliotecas, centros educacionales y el medio en general; y en este particular, se destaca la iniciativa pionera de la revista regional de la India, que está siendo distribuida en vuelos domésticos e internacionales oriundos de aquel país.

De esta forma, en este mes dedicado a las revistas de Rotary, bastarían estas constataciones para demostrar y justificar la importancia de sus existencias, teniendo como uno de sus principales objetivos mantener los registros rotarios a la par de lo que sucede en el mundo rotario, además de divulgar la imagen pública de Rotary para el público en general, especialmente a través de la vehiculación de sus proyectos y programas.

Pero recordando las palabras iniciales de este mensaje, proferidas por el inolvidable presidente de RI, Paulo Viriato Corrêa da Costa, debemos ver este mes con una amplitud mayor que tiene en las revistas regionales su principal enfoque, pero que no se limita a ellas, pues la comunicación debe ser lo más amplia posible, alcanzando además de el medio escrito, la hablada y la televisiva, que se completan y se transforman en un único cuerpo de importancia transcendental para el desarrollo y el mantenimiento de nuestra organización centenaria, y aquí deseamos referirnos a la necesaria atención y divulgación de la imagen pública de Rotary.

El trabajo en este amplio campo de la divulgación y de la comunicación tiene una base sólida en las revistas regionales, pero que debe completarse a través de otras iniciativas, como la que fue materializada recientemente por el Seminario Internacional de Promoción de la Imagen Pública de Rotary, realizado en la ciudad de Foz de Iguaçu, en los días 8 y 9 de Febrero y que contó con la presencia de 767 participantes, representando 41 Distritos de 204 Clubes Rotarios, bajo nuestra coordinación y la del Gobernador Mauricio Alves del Distrito 4640 y con el liderazgo personal del Presidente de RI Wilfrid Wilkinson.

Estos y muchos otros ejemplos y procedimientos nos aseguran que un trabajo bien coordinado entre las revisas regionales y otras iniciativas en el campo de las comunicaciones servirán como elemento de referencia y de divulgación de Rotary Internacional, pues en la medida en que sea mejor divulgada la imagen de nuestra organización, mejores serán los resultados y seguramente más individuos demostrarán que "Rotary comparte".



# El Rotario Peruano en el Fortalecimiento de los clubes rotarios

Por:  
EGD Juan Scander Juayeq  
Director  
El Rotario Peruano

Los medios de comunicación social en su rol trascendente están llamados a contribuir de forma importante al desarrollo socio-cultural de los pueblos, mediante su misión informativa y formativa a la vez, para cuyo fin deben actuar con la mas depurada ética profesional, guardando absoluta coherencia entre el relato y la realidad del suceso, desterrando para tal fin todo tipo de falacia y sensacionalismo, con miras a promover una conciencia social capaz de protagonizar su mejor nivel de progreso y desarrollo humano.

Esas es entre otras consideraciones, la misión trascendente que cumplen los medios de comunicación social y El Rotario Peruano siendo un órgano informativo de carácter institucional, no se aleja de estos fundamentos sociológicos y trata de poner sobre el tapete del rotarismo nacional, el tema que corresponde a la promoción del Ideal de Servicio, exaltando las acciones emprendidas por nuestra organización, con miras a lograr una participación mas comprometida de los rotarios y de la ciudadanía en general, con la finalidad de promover el Objetivo Rotario destinado siempre y fundamentalmente a prestar servicios humanitarios, en el encomiable propósito por liberar a los hombres del escarnio de la miseria y el oprobio, rescatando su legítima dignidad y el necesario equilibrio emocional que le permita transitar libremente, sin rencores ni prejuicios, por los caminos del entendimiento y de la buena voluntad, con franca disposición a construir juntos una sociedad mas justa y mas humana, con sólida plataforma cultural que promueva una convivencia sostenida en los pilares de la Paz y la Comprensión. Tal como esta consagrado en los altos ideales de Rotary.

Como bien se pudiera presuponer estos propósitos planteados de cara a una sociedad que se manifiesta en expresiones culturales poco o nada aportantes al necesario bienestar común, requisito indispensable para armonizar una convivencia en términos de paz y entendimiento, parecieran estar destinados al fracaso, a la utopía, a

lo imposible, a los sueños irrealizables, sin embargo, el espíritu de Rotary trasunta cualquier dificultad, supera todos los inconvenientes, y es precisamente en ese contexto que la presencia del Rotario Peruano, se constituye en un vehículo importante para contribuir desde su información y motivación, al fortalecimiento del liderazgo en Rotary, llamado a transformar las estructuras sociales mediante el compromiso que cada rotario asume con integridad y con intrepidez para rendir desde su espíritu combativo el justo homenaje a la persona humana en su esencia y legítima dignidad.

Todas estas reflexiones apreciados amigos, que aún pareciendo ser exclusivamente filosóficas, se hacen tangibles para acreditar y certificar la necesidad de apoyar decididamente a esta Revista Peruana que hoy se ubica en un sitio importante tanto en el escenario nacional como en cuanto se refiere al contexto universal de la Prensa Rotaria, para constituirse por derecho propio en un timbre de orgullo para el Rotarismo Nacional, habida cuenta que en el profuso horizonte rotario, conformado por mas de 160 países, 31 revistas regionales conforman la Prensa mundial de Rotary Internacional, y el Perú, gracias al apoyo y entusiasmo de sus rotarios, viene ubicándose en un expectante nivel de aceptación, lo que nos obliga a esmerarnos y esforzarnos cada vez mas, para encontrar en este desafío que asumimos con humildad, el camino del éxito reservado para quienes actúan con la responsabilidad que corresponde a toda misión emprendida desde los altos ideales de Rotary.

La presencia de un órgano informativo contribuye al mejor conocimiento y desarrollo de nuestra organización, bajo la premisa "**Que no existe lo que no se comunica**", y que por tanto, la sociedad desinformada, no apoya, ni contribuye con las acciones que los rotarios necesitamos emprender en favor de nuestras comunidades- Tampoco sería posible obtener un mayor incremento en nuestros cuadros sociales, si es que la comunidad continúa desconociendo el rol de servicio que nuestra organización pone en práctica para beneficio de las comunidades mas deprimidas. Es obvio, que el tiempo tiene hoy una valoración de suma importancia, y que nadie esta dispuesto a participar en asociaciones que no justifican la inversión de ese tiempo....Estos razonamientos nos impelen a trabajar con mayor ahínco por esparcir la buena noticia que esta contenida en los altares del servicio humanitario, que busca

como única retribución, la satisfacción de ser instrumentos activos de una filosofía de vida que tiene su raigambre en el amor a los más necesitados.

Todas estas reflexiones no son de modo alguno extrañas para el conocimiento y la experiencia de connotados rotarios, como es el caso de ustedes apreciados amigos, sin embargo quiero y debo aprovechar de esta especial circunstancia que nos convoca, para solicitarles que asumamos el compromiso de trabajar juntos por esta Revista nuestra, para cuyo fin considero importante el aporte de vuestras experiencias y sugerencias que suscritas en las páginas del Rotario Peruano, se constituyen en la motivación necesaria para promover el sentido amistoso y solidario en la gente joven de nuestros clubes que requieren de verdaderos testigos del servicio, de personas que han tenido una trayectoria fecunda en el quehacer rotario, para que al igual que ellos, se entusiasmen por nuestros ideales y fortalezcan su compromiso por ser cada vez mejores rotarios, miembros activos y eficaces de una organización que insiste tenazmente en nadar contra corriente, para promover una actitud que intenta revolucionar el pensamiento social, mediante la propuesta del Servicio desinteresado... con miras a desterrar la cultura del individualismo y el materialismo, para suplantarlo esos espacios con los altos ideales que dignifican la existencia humana, en el entendimiento de que sólo dando de nosotros mismos nos redimimos para darle un sentido escatológico a nuestra existencia, haciéndonos acreedores a una parcela celestial en los predios que Dios tiene reservados para los que son capaces de Dar de Sí... antes de Pensar en Sí...

#### ALGUNAS SUGERENCIAS QUE QUEREMOS TRANSMITIR A LOS AMIGOS ROTARIOS

1. Recomendar la lectura del Rotario Peruano, habida cuenta que para crecer como rotarios hay que conocer más de Rotary, y para conocer más de Rotary:  
*Hay que leer el Rotario Peruano*
2. Contribuir con distintos temas que publicados en la Revista puedan motivar al liderazgo de los socios.
3. Contribuir con aportaciones publicitarias - Las tarifas son sumamente económicas -
4. Que exista puntualidad por el pago de la suscripción como corresponde a la normativa rotaria.
5. Que se desarrolle un sentido de pertenencia por la revista y que esta constituya un timbre de orgullo para cada rotario peruano.

#### Datos estadísticos

**31** Revistas regionales

**24** idiomas

**133** países

**768,000** ejemplares editados a nivel de toda la prensa rotaria mundial.

## Revista Rotaria: Dando la palabra



Rotary  
India

insignia, *The Rotarian*, publicación rotaria en inglés, ofrece revistas como *El Rotario Peruano* (Perú), *Rotary en Bulgaria*, y *The Rotary - no - Tomo* (Japón).

Los Estatutos de RI exigen que todos miembros del club se suscriban a *The Rotarian* o a una *Revista Regional Rotaria*. Los líderes de Rotary, Gobernadores de distrito y Presidentes de club; son animados a apoyar a los editores de la revista de su país o región presentando ideas para historias, promoviendo la lectura, alentando el pago oportuno de los suscriptores y ayudando con otros esfuerzos de comunicación.



Rotary Contact  
Bruselas



Rotary magazine  
Alemania

*promover una imagen unificada y global de la organización*", dice además: "y muestra cómo la colaboración de los editores de diferentes partes del mundo puede ayudar a poner a disposición, una herramienta para dar a conocer la fuente de fortaleza y atractivo de Rotary International."

- Joseph Derr



The Rotarian Monthly  
Asia



Robert S. Scott, presidente del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria y del Comité Internacional de PolioPlus, describe la campaña del desafío de los 100 millones de dólares de Rotary para recaudar fondos paralelos a la donación efectuada por la Fundación Bill y Melinda Gates.



# Frente al desafío

Entrevista a Bob Scott

**D**urante dos decenios, Bob Scott ha sido uno de los principales promotores de la meta prioritaria de Rotary Internacional de lograr un mundo libre de polio y ha estado presente en todos los frentes de la lucha por acabar con el flagelo. El rotario Scott se ha reunido con altos mandatarios de la Organización Mundial de la Salud para planear iniciativas conjuntas, exhortado a funcionarios gubernamentales a continuar aportando recursos económicos, instado a los rotarios a redoblar sus esfuerzos y viajado a la India para participar personalmente en una Jornada Nacional de Vacunación. En el curso de la batalla contra de la polio, la incidencia de casos ha disminuido mundialmente en más del 99% y el número de países endémicos ha disminuido de 125 a 4. Durante los emocionantes avances y los reveses de corto plazo de la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio, la postura de Scott como dirigente rotario puede resumirse en pocas palabras: hay que acabar con la polio de una vez por todas. En una reciente entrevista para los medios de comunicación de Rotary, habló del desafío de los 100 millones de dólares, comentando sobre su importancia crítica para el cumplimiento de la meta.

## ¿En qué consiste el desafío de Rotary de los 100 millones de dólares?

Es una campaña de tres años mediante la cual deseamos recaudar fondos paralelos a la subvención otorgada a La Fundación Rotaria por la Fundación Bill y Melinda Gates por la suma de 100 millones de dólares. Los 200 millones de dólares que se reúnan por medio de dicha subvención y la campaña "de desafío" constituirán una importante contribución económica a la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio.

La Fundación Gates ha hecho patente su confianza en Rotary como líder en la lucha mundial contra la polio al hacer entrega de la suma completa de los 100 millones de dólares sin requerir que los fondos paralelos se recauden primero. Este acto de fe, creo, será una inspiración para que los rotarios cumplan con la meta del desafío planteado.

## ¿Cuál ha de ser la respuesta de los clubes y distritos rotarios ante el desafío?

Les pedimos a los clubes rotarios que cada uno aporte a la campaña un mínimo de 1.000 dólares anualmente durante los próximos tres años. Teniendo en cuenta que hay unos 33.000 clubes en todo el mundo, su labor mancomunada de recaudación de fondos alcanzaría cerca de los 100 millones necesarios. Esperamos que todos los rotarios participen en la campaña del desafío, especialmente quienes se afiliaron después de junio de 2005, en cuya oportunidad se cumplieron definitivamente las últimas promesas de donación a la campaña anterior de recaudación de fondos para la erradicación. Nos interesa también que participen los clubes rotarios organizados a partir de esa fecha. Además, se invitará a las Agrupaciones de Rotary y las Agrupaciones de Acción Rotaria a que contribuyan.

PolioPlus es el único programa corporativo global de Rotary, y creo firmemente que todos los rotarios querrán compartir en el donativo de la aniquilación de una enfermedad que tanto sufrimiento y decesos ha ocasionado en el mundo.

### **¿Cuál es el plazo para reunir los fondos paralelos de la donación de la Fundación Gates?**

El 31 de diciembre de 2010 vence el plazo para que Rotary recaude los fondos. La Fundación Rotaria deberá utilizar la totalidad de los 100 dólares recibidos en el curso del año 2008. Los fondos se entregarán a la Organización Mundial de la Salud y el UNICEF para apoyar directamente las actividades de inmunización antipolio.

### **¿Cuándo se acreditarán las donaciones para que cuenten como fondos paralelos?**

El 1 de enero de 2008 se inauguró formalmente la campaña del desafío de los 100 millones de dólares, pero las donaciones para igualar la subvención de la Fundación Gates comenzaron a recibirse antes; como consecuencia, el Comité Internacional de PolioPlus aprobó que esas donaciones se acreditaran a favor de la campaña a partir del 1 de diciembre de 2007.

Cuando estuve en la India, en diciembre, me reuní con Harshad Mehta, quien ya había efectuado una contribución de un millón de dólares a La Fundación Rotaria. Mientras hablamos de la subvención otorgada por la Fundación Gates, exclamó de repente: "¡Voy a donar dos millones para acercarnos a la meta del desafío!" Fue un momento muy emocionante y le agradezco la generosa contribución.

### **¿De qué recursos disponen los clubes y distritos para llegar a la meta del desafío de los 100 millones de dólares?**

Rotary está preparando varios recursos, incluido un DVD en el que se explicará la necesidad de financiación adicional para erradicar la polio. Asimismo, se están preparando una presentación en PowerPoint, un folleto, modelos de comunicados de prensa y otros materiales que estarán listos para el comienzo del nuevo año rotario el 1 de julio y que podrán adquirirse a través del sitio web de RI y las oficinas de RI, tanto en EE.UU. como en otros países.

Además, he nombrado un Grupo de Acción para el Desafío de los 100 Millones de Dólares, integrado por dirigentes principales de Rotary, para brindar supervisión y aliento a los clubes y distritos. La campaña del desafío también ha sido un tema importante durante los Seminarios de Capacitación para Presidentes Electos de Club y para Gobernadores Electos, y se la pondrá de relieve durante los Seminarios Regionales de La Fundación Rotaria.

### **¿Se otorgará algún reconocimiento por concepto de las contribuciones a esta campaña?**

Se otorgarán los reconocimientos de Socio Paul Harris y las demás modalidades vigentes, pero no se creará ninguna forma nueva de reconocimiento.

### **¿Cómo se compara el nivel de prioridad asignado al desafío de los 100 millones de dólares respecto a otros programas de Rotary para la recaudación de fondos, tales como la iniciativa Cada Rotario, Cada Año y la Iniciativa de Donaciones Extraordinarias pro Centros de Rotary?**

Muchos rotarios han preguntado si el desafío de los 100 millones de dólares para combatir la polio reemplazará a dichos planes de financiación y la respuesta definitiva es "No". Las tres iniciativas son

igualmente importantes y Rotary se ha comprometido a cumplir las metas de todas ellas. Tampoco creo que este desafío redunde en detrimento del apoyo a las dos restantes.

### **¿Pueden los ex becarios de la Fundación colaborar en el desafío de los 100 millones de dólares?**

Contamos con 110.000 ex becarios que han aprovechado plenamente los programas de La Fundación Rotaria, por ejemplo: Becas de Buena Voluntad, Intercambio de Grupos de Estudio y los programas pro paz. Esperando que su experiencia positiva con Rotary los motive a participar, a través de numerosas asociaciones de ex becarios de todo el mundo, estamos invitándolos a solidarizarse con la campaña del desafío. También exhortaremos a los clubes Interact y Rotaract, con miras a que participen a través de las actividades de sus clubes patrocinadores.

### **¿Alcanzarán los fondos de la subvención de la Fundación Gates y los fondos paralelos que se recauden para cubrir el costo de la erradicación de la polio?**

Los 200 millones de dólares se convertirán en un catalizador dinámico en apoyo de erradicación de la polio. Sin embargo, la extraordinaria intensificación de las actividades de vacunación antipolio en los países de alto riesgo y donde el virus es endémico durante los últimos dos o tres años ha requerido el aporte de recursos adicionales. Harán falta más de 200 millones de dólares para concluir la lucha, y el costo de la erradicación aumentará mientras continúe circulando el virus.

### **Además de Rotary y la Fundación Gates, ¿con qué otras fuentes de financiación se podrá contar para la intensiva etapa final para eliminar la polio?**

Para empezar, hay que comprender que, hasta la fecha, los fondos contribuidos para la erradicación de la polio por Rotary y otras organizaciones, incluida la Fundación Gates, constituyen casi el 15% del total. Muchos rotarios opinan que Rotary ha aportado la totalidad de los fondos, pero cuando hablo con ellos, les explico que no somos la principal fuente de los fondos, pero sí somos el principal elemento catalizador. Por lo tanto, los fondos necesarios para poner fin a la polio han de provenir de otras fuentes, principalmente, los gobiernos nacionales. Bill Gates (padre), copresidente de la Fundación Gates, se ha referido a Rotary como "la conciencia de la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio". Rotary, junto con sus colaboradores en dicha iniciativa —la Organización Mundial de la Salud, UNICEF, los Centros de EE.UU. para el Control y Prevención de Enfermedades y, ahora, la Fundación Gates— deben continuar abogando por lograr el apoyo de las naciones donantes.

Lo mejor de la subvención de la Fundación Gates y el desafío de Rotary de los 100 millones de dólares es que juntos les salvarán la vida a un sinnúmero de niños o evitarán que queden lisiados. Es imperativo que erradiquemos la polio ya, para evitar que más niños contraigan el mal. Desde el momento en que se difundió la noticia de la subvención, rotarios de todo el mundo me han expresado su entusiasmo y deseo de acabar con la polio. Confío en que Rotary servirá de catalizador para que los gobiernos nacionales y otras organizaciones se unan a nuestra alianza y contribuyan a financiar la última y definitiva etapa de erradicación de la polio.

**Visite el sitio web de Rotary para recabar sugerencias sobre la recaudación de fondos para el desafío de los 100 millones de dólares:**  
[www.rotary.org](http://www.rotary.org)



# Simbolismo de una imagen rotaria

**T**odos los años, estando cerca de nuestro Aniversario del Club, nos provoca repetir esta imagen que tiene muchos años y que evoca el momento de la partida del primer viaje que dio inicio a **la Colonia Vacacional**, que entonces se efectuaba hacia el vecino puerto de Ilo, en vista que entonces no teníamos carretera directa a nuestras playas.

La imagen traducida en una foto histórica, del **20 de Enero del Verano del año 1941**, nos recrea toda una época.....La Tacna antigua en plena crisis de la Segunda Guerra Mundial, el paisaje idílico de nuestra Plaza Colón, (hoy Centro Cívico) y los personajes que allí representan la acción de Rotary....Todo ello creemos que tiene un fuerte simbolismo que trataremos de explicar y detallar...

¿Qué tenemos como fondo de la foto?.... La fachada del entonces Hotel "Palermo" con su fachada de piedra de cantería y balcones republicanos decimonónicos, y además, el frontis del patio lateral del Cine "Colón".... Complementan el marco un joven arbolito de molle y una banca de madera, clásica de nuestra placita de antaño.

*En todo ello creemos ver la fuerte presencia de la ciudad, en sus construcciones antiguas de piedra. El retoño de árbol joven puede representar a la juventud ansiosa que espera un futuro promisor y, la banca de madera el descanso que necesitamos los humanos en algún momento de nuestra vida....La cercanía del Cine puede ser la necesidad de solaz y esparcimiento también necesarios para todos....*

El eje de la foto viene a ser el camioncito Ford de fines de los años treinta,

cargado de avios y equipajes, con caritas infantiles de felices viajeras rumbo a lo soñado: el mar, las playas lejanas de Ilo y la aventura del viaje, que duraba entonces mas de cinco horas a ese puerto.

*Allí creemos ver movilidad, acción, el uso del transporte accesible de la época para cumplir una tarea... Sin lujos, pero efectivo, cumplidor, llegaba a su destino de todas maneras. En una palabra: acción efectiva....Las niñas y su alegría contagiosa, es la alegoría de la juventud que emprende algo, aunque sea riesgosa (como los viajes de entonces!), es la juventud que está ya buscando algo y que lo va a encontrar: descanso, solaz y nuevas experiencias... Gracias a la oportunidad y el genio de Rotary que estaba buscando la mejor ocasión de servir a la gente joven de su comunidad.*

Finalmente, las personas mayores que respaldan el viaje...Tenemos a nuestro querido y recordado Rotario **GUILLERMO AUZA ARCE**, inolvidable fundador de nuestro Club, del cual se alejó solamente cuando cerró sus ojos para siempre.... Al lado su esposa doña **LUZ VÉLEZ DE AUZA** y, dos jovencitas tacneñas: la recordada **BETTY SÁNCHEZ MORENO** y **MARIA FÚSTER REJAS**, quienes serían posteriormente cumplidas y tiernas Profesoras. Y completa el grupo una anónima madre de familia que estaba despidiendo a su hija.

*Viene a ser la parte final de nuestra recreación en el tiempo y el recuerdo... La fuerte presencia de nuestro maestro y líder Rotario **GUILLERMO AUZA ARCE**, nos marca al rotario íntegro, cabal y cumplidor en todas las instancias de ciudadano, profesional y*



hombre de bien. *Un Rotario total!...Él fue el inspirador y promotor de esa brillante actividad rotaria que se llamó en un comienzo COLONIA CLIMÁTICA y después la gran COLONIA VACACIONAL DE LA BOCA DEL RÍO. Es increíble cómo en esos años aciagos de plena guerra mundial, surja una persona como él que haciendo a un lado las carencias y preocupaciones de la época, haya podido crear de la nada una idea semejante en beneficio de la juventud tacneña... Brillante idea que ha sido traducida en una espectacular acción que han continuado, mejorado y renovado los sucesivos Presidentes del Club....Y que se ha convertido en la acción rotaria mas grande y extensa en el tiempo de Rotary Club TACNA: nada menos que 67 años de labor y continuidad.*

*La presencia de LUZ VÉLEZ, esposa de nuestro líder, la interpretamos como el apoyo, el consuelo y la fuerza de trabajo de la mujer en Rotary. Ella está allí en el campo de acción del esposo y dándole ánimo en su labor rotaria. Es la síntesis del esfuerzo y trabajo de la mujer en Rotary y del actual Comité de Esposas de Rotarios, que tanto bien y beneficio ha traído a nuestra institución,*

*La compañía afectuosa y cordial de dos jóvenes tacneñas como Betty y Maruja en este cuadro, reconocidas después como docentes ejemplares, marca la presencia de la gente joven de Tacna, sensible a los vientos de progreso y de servicio en la comunidad. Su presencia es el apoyo que necesitaban quizás don Guillermo y su esposa en esos momentos.... Creemos que ellas serían Rotaractianas si hubiera existido un Rotaract entonces!*

*Finalmente, la presencia tranquila y plena de gratitud de una madre de familia anónima, es el resumen de la sociedad de entonces, que agradece con su actitud el esfuerzo que significaba para Rotary emprender una acción como la que iniciaban entonces.... Casi está diciendo: ¡Tacna también está con ustedes. Esto es bueno y mucha gente se lo va agradecer!*

Queremos terminar expresando que, la imaginación y la memoria, es buena cuando recuerda hechos y anécdotas gratas y útiles, tales como las que queremos recordar ahora.... Un Rotario notable, la esposa compañera, las jóvenes amigas que dan apoyo y aliento y la madre agradecida que brinda su compañía y gratitud....Niñas felices rumbo a lo desconocido pero promisorio y grato....Con un marco muy tacneño que a través del tiempo nos hacen inolvidable esta escena de servicio, alegría, amistad y gratitud... El nacimiento de un proyecto y una obra que perduraría en el tiempo y sería la imagen símbolo del R.C. TACNA.

*Ése es el simbolismo que vemos en esta antigua y querida fotografía de casi siete décadas, que marca una de las grandes tareas de servicio de Rotary Club TACNA en favor de la niñez y la juventud.*

a.r. CARLOS CAPELLINO REJAS (R.C. TACNA)



ROTARY INTERNATIONAL®

## ELEVE AL CLUB A NIVELES SUPERIORES DE SERVICIO

IMPLEMENTE EL PLAN DE LIDERAZGO PARA LOS CLUBES

Desarrolle un plan a largo plazo  
Otorgue continuidad al liderazgo y planifique la sucesión en los cargos de dirigencia  
Dé participación a todos los socios

Visite [www.rotary.org](http://www.rotary.org) para obtener más información



En Noviembre del año pasado, en la Plaza San Pedro, el Presidente RI. Wilfrid J. Wilkinson se presenta al Papa Benedicto XVI con el Premio RI al Honor por su Trabajo para mejorar las relaciones entre musulmanes y cristianos.

## Foro para promover iniciativas Pro Paz de Rotary

**E**n abril, cerca de la frontera entre Estados Unidos y Canadá, rotarios de todo el mundo se congregarán para asistir a una conferencia cuyo propósito será enfocar la atención del público sobre la participación de Rotary en las iniciativas pacificadoras.

El Foro Presidencial pro Paz que se celebrará del 25 al 27 de abril en Windsor (Ontario, Canadá) contará con la intervención de oradores conocidos en círculos internacionales, un desfile de las banderas de las naciones de Rotary, un servicio ecuménico, un concierto y debates centrados en el tema del foro: "La paz es posible". El presidente de RI, Wilfrid J. Wilkinson, pronunciará un discurso durante la ceremonia inaugural.

Durante los tres días previos al evento, se realizará una serie de actividades en pro de la comunidad en Detroit, ciudad estadounidense situada al otro lado de la frontera y unida con Windsor por medio del puente que atraviesa el río Detroit.

Los organizadores del foro invitan a los rotarios a visitar su sitio web, [www.rotarypeacesummit.org](http://www.rotarypeacesummit.org), e intercambiar experiencias sobre su trabajo en el campo de la promoción de la paz y comprensión internacionales.

"Estamos destacando nuestros esfuerzos por lograr que la paz se extienda a todos los rincones de la Tierra —dice la gobernadora de distrito Jennifer Jones, a cuya iniciativa se debe la conferencia—. Los clubes rotarios inician miles de proyectos humanitarios cada año. Cada niño al que le enseñamos a leer, cada adulto al que le ofrecemos la oportunidad de aprender un oficio y cada patio de recreo que instalamos constituye un paso más hacia el acercamiento de los pueblos de todo el mundo".

Jones, gobernadora del Distrito 6400 (Ontario, Canadá/Michigan, EE.UU.) calcula que a la conferencia asistirán aproximadamente 4.000 personas y espera que la cuarta parte sean jóvenes. La cuota de inscripción asciende a 175 dólares para adultos y 100 dólares para los jóvenes. Tanto los rotarios como personas no afiliadas a ningún club rotario pueden inscribirse a través del sitio web del evento.

## METAS ESTRATÉGICAS

### Promoción de Rotary y difusión del mensaje de RI

**M**ejorar la imagen pública y el grado de reconocimiento de Rotary por parte del público constituye una de las siete prioridades del Plan Estratégico de RI para 2007-2010 en el cual se establecen la misión, visión, valores fundamentales y prioridades de Rotary International.

Concretamente, el plan expone la necesidad de impulsar "el reconocimiento de RI y su imagen pública, tanto en el seno de Rotary como en círculos externos". A los efectos de cumplir este objetivo, se están realizando campañas internas y externas de difusión de información, y a los dirigentes rotarios, desde los dirigentes de club hasta los dirigentes principales de Rotary en el plano internacional, se les solicita que den a conocer los logros de Rotary en todo el mundo.

"Ha llegado el momento de que todos consideremos seriamente el reto que representa la fase de las relaciones públicas dentro del esquema del Plan Estratégico", explica Bob Aitken, coordinador general del Grupo de Apoyo para la Imagen Pública de RI. Añade, además, que "la mayoría de los dirigentes principales de la asociación comprenden ahora que las relaciones públicas y la captación eficiente de nuevos socios son actividades paralelas".

Con miras a dar realce a la imagen de Rotary entre el público general, RI ha preparado un plan de mercadeo que incluye la difusión de anuncios de servicio público de RI en mercados internacionales, la intensificación de los contactos con los medios de comunicación internacionales, y la provisión de recursos y materiales de capacitación que los distritos y clubes necesitan para su labor publicitaria. El plan también incluye la promoción de Rotary entre las organizaciones no gubernamentales y actividades de apoyo a las campañas regionales. En 2006, seis países participaron en una encuesta sobre el nivel de conocimientos sobre Rotary entre el público general. A los efectos de evaluar el progreso logrado, se realizará otra encuesta de seguimiento en 2010.

En el ámbito interno, RI está realizando una campaña de difusión de información destinada a ayudar a los clubes y distrito a dar realce a Rotary y comprender mejor los recursos de relaciones públicas que RI les puede proporcionar. Asimismo, RI ha otorgado subvenciones a los distritos para ayudar a financiar sus esfuerzos publicitarios y ha instado a los clubes y distritos a que promuevan los anuncios de la campaña "La Humanidad en Marcha" entre los medios de difusión locales. En enero, los clubes recibieron un juego de cuatro discos con anuncios para televisión, radio, prensa escrita y vallas publicitarias preparados a fin de destacar las ventajas de la afiliación a Rotary.

## MENSAJE DEL PRESIDENTE



**Robert S. Scott**  
Presidente  
Consejo de Fiduciarios, LFR

### En abril, reconocimiento a las revistas y más

**E**n el mundo actual de la difusión inmediata de información a través de Internet, correo electrónico, blogs y teléfonos móviles, la idea de celebrar el Mes de la Revista parece anticuada y anacrónica. Sin embargo, aun cuando la información sobre los programas de La Fundación Rotaria está disponible al instante en [www.rotary.org](http://www.rotary.org), la revista de Rotary es el mejor medio para informarse plenamente sobre la impresionante labor que la Fundación realiza alrededor del mundo.

Los numerosos folletos, manuales y formularios que publica La Fundación Rotaria revisten aún suma importancia. Por ejemplo: las instrucciones impresas siguen siendo la manera más eficaz de asegurar que los participantes repasen más tarde la información recibida en el Seminario de la Fundación. Asimismo, todo rotario debería siempre tener a la mano un ejemplar actualizado de La Fundación Rotaria de Rotary International – Tarjeta informativa (159-ES), resumen conciso de las actividades de la Fundación que se publica anualmente en noviembre y puede adquirirse a través de la Secretaría de RI.

No obstante la importancia de las revistas y otros impresos, debemos tener muy presente que la manera más rápida de difundir noticias es por medio del sitio web. En abril, por ejemplo, el Comité para la Visión Futura presentará su informe al Consejo de Fiduciarios; éste, a su vez, publicará sus decisiones en el sitio web. Ya que tales decisiones influirán directamente en el futuro de la Fundación, los invito a que nos hagan saber sus opiniones a través de ese medio electrónico. A los integrantes del Comité para la Visión Futura les interesan las opiniones de todos los rotarios y el sitio web es el medio ideal para que nos transmitan sus impresiones.

Nuestro sitio web es un recurso esencial y merece que lo incluyamos en nuestra celebración del Mes de la Revista.



# El Fenómeno NONI

...El Jugo TAHITIAN

NONI está entre los más puros que se puedan encontrar en el mundo.

Crece y es cosechado en el prístino ambiente de la Polinesia y, en forma rutinaria en dos laboratorios

independientes se le aplican pruebas para detectar más de 600

contaminantes. No se ha encontrado ningún contaminante en el Jugo TAHITIAN NONI.

Escribe:



CESAR LÓPEZ TAFUR TAFUR

Ing. Agrónomo con Maestría en Fitoterapia y Fitofarmacología de plantas medicinales en la Universidad de la Habana - Cuba. Médico Naturópata, Gerente del Centro de Medicina Alternativa BOTICA VERDE INTERNACIONAL.

**N**ONI es el nombre común para la Morinda citrifolia. La gente de la Polinesia Francesa ha utilizado Noni en forma de jugo por más de 2,000 años. Se le conoce como la reina de las plantas y el conocimiento de sus propiedades saludables se ha transmitido de generación en generación hasta nuestros días. Común en el Pacífico Sur, Noni también se encuentra en otras áreas tropicales del mundo.

La fruta de Noni tarda en madurar desde su estado de flor, aproximadamente 90 días. Los árboles de Noni contienen frutas en todas las etapas de madurez. Típicamente, los árboles maduros tienen una altura de 7 a 9 mts.

Antes de 1996, el Noni no había sido cosechado y procesado comercialmente a gran escala. Morinda fue la primera Compañía en descubrir una forma de procesar el jugo y de mantener sus componentes vitales intactos hasta el producto final; ahora en el Perú también se siembra, se cosecha y se produce jugo de Noni pero no con las características y la garantía de TAHITIAN NONI.

## EL FENÓMENO NONI

Antes de explorar cada una de las enfermedades específicas para las cuales la gente usa el Noni, quiero resumir brevemente la forma cómo creo que el Noni puede ayudar a tantos diferentes problemas de la salud. Aunque la teoría de trabajo que voy a presentarles no cubre la única razón por la cual el Noni es un suplemento natural tan eficaz para la salud, creo que sí ayuda a explicar por qué esta antigua fruta puede mejorar los síntomas de tan grande variedad de problemas de la salud como alergias, artritis, asma, cáncer, depresión, diabetes, estrés, hipertensión arterial, prostatitis y muchas otras enfermedades.

Una de las teorías más utilizadas para explicar los efectos del Noni sobre la salud, gira alrededor de uno de sus reputados componentes principales: la PROXERONINA. Se cree que una vez dentro del organismo, la PROXERONINA viaja a partes específicas de las células, tales como las mitocondrias, los microsomas, el aparato de Golgi, el retículo endotelio, los sistemas de transporte de electrones, el ADN, el ARN, etc. Estos componentes se comunican unos con otros dentro de las células (intracelular) y con otras células (intercelular). Quedó establecido por la Dra. ANNE HIRAZUMI que el Noni aumenta la descarga de altas cantidades de Óxido Nítrico de las células inmunitarias. He combinado su trabajo con el de los ganadores del Premio Nobel en medicina de 1998, los doctores ROBERT FUCHGOTT,

FERIED MURAD y LOUIS IGANO. Estos científicos demostraron que el óxido nítrico en bajas concentraciones permite que las células se comuniquen unas con otras. El óxido nítrico se convierte en uno de sus lenguajes especiales. El Premio Nobel de 1999 fue otorgado al Dr. GUENTHER BLOBEL, biólogo de la UNIVERSIDAD ROCKEFELLER, quien explicó cómo se envían las proteínas a las células haciendo uso de una especie de sistema "de correo y de código postal". Creo que el hecho de que una persona no tenga una salud óptima, se debe a que algunas células de su organismo están enfermas.

EL DR. NEIL SOLOMON, M. D., Ph.D., médico diplomado de JHON HOPKINS y primer Secretario de Salud e Higiene Mental en MARILANS EE.UU.; explica:

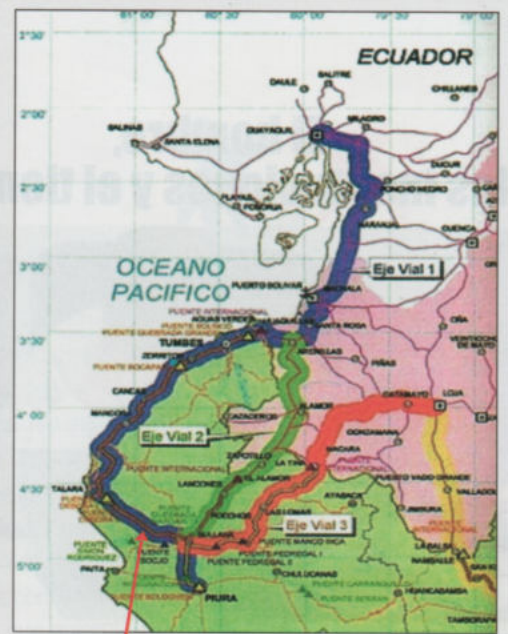
"Apoyándome en investigaciones de otros científicos, he elaborado mi propia teoría sobre cómo el organismo puede distribuir los importantes componentes bioquímicos de Noni. Según la teoría, una vez en el cuerpo, la PROXERONINA viaja a células específicas y se asienta en el aparato de Golgi y en el retículo endotelio de las células. Dentro de estas estructuras, la PROXERONINA se combina con otros componentes bioquímicos naturales y bloques constructores (es decir, hormonas, proteínas, enzimas, serotonina, vitaminas, minerales y antioxidantes) donde ejerce su acción. Se postula que en el aparato de Golgi y en el retículo endotelio se ensamblan entonces todos los componentes necesarios en un "paquete" específico y se entrega el "paquete" a las partes de las células que estén enfermas, o se puede llevar el "paquete", vía corriente sanguínea, a otras células enfermas de otras partes del organismo, en forma similar a como se envían las cartas a una dirección específica basándose en el código postal específico. Esto se denomina EL FENÓMENO NONI". Cuando la célula receptora abre el "paquete" enviado por el aparato de Golgi y el retículo endotelio, la PROXERONINA empaquetada se combina con otra enzima celular denominada PROXERONASA.

Lógicamente, uno podría preguntarse: ¿Por qué utilizar el jugo de Noni de TAHITÍ para reabastecerse de PROXERONINA? ¿Por qué no obtenerlo de los alimentos? La respuesta es sencilla. El Noni es un alimento y es, en gran medida, la fuente más rica de PROXERONINA que se conoce. Tiene cuarenta veces más PROXERONINA que su competidor más cercano, la PIÑA.



Escribe:  
c.r. Ing. Oscar Figueroa Gaviño  
Jefe de Medio Ambiente y Seguridad Ambiental  
Consortio Hidalgo e Hidalgo

# La Rehabilitación del Eje Vial N° 1 Piura - Guayaquil, Perú - Ecuador



UBICACIÓN DEL EJE VIAL N° 1

## ANTECEDENTES

El 26 de octubre de 1998 se suscribió el Tratado de Paz entre los Gobiernos de Perú y Ecuador, los objetivos de ambos países han estado orientados al logro de una INTEGRACIÓN REAL DE LOS PUEBLOS ubicados en el área de influencia de la zona fronteriza, para los que la infraestructura vial es la base del desarrollo de los sectores productivos.

Se reunió el Grupo Consultivo "Perú - Ecuador" en marzo del 2000, en Nueva Orleans, la Comisión Europea se comprometió a financiar la rehabilitación y modernización del Eje Vial N° 1 que une las ciudades de Piura (Perú) y Guayaquil (Ecuador).

La Comisión Europea convocó los concursos públicos EUROPEAID/116357/C/SV/PE y EUROPEAID/116356/C/SV/PE para seleccionar a los consultores que se encargaron de realizar y supervisar los Estudios Definitivos de Ingeniería de la Carretera Piura-Guayaquil / Perú-Ecuador comprendida en el Eje Vial N° 1.

Como resultado de los mencionado Concursos, fue seleccionada la Empresa española TÉCNICA Y PROYECTOS S.A. (TYPESA)

## INTRODUCCIÓN

El 19 de abril de 2004, se efectuó la reunión de apertura de acciones del proyecto en la Delegación de la Comunidad Europea en Perú (DELPER) y el 23 de abril de 2004 se celebró una nueva reunión de coordinación en la Corporación de Desarrollo Fronterizo (CODEFRON) en Huaquillas (Ecuador).

### Los estudios comprenden:

- Puente Internacional de 80 metros.
- Variante de acceso peruano al Puente Internacional, de 8.8 Km de longitud.
- Variante de acceso ecuatoriano al Puente Internacional de 2.8 Km de longitud.
- Un Centro Binacional de atención fronteriza, CEBAF, con estructuras similares en el lado peruano y en el ecuatoriano, respectivamente.
- 14 puentes entre Tumbes y Piura (Perú).
- Actualización de los estudios existentes para la rehabilitación de la carretera Santa Rosa - Huaquillas, aprobados por el MOP de Ecuador en el año 2001.

## UBICACIÓN E IMPORTANCIA DEL PROYECTO

El proyecto de la nueva Variante Internacional se encuentra ubicado sobre el Eje Vial N° 1, carretera Panamericana, en la zona fronteriza entre Perú y Ecuador, en el departamento de Tumbes. En las proximidades del nuevo paso fronterizo se ha diseñado el complejo de edificaciones correspondientes al lado Perú del Centro Binacional de Atención Fronteriza (CEBAF), similar al diseñado en el Sector-Ecuador, que va a permitir ordenar y agilizar todos los trámites aduaneros y de inmigración entre el Perú y Ecuador.

El Eje Vial N° 1 forma parte de la Carretera Panamericana y como tal tiene

una importancia de carácter continental, uniendo al Perú y Ecuador con otros países sudamericanos como Colombia y Venezuela, por lo que ha sido considerado prioritario como eje IIRSA (Iniciativa para la Integración de la Infraestructura Regional Suramericana). Da continuidad a las comunicaciones de ciudades principales del Perú, tales como su capital Lima y otras importantes ciudades de la costa como Chimbote, Trujillo, Chiclayo, Piura y Tumbes con ciudades del vecino país del Ecuador, como Huaquillas, Santa Rosa, Machala, Guayaquil y Quito.

## CONSTRUCCION DE LA OBRA

La construcción de la obra esta a cargo del la empresa Constructora Consortio Hidalgo e Hidalgo.

## PUENTE INTERNACIONAL

El Puente Internacional se ha emplazado sobre el Canal Internacional, límite fronterizo entre ambos países. En la elección del punto de cruce con el canal se han tenido en cuenta las opiniones de los Organismos de Ecuador y Perú, así como los estudios técnicos previos realizados por el consultor.

La longitud del puente: 80.00 metros

## CENTRO BINACIONAL DE ATENCIÓN FRONTERIZA (CEBAF)

Algunas de las características de estos centros son:

**Control integrado:** La verificación y supervisión de las condiciones legales de entrada y salida de personas, equipajes, mercancías y vehículos se realizan, en forma conjunta, en los Centros Binacionales de Atención en Frontera por funcionarios designados por el País de Salida y el País de Entrada.

**Funcionarios nacionales competentes designados:** El personal, cualquiera que sea su categoría, designado por el País de Entrada para ejercer sus funciones en los CEBAF.

**Funcionarios visitantes competentes designados:** El personal, cualquiera que sea su categoría, designado por el País de Salida para ejercer sus funciones en los CEBAF

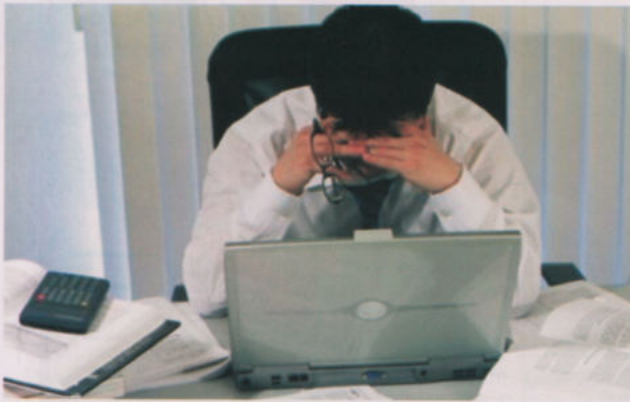
**Servicios básicos:** Los ofrecidos por los organismos nacionales competentes en materia de transporte internacional por carretera, cuya actuación es indispensable para el tránsito de personas, equipajes, mercancías y vehículos del País de Salida al País de Entrada.

**Servicios complementarios:** Los ofrecidos a las personas, tripulantes, vehículos, equipajes y las mercancías durante su permanencia en el CEBAF, y que no constituyen requisito para su tránsito del País de Salida al País de Entrada.

**Servicios Generales:** Todos aquellos servicios que contribuyen al mantenimiento del complejo.

Este Resumen Ejecutivo se refiere al al complejo de edificios del CEBAF de Aguas Verde, Perú.

## El hombre, las instituciones y el tiempo



**E**l tiempo, en su avance imperturbable, provoca efectos diferentes en las instituciones y en las personas. Es así que, cuando una institución va ganando antigüedad, se mantiene firme en los principios que le dieron origen y se renueva adecuadamente adoptando la tecnología, y es más respetada y prestigiosa. Las personas, en cambio, sufrimos una transformación que involucra auge y deterioro, desarrollo y destrucción.

Parece una ironía, pero es una realidad. El ser humano es capaz de crear organizaciones perdurables, pero su cuerpo es frágil, propenso a ser atacado por enfermedades. Sus órganos comienzan a fallar, sus sentidos se debilitan. Su capacidad intelectual alcanza un máximo que se mantiene más o menos años. Algunas personas la pierden inesperadamente; otras la conservan con lucidez hasta el final de sus días.

Rotary es un excelente ejemplo de una institución creada, sustentada y prestigiada por el trabajo de miles de hombres y mujeres. Su Ideal de Servicio los ha atraído y conmovido, pero también los ha impulsado a establecer firmes bases estatutarias y reglamentarias que le aseguran una larga vida.

Rotary International ya ha dejado huella en la historia del mundo y en las vidas de los seres humanos. Hoy avanza con firme paso hacia su segundo centenario. Los clubes que lo integran también van sumando años.

Roguemos a Dios que conserve la salud, la energía y la capacidad de muchos rotarios que en todo el mundo ofrecen su vida y su tiempo para seguir manteniendo actividades en sus clubes y distritos, luchando contra las adversidades para hacer poco a poco de este mundo, UN MEJOR LUGAR PARA VIVIR.

Un abrazo...

Con el mejor de los deseos

**Juan Carlos Ruiz**  
R.C. TACNA - DISTRITO 4300

## Segundo Comunicado Oficial sobre la Conferencia Presidencial en Buenos Aires, 8 y 9 de Agosto de 2008

**L**os detalles preparatorios de la Conferencia Presidencial del Presidente de Rotary International Embajador D. K. Lee para el 8 y 9 de Agosto de 2008 están en plena marcha y ésta se nos presenta como una gran oportunidad para todos los rotarios para "Hacer Realidad Nuestros Sueños".

La sede de la Conferencia Presidencial será la magnífica facilidad que dispone la Universidad Católica Argentina ubicada en Puerto Madero, en pleno centro de la ciudad de Buenos Aires, donde utilizaremos el Salón San Agustín con capacidad para 800 personas y al mismo tiempo las salas adicionales que poseen adecuadas facilidades para los grupos de discusión.

Estacionamiento pago se encuentra disponible enfrente de la Universidad para el día viernes y es libre el día sábado en área custodiada por la Gendarmería Nacional.

El día Viernes 8 de Agosto la Conferencia sobre Mortalidad Infantil comenzará a las 14 horas y finalizará a las 18 y 30 horas teniendo como oradores al Presidente Lee, funcionarios gubernamentales, representantes de UNICEF, de organizaciones no Gubernamentales y expertos en el tema.

A las 19 horas se servirá un cocktail de bienvenida al Presidente Dong-Kum Lee y su esposa Young Ja en el foyer del Salon San Agustín de la Universidad.

El día sábado 9 de Agosto las sesiones sobre Desarrollo del Cuadro Social comenzarán a las 9 y 30 horas y su programa incluye palabras del Presidente de Rotary International, D. K. Lee, del Convocador Ex Presidente Luis Vicente Giay, del Ex Director de RI Mike Pinson, oradores no rotarios invitados, sesiones de grupos de discusión dirigidas por los Coordinadores de Zona para el Aumento de Socios y otras presentaciones importantes.

Son Miembros de Honor del Comité Organizador los EDRI Miguel A. F. Artola y Alfredo J. M. Corral.

El Presidente del Comité Organizador es el EDRI Carlos Enrique Speroni, Secretario General el GD4890 Carlos Roberto Matalón, Secretario de Finanzas Mario Medvescek (D4900), Macero General EGD4890 Carlos Hugo D' Amico, Responsable de Seguridad Juan Carlos Li Rosi (D4890) y Miembro de Enlace con la Universidad Católica Argentina Nestor Raymundo (D4890). Asimismo, son vocales de la Comisión Organizadora los EGD4820 Juan Carlos Papa, EGD4850 Osvaldo Herminio Cuello y EGD4910 Julián Baltasar Blanco. La Comisión de Promoción esta compuesta por los Coordinadores de Zona para el Aumento de Socios EGD 4360 Francisco Socias y EGD4920 Miguel Vicente.

El programa tentativo y las planillas de inscripción comenzarán a distribuirse en la segunda quincena de Abril y éstas serán dirigidas a los gobernadores actuales y los electos para el ejercicio 2008-09.

### **Luis Vicente Giay**

*Convocador de la Conferencia Presidencial 2008  
de RI en Buenos Aires.*

*Ex Presidente de Rotary International 1996-97*

*Ex Presidente de La Fundación Rotaria 2001-02 y 2006-07*



## Estimados compañeros rotarios:



Poco después de mi designación como presidente electo de Rotary International, comencé a planificar una serie de conferencias en Norteamérica dedicadas al cuadro social. Durante este año rotario ya hemos realizado siete de dichas reuniones, a cada una de las cuales asistieron entre 200 y 600 rotarios. Elegí Norteamérica por dos razones: la alarmante disminución del cuadro social en la región y el gran número de posibles socios cualificados, muchos de los cuales sólo esperan que se les invite a afiliarse.

Todas las conferencias generaron mucho entusiasmo y la conciencia de que el cuadro social es un asunto prioritario. Analizamos los desafíos que enfrenta Rotary en este campo debido a la creciente demanda de servicio voluntario en el mundo. Y llegamos a la conclusión de que Rotary no podrá crecer, ni siquiera mantener su situación actual, si los rotarios no asumimos la responsabilidad de captar socios nuevos para nuestra organización.

En la actualidad, sólo el 18% de los rotarios ha invitado alguna vez a a afiliarse una persona cualificada. La mayor parte del crecimiento de nuestro cuadro social se debe a unos pocos rotarios que han asumido seriamente dicha responsabilidad.

Sin embargo, esta tarea nos compete a todos, no sólo a esos pocos rotarios. Ésta es la premisa de la iniciativa "cada socio invita a un socio" que he estado promoviendo este año, la cual no es una campaña ni un concurso. Es, sencillamente, la estrategia que debemos adoptar respecto al desarrollo del cuadro social, a fin de que Rotary sobreviva y crezca: la comprensión cabal de que es responsabilidad de cada uno de nosotros, como rotarios, lograr la afiliación de al menos un socio nuevo cada año.

Las conferencias celebradas en Norteamérica brindaron algunos resultados alentadores: en la primera mitad del año rotario las zonas de la región registraron un cambio positivo en el cuadro social. El año próximo, el presidente electo Dong Kurn Lee planea celebrar estos eventos en 11 países, aprovechando el entusiasmo que generaron los de este año para diseminar dicha energía en otras regiones del mundo.

Al aproximarse la conclusión de este año rotario, les ruego considerar los beneficios de cumplir nuestra responsabilidad individual respecto a invitar a afiliarse al menos a una persona. Piensen en las ventajas de contar con un par de manos adicionales para realizar las obras de Rotary y mejorar el servicio en sus clubes. Una persona más que adoptará los valores fundamentales de Rotary y ofrecerá ayuda y esperanza a quienes lo necesiten. Una persona más que no sólo mostrará al mundo la consagración de los rotarios a Compartir Rotary, sino que ayudará a que Rotary Haga los Sueños Realidad.

*Wilf. Wilkinson*

Wilfrid J. (Wilf) Wilkinson  
Presidente, Rotary International



La doctora Julie Gerberding confiesa que ha tenido que hacer frente a "una crisis tras otra" desde que asumió el cargo de directora de los Centros de EE.UU. para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC) en julio de 2002. Los CDC, dependencia del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU. que vigila las condiciones de salud y seguridad de los residentes de dicho país, han tenido que tomar medidas de urgencia tras los repentinos brotes del síndrome respiratorio agudo severo (SRAS), la viruela del simio, el virus del Nilo Occidental y la gripe aviar. Antes de que Gerberding asumiera el cargo, se criticó ampliamente a los CDC por su ineficaz reacción frente a los atentados con la bacteria del ántrax que tuvieron lugar después del 11 de septiembre y el diálogo inconsecuente con las autoridades sanitarias y el público en general. Bajo su dirección, las comunicaciones son más abiertas, se ha mejorado la gestión de las situaciones sanitarias críticas y se han forjado alianzas con otras entidades homólogas de todo el mundo. La encuesta Harris Poll recientemente calificó a los CDC en el primer lugar de las agencias gubernamentales de EE.UU.

ENTREVISTA EXCLUSIVA

# “La Polio es la Máxima Prioridad en nuestra agencia...”

**Dra. Julie Gerberding**

Directora de los Centros de EE.UU.  
para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC),



Durante toda su carrera, la Dra. Gerberding ha tenido que hacerse cargo de situaciones críticas de salud pública. Al final del decenio de 1980, siendo médica interna y residente de la Universidad de California, en San Francisco, se encontró en el epicentro del brote de sida. Al concluir sus estudios de maestría en Salud Pública en la Universidad de California, Berkeley, Gerberding se integró al personal docente de la Facultad de Medicina en calidad de experta en enfermedades infecciosas. En 1998, fue nombrada directora de la División de los CDC de Promoción de Excelencia para la Atención de la Salud. Posteriormente, llegó a ocupar el puesto de directora interina del Centro Nacional de Enfermedades Infecciosas.

En 2004, a la edad de 49 años, la revista Forbes seleccionó a Gerberding como una de las 100 mujeres más poderosas del mundo. En 2005, Rotary le otorgó el Premio al Campeón de la Erradicación de la Polio por liderar los CDC en el suministro del apoyo técnico y económico vital para avanzar hacia la eliminación mundial de la polio y por su intervención personal en las áreas de alto riesgo de Afganistán, India y Paquistán, medida que impulsó la intensificación de actividades para contrarrestar la enfermedad. Hace poco, en su despacho de la ciudad de Atlanta, la doctora se entrevistó con Vince Aversano, director de la revista The Rotarian, para hablar de la colaboración entre los CDC y Rotary, la lucha contra la polio y la situación de los CDC bajo su dirección.



**Usted ha dicho que, como médica interna residente en California durante los años 80, le afectaron profundamente los desgarradores efectos de la epidemia del sida. ¿Nos puede relatar el impacto específico que usted experimentó?**

Entré como integrante del equipo directivo de los CDC justo 10 días antes de los sucesos del 11 de septiembre, por lo que me condicionaron los hechos de aquel día y los subsecuentes atentados de transmisión del ántrax. En cuanto me nombraron directora nos encontramos con un sinnúmero de urgencias—virus mortíferos, brotes graves de gripe, carencia de vacunas, un maremoto, huracanes— así que tuvimos que convertirnos en una entidad más visible y eficaz en situaciones críticas que afectan la salud pública. Algunos avances son difíciles de evaluar con precisión, pero hemos apoyado algunos programas que han tenido excelentes resultados. Hemos logrado disminuir en más del 50% la incidencia de infecciones sanguíneas y, en algunos hospitales, las infecciones por estafilococo han bajado casi a cero entre ciertos sectores de pacientes. Además, hemos capacitado a más de 9.000 sanitarios para que ayuden en la detección, diagnóstico y reporte de casos urgentes. Asimismo, hemos aprendido que al colaborar con otras entidades, se logran resultados muy superiores. Aún así, nos queda mucho por hacer, a la vez que la atención de la salud se vuelve más costosa y complicada.

**La polio se eliminó en los Estados Unidos hace ya una generación. ¿Por qué todavía habría de ser esta enfermedad una preocupación para el público?**

En los Estados Unidos, nos separa tan sólo un viajero de la reintroducción del virus, por lo cual nos interesa muy especialmente continuar protegiendo a nuestra población infantil. No obstante, como personas con sentido de responsabilidad humanitaria, también anhelamos saber que los niños de todo el mundo gozan del mismo beneficio.

**Habiéndose erradicado la polio en casi todo el mundo, ¿sigue siendo esta enfermedad una prioridad en el programa de los CDC?**

La polio es aún la prioridad máxima para los CDC. A partir de 1991, hemos suministrado apoyo técnico y económico a través del cual se ha reducido el número de casos en más de un 99,5% en 122 naciones. Hemos creado un sistema de colaboradores multinacionales en los países afectados, entre los cuales se cuentan ministerios de salud, voluntarios locales y de otros lugares, dependencias gubernamentales, organizaciones filantrópicas y el sector privado.

Rotary ha desempeñado, sin duda alguna, un papel de liderazgo incomparable. También debemos tener presente que la Organización Mundial de la Salud y el UNICEF son integrantes vitales del extenso sistema solidario. Hemos dedicado muchos años a la persecución de la meta de erradicación definitiva y estamos haciendo todo lo posible por continuar reforzando el programa y lograr la victoria absoluta.

**¿Opina usted que la polio puede erradicarse completamente?**

Se registran en la actualidad reducciones sin precedente y ya hemos erradicado una de las cepas, aunque todavía hay casos de polio en cuatro países: Nigeria, India, Paquistán y Afganistán. De ahí que para cumplir con la meta de los CDC de eliminar la transmisión del virus en todo el mundo antes de concluir el año 2008, debemos mantener el rumbo emprendido.

**¿Por qué continúa circulando el virus de la polio en esos cuatro países?**

Es un tema muy complicado y en cada país hay diferentes motivos. No hay un solo denominador común, pero sabemos que es necesario ampliar el alcance de la inmunización infantil, lo cual implica desarrollar campañas eficaces en las áreas vulnerables. Asimismo, debemos continuar invirtiendo en las iniciativas de vacunación en dichos países e inmunizar a los chicos en países donde ya se ha eliminado la polio a fin de que no creamos nuevas oportunidades para la aparición y propagación de la enfermedad.

**¿Cómo describiría la alianza entre Rotary y los CDC?**

Los CDC y Rotary han formado una alianza ideal. Contamos con los elementos acertados para reunir lo mejor de ambas entidades y crear un todo mayor que la suma de sus partes. Rotary aporta numerosos elementos determinantes, especialmente la pasión y el firme compromiso de lograr nuestra meta, además de su experiencia, el impresionante espíritu de sus voluntarios y los recursos económicos que nos ayudarán a ganar la batalla.

**¿Cuál es la función del sector privado en asuntos de salud pública?**

Reconocemos que se necesita un sistema funcional para salvaguardar con eficiencia la salud pública. Se requiere la participación de ciudadanos responsables dispuestos a aprender cómo proteger su propia salud y la de sus familiares. También se necesitan sanitarios conscientes de la importancia de la prevención, así como un sector

# “La Polio es la Máxima Prioridad en nuestra agencia...”

comercial/empresarial bien enterado y capaz de reconocer que las medidas preventivas son lo mejor para la salud. No sólo representa la protección de la salud un ahorro en el rubro de las prestaciones sociales de los empleadores, sino que reduce también el ausentismo, aumentando así la productividad. Además, las empresas se han dado cuenta del valor de invertir en las comunidades en las que trabajan sus empleados. Yo creo que ésta es la onda prometedora del futuro: el énfasis creciente dentro del sector privado sobre la prevención como la primera opción para invertir los recursos económicos que asignemos al cuidado de la salud.

## ¿De qué manera pueden los CDC contribuir a evitar una pandemia mundial de gripe?

Los CDC, la OMS y otras entidades con experiencia en el campo de la salud ya han entregado juegos de pruebas médicas a numerosos hospitales para que puedan determinar con más facilidad si las infecciones futuras se deben a la cepa H5N1 de gripe aviar. También el gobierno federal puede tomar medidas para ayudar a prevenir y controlar los brotes, pero no es un asunto puramente gubernamental. Necesitamos un sistema de participación amplia, que incluya a la comunidad empresarial, la comunidad sanitarista, el sistema educativo y todos los demás sectores de la comunidad que influyen en la forma en que la gente vive, trabaja y se divierte dada una situación de urgencia respecto a la salud pública. La función de los CDC consiste en detectar el problema y resolverlo de inmediato. Pero reconocemos que eso no es muy probable cuando se trate de un virus de fácil propagación. Nuestra otra alternativa es disminuir las probabilidades de que el virus ingrese en los EE.UU. y frenar su propagación para poder contar con tiempo suficiente para distribuir la vacuna entre la población.

## ¿Qué se está haciendo para modernizar nuestra capacidad de producción de la vacuna con miras a inmunizar a unas 20 millones de personas en caso de una pandemia?

El gobierno ha tomado medidas sin precedente en el proceso de modernización para brindar apoyo a los fabricantes de vacunas. No sólo estamos ayudando a construir las instalaciones para aumentar la producción de vacunas, sino que estamos procediendo con una velocidad impresionante para importar técnicas de investigación y desarrollo para cambiar de un sistema de producción de vacunas a base de huevo a la tecnología molecular. Con la nueva tecnología la vacuna estará disponible en el mercado sin demora y, si hubiera una pandemia, se salvarían muchas vidas.

## ¿Cómo funcionó el sistema mundial de protección de la salud el año pasado en el caso del viajero infectado con tuberculosis resistente a los medicamentos?

Cuando un paciente contrae una forma de tuberculosis resistente a los medicamentos, el primer recurso es la confianza entre el paciente y su médico, mecanismo que no funcionó en ese caso. La segunda falla fue la comunicación deficiente a través de todo el sistema de salud pública que debió haber prohibido que esa persona viajara. Ese caso demostró por qué todos los países deben colaborar con más eficacia a fin de evitar que viajen las personas con tuberculosis resistente a múltiples medicamentos (MDR TB, siglas en inglés). Aprendimos mucho a raíz de esa experiencia. A partir de entonces, hemos interrumpido los viajes de pacientes tuberculosos. Fue una lección dura, pero todo el mundo se enteró de la gravedad del asunto.

## Si ocurriera otro golpe terrorista, ¿en qué se diferenciaría la reacción de los CDC?

Aunque todas nuestras dependencias —tanto en el ámbito nacional, estatal y local— han mejorado su respectivo estado de preparación, en el sector de la salud pública nuestra infraestructura se ha quedado atrás. Sí, hemos tenido que salir de un profundo pozo. Dicho eso, hemos notado mejoras dramáticas respecto al nivel de preparación en cuanto a detección, reacción y comunicación fluidas entre nuestra red de sanitaristas, los medios de difusión y el público. Pero debemos hacer todavía mucho más.

## ¿Cuáles son las máximas prioridades de los CDC para 2008?

Existe aún una gran brecha entre los recursos invertidos en el tratamiento de las enfermedades y en la prevención. Ya que sólo el 3%, aproximadamente, del dinero invertido en los Estados Unidos en el rubro de atención de la salud se destina a la prevención, nuestra prioridad máxima consiste en destacar que es mucho mejor promover la buena salud, prevenir las enfermedades, lesiones y discapacidades, así como prepararnos para posibles situaciones alarmantes en el área de la salud pública, que tratar los problemas una vez que se presenten.

Después, queremos aumentar nuestra inversión en muchos programas: la iniciativa de la inmunización contra la polio, con la meta de certificar la erradicación definitiva para el año 2012; los preparativos para el caso de una gripe pandémica; la iniciativa para combatir la rubéola, a fin de reducir la mortandad anual en un 90% para 2010; la Reserva Estratégica Nacional (un depósito nacional de fármacos, suministros médicos y equipos que pueden despacharse a cualquier parte de los EE.UU. dentro de 12 horas); la iniciativa en pro de la salud de los adolescentes que promueve el ejercicio, la alimentación sana y la prevención de lastimaduras mediante el apoyo económico y técnico a 3.600 escuelas del país; el programa “Vacunas para los niños” con el que hemos salvado en los últimos 20 años unas 20 millones de vidas susceptibles a enfermedades inmunoprevenibles; la promoción de análisis de VIH/SIDA a fin de que las 250.000 personas con VIH en los EE.UU. que ignoran su condición adquieran consciencia al respecto; el Programa Nacional de Detección Temprana de Cáncer de Mama y Cervical; y la capacidad de nuestros laboratorios especializados en análisis de gérmenes patógenos. Sin embargo, éstas no son prioridades sólo para 2008, sino que constituyen parte de nuestra compleja misión para el Siglo XXI. La salud pública está en la encrucijada. Jamás hemos enfrentado tantos retos, pero tampoco hemos tenido jamás tantas oportunidades.

## Hace 20 años que los rotarios trabajan para erradicar la polio. ¿Qué les diría a un millón doscientos mil rotarios del mundo en cuanto a la conclusión victoriosa de la labor de erradicación de la polio?

Mis primeras palabras a los rotarios son de agradecimiento: gracias, muchísimas gracias por todo lo que han hecho para llegar al punto en que nos encontramos. La erradicación está cercana, pero eso no basta en este caso. Todas nuestras investigaciones indican que es esencial erradicar completamente el virus, puesto que, de otra manera, nos enfrentaremos a una prolongada lucha para eliminarlo cada vez que ocurra un nuevo brote. Tenemos que completar la labor. No hemos terminado, pero si continuamos cooperando sin distraernos, tengo la certeza de que triunfaremos.

# COLUMNA DEL DIRECTOR DE ROTARY INTERNATIONAL MAYO

## Themístocles Américo Caldas Pinho



### Familia Rotaria:

Este mes de Mayo es muy especial para Rotary y para la Familia Rotaria pues es exactamente en este periodo del año que se realizan, en su gran mayoría, las Conferencias de Distrito en Brasil. Ya se ha hablado mucho sobre ese evento mayor de los distritos rotarios, del compañerismo que permite, de las posibilidades de intercambio de ideas, actualización de conocimientos y sobre todo el hecho de las conferencias ser en el momento en que gobernadores, además de demostrar el resultado de su trabajo y el de todos los clubs de su distrito, tienen la oportunidad de sentir, física y materialmente, las consecuencias de su año en el liderazgo distrital.

Yo sé que algunas veces, algunos se decepcionan; otros esperan una mayor reciprocidad, más apoyo y un efectivo comprometimiento de los compañeros, pero relevan esos parámetros de juicio, pues lo que importa es que el gobernador del año se sienta confortable y seguro del deber cumplido, sabiendo que dio todo de sí en la misión como líder rotario de ese espacio geográfico, sin medir esfuerzos y no solamente administrando con sabiduría, pero principalmente practicando Rotary con amor y convicción. No tengan dudas que este es un momento muy especial – y puedo afirmar – mágico que permanecerá grabado en su memoria. Pero mucho más que eso es la oportunidad que todos tendrán de, una vez más, sentir que nuestra rueda dentada está a punto de completar un giro simbólico, en nuestra visión, pero indispensable al desarrollo y al crecimiento del movimiento rotario.

Amigos, no se olviden que cada uno de nosotros es responsable por un poco del suceso (o nó) de este año rotario, que empieza a demostrar sus primeros señales de nostalgia. Entretanto, aún es hora de ejecutar lo que puede ser hecho y concluir lo que se encontrara pendiente, pues el mes de junio es el que nos dará la última oportunidad en ese sentido, apuntando hacia el momento de reemplazo de comando en nuestros distritos y clubs.

### CONVENCIÓN DE LAS ESTRELLAS

Y por hablar en Junio, una oportunidad muy especial nos está guardada para el último mes del calendario rotario: la Convención Internacional. En la misma forma que el gobernador distrital se esmera y prepara con todo el cariño "su" Conferencia Distrital, también el Presidente de Rotary Internacional, de igual forma, prepara ese encuentro mágico del rotarismo mundial, que este año va a ocurrir entre los días 15 y 18 de Junio, en la ciudad de Los Angeles, donde las luces de las estrellas y de los que allí comparezcan brillarán con toda su intensidad, a través de múltiples y agradables momentos, que seguramente encantarán a todos.

La Convención Internacional tiene el objetivo de inspirar y de informar a todas las rotarias y rotarios del mundo, principalmente a los dirigentes de clubs (presidentes, secretarios y otros) y a los administradores regionales e internacionales entrantes en Rotary Internacional, con programas y charlas motivadoras e inspiradoras, objetivando la actualización y el progreso de nuestra organización.

Institucionalmente, es en la Conferencia que los clubs, por intermedio de sus delegados, deciden sobre la futura administración de Rotary,

promoviendo su elección – por eso es muy importante que los clubs se enteren de las reglas sobre ese asunto y no dejen de hacerse representar. Este encuentro anual es la gran oportunidad internacional que los rotarios y sus familiares tienen de volver a encontrar conocidos, hacer nuevos amigos, intercambiar experiencias y ejercitar el saludable compañerismo, uno de los pilares más importantes de Rotary. Y por sobre todo es la oportunidad que todos tienen de reiterar sus firmes convicciones en esa centenaria organización internacional de voluntarios dedicados a la constante prestación de servicios.

Además de todo eso, durante la Convención son efectuadas muchas actividades sociales y entretenimientos, sin perjudicar los objetivos principales del evento, que son el análisis de los programas de RI y las charlas motivadoras pronunciadas por figuras mundialmente conocidas y de reconocida competencia.

También debe ser destacado que una vez más los rotarios latinoamericanos se encontrarán en momento muy especial y de mucha amistad en su ya tradicional desayuno latinoamericano, a partir de las 7 horas en el Hotel Beverly Garland (4222, Vineland Avenue, North Hollywood).

### VALE LA PENA PARTICIPAR

De esta forma, conclamo toda la familia rotaria para este momento muy especial, esperando, caso sea necesario, que los rotarios hagan un esfuerzo adicional para participar de este encuentro, en el que las personas más diversas del planeta se encuentran formando un caleidoscopio cultural extraordinario que solamente una organización heterogénea como Rotary puede reunir.

En este año, como ya fue mencionado, se presenta una motivación aún mayor, pues la Convención Internacional será en Los Angeles, ciudad repleta de todo lo que un visitante busca en una gran metrópolis, en términos de cultura y de entretenimiento. Los Angeles ya fue escenario de la Convención de RI por dos veces, en 1922 y en 1962. Esta por lo tanto será la tercera vez que el evento va a suceder en L.A. – y seguramente por el cuidado y la atención con que los compañeros de aquella ciudad le vienen dedicando, será la mayor y la mejor de todas las Convenciones y quien participe no se va a arrepentir.

Amigos, examinen el programa divulgado en varias ediciones de Brasil Rotario y obtengan otras informaciones en el site de RI, [www.rotary.org](http://www.rotary.org) y vean si no vale la pena participar.

Gilda y yo estaremos esperando abrazar a todos para poder aprovechar juntos esta importante oportunidad y de esta forma demostrar que Brasil es verdaderamente un país rotario – y que aquí compartimos Rotary.

*\* Traducido por Enrique Perez Irueta  
del Rotary Club de Rio de Janeiro*

“La imagen pública de una organización como Rotary es un elemento vital para crecer, brindar servicio y recibir aportes que le permitan desarrollar sus programas, cumplir con sus compromisos y lograr su objetivo...”



The National Rotarian  
Julio de 1912



The Rotarian  
Mayo de 1938

# Rotary y su Imagen Pública

Escribe:

EDRI Carlos Enrique Speroni

Octavio Paz, el ilustre poeta mexicano, afirmó que “La sociedad humana comienza cuando las personas empiezan a hablar entre ellas, cualquiera haya sido la índole y la complejidad de esa conversación”.

Esa idea de la sociedad como un sistema de comunicaciones tiene ya más de medio siglo y no es aventurado pensar que el fundamento de la sociedad no es el pacto social sino, como el mismísimo Rousseau lo advinió, el pacto verbal y de allí el acierto de la afirmación de Octavio Paz.

Podríamos decir que, casi como un misterio insondable, la comunicación es parte de la vida de los seres humanos manifestada desde las pinturas rupestres pasando por los “avvisi” del siglo XI, viejos manuscritos que anunciaban la partida de barcos, los precios de las transacciones y las posibilidades de guerras o cambios de gobierno, hasta la fibra óptica, la comunicación satelital y el uso de internet, logrando de esta forma movilizar la identidad y la cultura de las personas y los pueblos.

Entender como funciona y cuales son sus características en los distintos tiempos y en los diversos escenarios representa un señalado aporte al logro de ayudarnos a comprendernos, entre nosotros mismos, como parte de nuestras propias sociedades.

Rotary así lo ha entendido y desde hace casi una centuria.

Muchos fueron los méritos y mayores los reconocimientos que los rotarios le debemos a Chesley R. Perry, el Constructor de Rotary, y como otro galardón a los tantos que enriquecieron su vida, en 1911 aparece **The National Rotarian** bajo su dirección.

Su antecedente fue el texto de bienvenida que le pidiera a Paul Harris para la apertura de la primera Convención de Chicago, en 1910, el que formó parte del número 1 de aquella publicación con el que se inició un ambicioso

proyecto comunicacional continuado por The Rotarian y compartido por las más de 30 revistas regionales que hoy son la base del mismo.

Así lo entendía Paul Harris y esta fue su clara expresión:

**“Para fomentar la comprensión hay que comunicar nuestro mensaje a un gran número de personas, pertenecientes o no a Rotary, cosa imposible de lograr en privado”**

Al cabo de años, la realidad de la falta de una metodología de comunicación eficaz quedó evidenciada cuando Rotary International solicitó a Gallup un estudio acerca de las “alternativas para mejorar el nivel del aumento y retención de socios” en base al grado de conocimiento que de ella tuvieran líderes de negocios y profesionales no rotarios, de mas de 35 años y variados grupos sociales y étnicos, provenientes de siete importantes ciudades de Estados Unidos como Chicago, Filadelfia, Dallas, San Francisco, Denver, Seattle y Miami.

• Si bien Rotary obtuvo de los encuestados el 49 % de reconocimiento, luego de Leones con el 54 %, los mismos encontraron que se falla en el manejo de las relaciones públicas y en el logro de una mayor y mejor identificación comunitaria a nivel local e internacional dando prueba de ello su desconocimiento de los programas de becas y de erradicación de la poliomielitis.

Hace mas de 20 años, en Pittsburg-USA, otra encuesta investigó la opinión del público sobre Rotary y los resultados no nos favorecieron pues nos confundían con un club que podría ser social o deportivo o de millonarios

poseedores de Rolls Royces como nos definieron los encuestados de Greater Manchester, Inglaterra.

Tampoco Argentina escapó a estas realidades. Realizada la encuesta en pleno centro de la ciudad de Buenos Aires, muy pocos identificaron nuestra insignia con Rotary pues la mayoría la confundió con la de otra prestigiosa institución pero dedicada al automovilismo!

Los adelantos logrados desde aquellas planchas de madera que reproducían caracteres y algunos grabados rudimentarios en laminas de pergamino, los que se continuaron con la revolución de los tipos móviles en el siglo XV gracias al ingenio de Gutenberg hasta la actual tecnología digitalizada, han sido inimaginables y precursores de la gigantesca explosión comunicacional de nuestros días.

Dentro de ella no se encuentra solamente Rotary sino que le compiten otras instituciones de servicio, desde las locales y muy pequeñas a otras de envergadura mayor, que si bien no ofrecen la integralidad de los programas de la nuestra también tienen los suyos y, convengamos que para muchos la importancia de nuestra internacionalidad y sus efectos no tiene la trascendencia que nosotros le reconocemos, tanto valoramos y además sostenemos como elemento propio y distintivo, con toda razón y miles de realidades que la avalan.

En consecuencia, la imagen pública de una organización como Rotary es un elemento vital para crecer, brindar servicio y recibir aportes que le permitan desarrollar sus programas, cumplir sus compromisos y lograr su objetivo.

Según Norberto Chaves en su libro La Imagen Corporativa, "la imagen institucional aparece como el registro público de los atributos identificatorios del sujeto social. Es la lectura pública de una institución, la interpretación que la sociedad o cada uno de sus grupos o sectores tiene o construye de modo intencional o espontáneo"

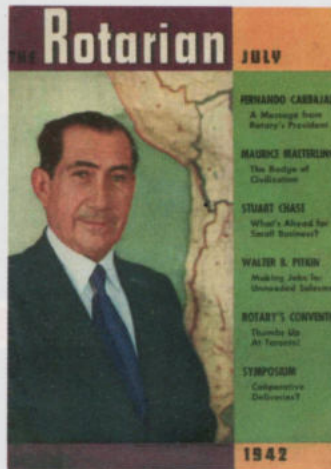
De allí que la noticia no es lo que Rotary representa y lo que lo rodea, sino lo que ha estado y continua realizando con su contribución -compartida con la sociedad que integra- de intentar el orden donde hubo caos, la belleza donde hubo fealdad, el compañerismo donde reinaba la soledad y el mal entendimiento y la salud y felicidad donde existía pobreza y enfermedad.

**Rotary dispone de casi 33.000 fuentes generadoras de servicio ubicadas en el 99% del mundo que, si informaran sus actividades desde cada una de ellas, producirían una reacción con gran efecto multiplicador hacia arriba o sea hacia Rotary. Que es lo mismo que decir hacia la aldea global que es el mundo de hoy, con un espíritu contagioso -no sólo para quienes nos sentimos parte de él- sino para ese mundo en que vivimos y necesita saber más y mejor de nosotros mismos.**

Lo dicho hasta ahora pretendió ser el diagnóstico de una situación que no desconocemos, de la que desde hace muchos años venimos hablando y recién en los últimos estamos concienciándonos de su vital importancia.

Voy a referirme a dos temas, entre otros tantos que existen, que ponen de manifiesto la realidad de lo expresado. Uno de ellos está referido a los programas educativos y de intercambio cultural y el otro al de las gestiones pro paz, ambos de LFR.

Frecuentemente, por no decir siempre, nos referimos con mucha pasión a los programas sostenidos por La Fundación Rotaria, citamos sus alcances -desde lo académico a lo económico- para llegar a la conclusión de que los mismos nos identifican como una de las organizaciones más comprometidas en el desafío de formar y educar gentes.



Según Norberto Chaves en su libro La Imagen Corporativa: "la imagen institucional aparece como el registro público de los atributos identificatorios del sujeto social. Es la lectura pública de una institución, la interpretación que la sociedad o cada uno de sus grupos o sectores tiene o construye de modo intencional o espontáneo"

También y lamentablemente, aunque a veces no lo digamos, estamos convencidos de que nuestra inversión -por definirla en términos mensurables- no genera los réditos que imaginamos de ella.

**¿Que parte nos corresponde de ese déficit? ¿Que parte es atribuible al desinterés o la indiferencia de aquellos que actuando como "profesionales de las becas" logran sus objetivos y buscan otros horizontes para repetir acciones en aras de perfeccionarlos?**

Respecto de nuestras responsabilidades, ¿hemos intentado introducirlos en la temática rotaria elemental pero necesaria para que nazca el sentido de pertenencia que los identifique entre otros becarios?

**¿Los hemos acompañado, a su regreso, para ofrecerles las tribunas de clubes, seminarios o conferencias donde puedan expresar sus vivencias y hacer la docencia que muchos desearían?**

Respecto de las actitudes de los becarios seamos justos y no incluyamos a todos en el mismo desconcepto.

Es cierto que hay profesionales de las becas y si lo sabemos, ¿por qué no actuamos en consecuencia abortando sus aspiraciones en cada uno de los estadios de selección por los que deben pasar, tanto desde el club como el distrito?

Será cierto, entonces, aquello que solemos expresar de que es preferible sostener unos minutos de discusión franca y esclarecedora que cargar con las consecuencias de males mayores por no haberlo hecho en su momento.

**¿Tienen relación estas menciones con nuestra imagen pública?**

Seguro que sí y mucho, pues si a cada participante de nuestros programas lo convirtiéramos en un creyente de la mística rotaria no dudaría en defenderla y difundirla con el mismo énfasis con que se defiende un color deportivo o político.

No hace mucho tuve una experiencia personal durante una reunión de conocimiento con un grupo de Becarios Pro Paz Mundial de Rotary que ingresaba en la Universidad del Salvador en Buenos Aires y muy pocos recordaban el club rotario que los había patrocinado para su beca.

Convengamos que no es bueno que ellos se olviden de su patrocinador pero es muy malo que los responsables del patrocinio no hayan sabido ocupar el lugar de privilegio y liderazgo que, naturalmente, debe tener todo aquel que facilita una oportunidad como es la de participar en este programa.

No busquemos en otros las culpas que nos corresponden y, para terminar, hagámonos esta pregunta:

**¿Podemos asegurarnos a nosotros mismos que hemos hecho, estamos haciendo y nos comprometemos a hacer todo lo necesario para que se la conozca como merece una organización de primerísimo nivel de la que, en todo momento, nos sentimos orgullosos integrantes?**

La respuesta queda en la intimidad de cada uno de nosotros. ■

# El medio son los mensajes

Relaciones públicas:  
factor clave para el desarrollo del cuadro social

Por Wayne Hearn



 HUMANITY IN MOTION

“...Los clubes y distritos de todo el mundo están adoptando este mensaje, mediante la combinación de sus propios recursos y los Subsidios de Relaciones Públicas de Rotary, mientras tratan de captar espacios publicitarios gratuitos o a bajo costo...”



La rotaria Jo Gluck Bailey, de Minnesota, afirma que 2007 fue un año bueno para los Clubes Rotarios de Mankato y de North Mankato, dado que cada club logró afiliar a 15 socios nuevos, cifras significativas que no ocurrieron por accidente.

Entre abril y julio, Bailey coordinó la campaña de relaciones públicas de ambos clubes, los cuales recibieron, en conjunto, un Subsidio de Relaciones Públicas de Rotary International por 5.000 dólares. Los clubes adaptaron los contenidos de los anuncios de servicio público creados por Rotary y difundieron una serie de anuncios de servicio público (ASP) para radio y televisión, cuyo costo, de haber pagado los espacios, "hubiera ascendido a más de 10.000 dólares", comenta Bailey.

Se incluyó información sobre ambos clubes añadiendo un enlace web en los anuncios. Bailey considera que la campaña de promoción fue fundamental para captar a los 30 socios nuevos.

La experiencia de los clubes de Mankato ilustra el drástico cambio en la tradición de Rotary respecto a las relaciones públicas según la cual los rotarios evitaban la autopromoción, satisfechos con dejar que sus obras humanitarias hablaran por sí solas. Ahora, los clubes rotarios se han percatado de que, para que una organización de servicio voluntario prospere en una época en que el tiempo se escurre de las manos, no puede permitirse el lujo de la modestia. "Durante la mayor parte de los primeros 100 años de Rotary, nuestra visión de las relaciones públicas se resumía en tres palabras: "eficaces, pero silenciosos", dice el director de un periódico de Iowa, William F. Tubbs, quien además es coordinador del Grupo de Apoyo a la Imagen Pública de Rotary para

Norteamérica. "Nuestro eslogan durante los próximos 100 años deberá ser: 'Eficaces como siempre, pero silenciosos, nunca más'".

La manera más económica de publicitarnos es entregar a los medios informativos materiales que ameriten su difusión, noticias sobre proyectos humanitarios que han mejorado la calidad de vida de las personas; por ejemplo un parque de juegos infantil construido por rotarios o el viaje de los socios a un país en desarrollo para inmunizar a los niños contra la polio. Sin embargo, como la prensa se interesa en las noticias escandalosas o de contenido negativo, relegando a un segundo plano las buenas noticias que genera Rotary, la clave para conseguir la atención de los medios informativos es ser proactivo y desarrollar un plan centrado en la labor que puedan cumplir los rotarios en el terreno de las relaciones públicas y el uso de contactos con los medios de difusión, que es exactamente lo que está haciendo Rotary.

Con el respaldo del nuevo Plan Estratégico de RI, en el cual el realce de la imagen pública de Rotary es una prioridad fundamental, los dirigentes rotarios exhortan a los clubes y distritos a emprender actividades de relaciones públicas con renovados bríos utilizando los recursos que proporciona Rotary: la campaña de relaciones públicas "La Humanidad en Marcha" (serie de anuncios de servicio públicos de calidad profesional adecuados para la prensa escrita, transmisiones de radio y televisión e inclusión en vallas publicitarias), y los Subsidios de Relaciones Públicas (programa piloto aprobado por la Directiva de RI para que los

clubes emprendan proyectos de relaciones públicas en la comunidad. Para más información al respecto, utilice las barras de navegación a la izquierda).

"Hemos dedicado muchos recursos y horas a la planificación de "La Humanidad en Marcha", material que incluye maravillosas imágenes y excelente contenido para promover a Rotary", dice Bob Aitken, coordinador general del Grupo de Apoyo a las RR.PP. y director administrativo de la revista regional *Rotary Down Under*. "Sin embargo, ninguna iniciativa de relaciones públicas es viable si no se cuenta con los fondos adecuados", añade—. Por eso son tan importantes los Subsidios de Relaciones Públicas, cuyo propósito es motivar a los clubes y distritos a destinar una porción de sus propios fondos a promover la imagen pública de los rotarios. El cuadro social de Rotary *umentará* si seguimos una sencilla premisa de relaciones públicas: presupuesto, planificación y promoción".

Tubbs concuerda y plantea este desafío a los hombres y mujeres de negocios afiliados a Rotary: "Nombren cinco empresas exitosas que no efectúen tareas de promoción".

Los clubes y distritos de todo el mundo están adoptando este mensaje, mediante la combinación de sus propios recursos y los Subsidios de Relaciones Públicas de Rotary, mientras tratan de captar espacios publicitarios gratuitos o a bajo costo. Tras un modesto comienzo en 2005-2006, cuando aproximadamente 300 clubes solicitaron Subsidios de Relaciones Públicas, las



## “Nombre cinco negocios exitosos que no utilicen publicidad”

- William F. Tubbs

solicitudes ascendieron a más de 3.200 al siguiente año. El importe total de fondos entregados por RI ascendió a 2,1 millones de dólares, los cuales, combinados con las contribuciones que los clubes debieron aportar y los espacios publicitarios obtenidos gratis o a bajo costo, totalizaron el equivalente a seis millones de dólares.

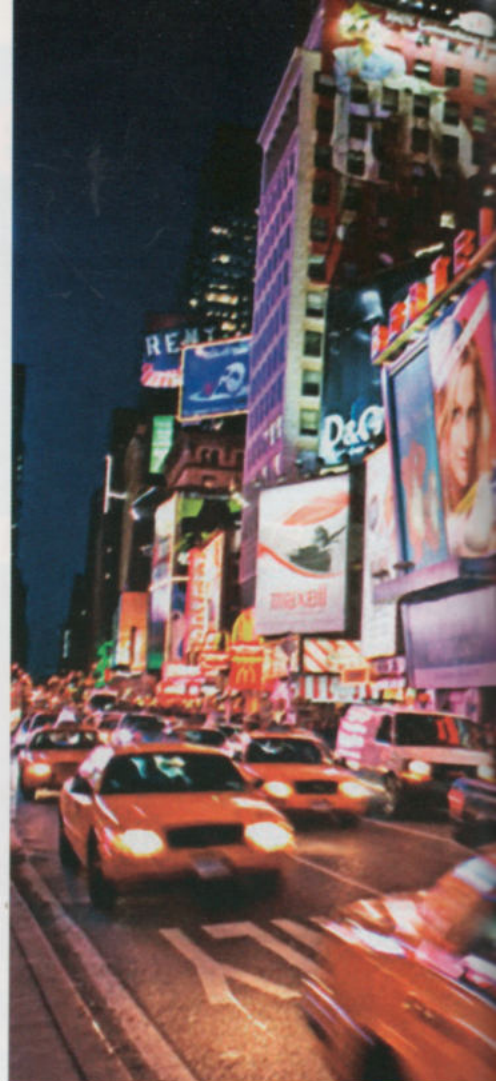
Este año, las solicitudes debían enviarlas los distritos en lugar de los clubes, y Rotary recibió solicitudes de 273 distritos de 78 países, la mitad del total de distritos. La Directiva de RI aprobó este cambio a fin de poder administrar más fácilmente el programa y promover más cooperación y coordinación entre los clubes y distritos.

A pesar de que los datos recopilados son anecdóticos, desde que comenzó la campaña numerosos dirigentes rotarios han informado de un incremento en las actividades relacionadas con el cuadro social, desde pedidos de información hasta captación de socios nuevos. En el Distrito 5100, 20 clubes de Oregon y Washington solicitaron conjuntamente un subsidio de 3.000 dólares a fin de llevar a cabo una campaña a través de la cual, entre enero y abril de 2007, los anuncios de servicio público de "La Humanidad en Marcha" se difundieron en la revista *Ladies*

*Home Journal* (edición regional), así como en dos emisoras de televisión locales y sus respectivas páginas web. El distrito y los clubes participantes añadieron 12.000 dólares al Subsidio de RR.PP. otorgado por RI.

La coordinadora del proyecto y presidenta del Comité Distrital para el Desarrollo del Cuadro Social, Judy McMorine, indica que el valor total de los espacios donados por los medios informativos y los servicios gratuitos de la agencia de publicidad local encargada de la campaña equivale a 60.500 dólares. "El proyecto resultó sumamente exitoso, dice. Mientras se llevaba a cabo la campaña, el número de visitas de usuarios al sitio web del distrito se triplicó. El distrito reportó un aumento neto del cuadro social del 7%, con lo cual se revirtió la tendencia decreciente en el número de socios del último quinquenio. Fue innumerable la cantidad de comentarios positivos que recibimos tanto de rotarios como no rotarios".

En Nueva Zelanda, seis distritos recibieron un Subsidio de RR.PP. por valor de 3.000 dólares para una campaña nacional de publicidad en exteriores, utilizando los mensajes de "La Humanidad en Marcha" sobre la paz, la erradicación de la polio y la alfabetización. Los distritos aportaron 2.500 dólares y, en el



## La Humanidad en Marcha

A principios de 2008, los clubes rotarios de todo el mundo recibieron copias gratuitas de La Humanidad en Marcha IV, la más reciente edición de la serie de anuncios de servicio público producidos por RI, y otros recursos de promoción.

El objetivo de La Humanidad en Marcha IV es promover el desarrollo del cuadro social, destacando los beneficios que conlleva la afiliación a Rotary y las cualidades de un rotario típico.

Los anuncios, incluidos en un juego de cuatro CD, son adecuados para radio, televisión, imágenes para vallas publicitarias y prensa escrita. También se incluyó un suplemento para periódicos de una página con artículos y fotografías de proyectos rotarios para su difusión en los periódicos, gráficos para crear carteles, tarjetas postales y tarjetas de bolsillo.

Los clubes pueden adaptar los anuncios, añadiendo contenidos, fotografías e información de contacto. Los materiales de La Humanidad en Marcha están disponibles en los nueve idiomas oficiales de Rotary. Para más información, contacte con la División de RR.PP. de la oficina de RI en Evanston (+1 847 866 3387, o visite la sección "Relaciones Públicas" de [www.rotary.org](http://www.rotary.org), donde podrá ver los anuncios de servicio público.







primer semestre de 2007, se construyeron seis vallas publicitarias en vías con elevado volumen de tránsito en las ciudades principales, entre ellas, Auckland, Wellington y Christchurch. También se consiguieron espacios gratuitos donados por varios contratistas, según el coordinador del proyecto, Daron Curtiss, presidente del Comité de RR.PP. del Distrito 9920.

"El objetivo de la campaña no era sólo promover las tres metas sino mejorar el nivel de concienciación del público respecto a los fundamentos de Rotary International —explica Curtiss—, y considerando la respuesta positiva de los rotarios y el público en general, hemos alcanzado ambos objetivos".

Rob Crabtree, presidente del Grupo de Apoyo multidistrital para las RR.PP. de Nueva Zelanda, añade que, tras colocar las vallas con el número de teléfono gratuito al que se podía llamar para solicitar información, la cantidad de llamadas aumentó significativamente.

A continuación, incluimos otras iniciativas exitosas de RR.PP. implementadas por clubes rotarios de todo el mundo:

**Club Rotario de Libertador Recoleta, Buenos Aires, Argentina:** Se colocaron vallas publicitarias en la estación de trenes con más tráfico de pasajeros y en las terminales de transporte público de la Capital. Se promovió la labor de Rotary en pro de la conservación de los recursos hídricos, otro mensaje de "La Humanidad en Marcha". El contratista también

donó espacios por valor de 31.000 dólares.

**Club Rotario de Mangalore, India:** Se calcula que unos 20 millones de personas leyeron las vallas publicitarias sobre la erradicación de la polio colocadas en cinco puntos de entrada a la ciudad de Mangalore durante seis meses. Los anuncios contenían la información para contactar con el club.

**Club Rotario de Kyoto-Fushimi, Japón:** Durante dos meses se exhibieron carteles de promoción de los programas de Becas pro Paz de Rotary en 1.000 taxis de Kyoto.

**Club Rotario de Hallstahammar, Suecia:** A través de una campaña de RR.PP. de tres meses, se promovió el quincuagésimo aniversario de la fundación del club. El proyecto incluyó una exhibición en la biblioteca local con la historia del club y las obras humanitarias realizadas, carteles sobre Rotary en instituciones bancarias, oficinas de turismo, centros médicos y edificios gubernamentales; anuncios en el periódico local y la publicación de una revista dedicada al aniversario del club.

**Club Rotario de Kabarole, Uganda:** Gracias a una campaña publicitaria en periódicos y emisoras de radio, el número de socios aumentó de 13 a 22.

Estas iniciativas exitosas, según Aitken, ponen de manifiesto una premisa fundamental: La imagen pública y el desarrollo del cuadro social están estrechamente vinculados.

*Wayne Hearn, especialista de Rotary International en relaciones con los medios informativos, ex reportero y jefe de sala de redacción.*

## Cómo solicitar un Subsidio de Relaciones Públicas

La Directiva acordó la continuación del exitoso programa de Subsidios para Relaciones Públicas en 2008-2009. El 1 de julio, se incluirán en [www.rotary.org](http://www.rotary.org) el formulario de solicitud junto con instrucciones, plazos y fechas de notificación. Puntos relevantes del programa:

Cada distrito podrá solicitar subsidios por un máximo de 10.000 dólares, debiendo comprometerse a aportar al menos una tercera parte del subsidio que otorgue Rotary.

Los subsidios se otorgan por concurso mundial, y se dará preferencia a las propuestas que utilicen y adapten los materiales de *La Humanidad en Marcha* en las que participen varios clubes.

Los fondos del subsidio se desembolsarán después de que el proyecto de RR.PP. se haya implementado y documentado fehacientemente.

Para más información, envíe un correo electrónico a [prgrants@rotary.org](mailto:prgrants@rotary.org) o busque en el Directorio Oficial la información de contacto del coordinador del Grupo de Apoyo para la Imagen Pública de Rotary de su área.

## Tenga presente las estrategias para captar la atención

Los anuncios pagados y anuncios de servicio público constituyen recursos valiosos para que los mensajes clave de Rotary lleguen al público; sin embargo, nada satisface más que recibir cobertura en los medios debido a un logro o proyecto significativo.

Esto constituye un desafío constante debido a que la naturaleza de la industria de noticias exige la publicación de noticias trágicas o escandalosas, afirma Linda Coble, ex presentadora de noticias en una emisora de televisión en Hawaii y presidenta del Comité de Comunicaciones de RI, quien brinda tres sugerencias para aumentar la posibilidad de que los medios publiquen un artículo rotario:

- 1 **Conviértase en una fuente confiable de información para los reporteros que se encargan del proceso informativo relacionado con su historia. Para un proyecto de alfabetización contacte con el redactor de la sección "Educación"; para difundir la labor de erradicación de la polio, comuníquese con el redactor de la sección "Salud".**
- 2 **Contacte con los medios con mucha antelación. Entregue un artículo con todos los datos necesarios: un proyecto o actividad interesante, citas de los beneficiarios y los datos de contacto de un vocero de Rotary que se exprese con claridad.**
- 3 **Envíe el artículo para que se publique los lunes o durante los feriados, cuando el volumen de noticias es más bajo que lo habitual.**



www.rotary.org

# ROTARY INTERNATIONAL CONVENTION

## Estimados Amigos de la Familia Rotaria:

Les pido de la manera más atenta leer y reenviar este mensaje a aquellos otros amigos Rotarios que todavía no han hecho planes para asistir a nuestra Convención Rotaria Internacional en Los Ángeles, California, pero que ustedes saben que son de los que se deciden a hacer planes de último minuto.

Esta es una gran oportunidad que tendrán para no perderse la grata experiencia de ver y vivir "la imagen a lo grande" de Rotary International.

En la semana del 15 al 18 de Junio próxima, celebraremos nuestra Convención Internacional en la ciudad de Los Ángeles, California y si se preguntan por qué debería la Familia Rotaria considerar de manera prioritaria asistir, permítanme comentarles que esto último, es una pregunta difícil de contestar ya que todos los que asisten lo hacen por diferentes, pero válidas razones.

Para cualquier Rotario es un "DEBO HACERLO" asistir al menos a una Convención Rotaria Internacional, como para algunos significaría hacer una visita a La Meca o a algo significativo en su vida. Para otros es un "DEBO HACERLO" ya que es la única oportunidad de ver a tantos amigos que uno ha hecho y también la oportunidad de hacer nuevas amistades que al igual que nosotros esperan hacerlo.

Yo todavía recuerdo la primera oportunidad que tuve de asistir con mi esposa Gloria Rita a una Convención Internacional a Mineápolis, Minnesota, en los Estados Unidos, en el año 1973. Para mí fue un alerta para abrir los ojos a la Grandeza, Poder y Magia de Rotary. Esto es cuando tenemos la oportunidad de ver y vivir "la imagen a lo grande" de por qué Rotary se mantiene y lo que Rotary puede lograr.

Una oportunidad única de ver y conocer a destacadas personalidades en el mundo Rotario. Una oportunidad de aprender e intercambiar ideas con los grandes líderes de Rotary que son los "motores" de nuestra organización. Una oportunidad de observar los cientos de Proyectos Rotarios en la Casa de la Amistad, los cuales pueden servir como ejemplos de qué proyectos podrían ser de interés para sus Clubes, Distritos, etc. Adonde sea que miren, verán lo que personalmente llamo "Posibilidades y Oportunidades" en las que ustedes pueden ayudar y en las que también podrían participar.

La oportunidad de hacer contactos con representantes de Nuestra Gran Familia Rotaria es realmente asombrosa.

Muchos Rotarios hacen sus planes para viajar con meses de anticipación, pero aún los Rotarios con planes de "último minuto" pueden encontrar reservaciones y tener la oportunidad de vivir y disfrutar toda la experiencia de una Convención Rotaria Internacional. Es muy fácil y accesible registrarse en la Convención al llegar.

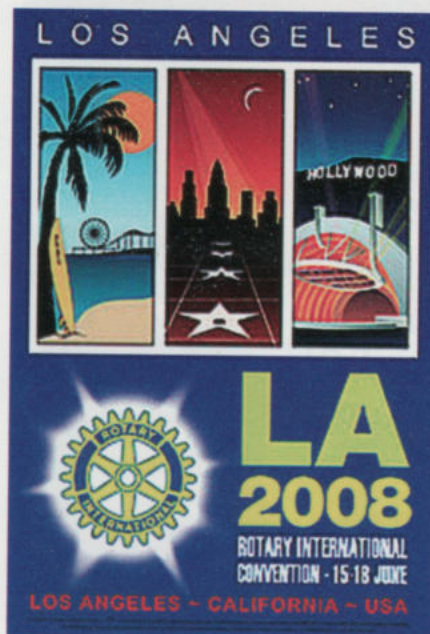
La Convención es "Enorme" y hay filas y filas para abordar los autobuses dispuestos para desplazarse a los diferentes eventos, pero aún así, todas son oportunidades de hacer contactos internacionales que serán Nuevos Amigos de Por Vida.

Espero convencerlos para asistir y tener la oportunidad de saludarles personalmente también.



Su amigo en la Ciudad de México que no se pierde una Convención Rotaria Internacional,

**Frank Devlyn**  
*Past President Rotary International*  
*Chairman of the Rotarian Convention Goers Fellowship*





## Los gobernadores de 2008-2009 se centrarán en la niñez

Las dos metas prioritarias de los gobernadores para 2008-2009 serán: mantener la promesa de Rotary de erradicar la polio y tratar de disminuir la mortalidad infantil, las cuales fueron anunciadas a los 532 gobernadores electos en enero, durante la Asamblea Internacional de 2008 que se realizó en San Diego, California.

A fin de ayudarlos a cumplir estas metas, el presidente electo de RI, Dong Kurn Lee, afirmó que Rotary International continuará centrando su labor en las áreas de interés especial de años recientes: recursos hídricos, alfabetización, salud y lucha contra el hambre. Lee también anunció el lema de RI para 2008-2009: Hagamos los Sueños Realidad.

"Les ofreceremos a los niños la esperanza y la oportunidad de un futuro mejor —afirmó—. Suministraremos agua potable e implementaremos proyectos de saneamiento en las comunidades, a fin de que los niños permanezcan saludables".

La visión de Lee inspiró a los gobernadores electos. "He estado sumamente entusiasmada desde que se anunció el lema —dijo Janice Teetsell, gobernadora entrante del Distrito 7470 (Nueva Jersey, EE.UU.)—. Me encanta que nuestras prioridades estén directamente relacionadas con los problemas de la niñez. El público en general podrá identificarse con este tema, lo cual nos brinda una excelente oportunidad de ayudar a los niños en nuestras comunidades y en las de todo el mundo".

## Nuestra promesa de erradicar la polio

Los gobernadores entrantes también escucharon las palabras del presidente del Consejo de Fiduciarios de la Fundación, Robert S. Scott, quien explicó en qué consiste el "Desafío de Rotary por 100 millones de dólares", compromiso que asumió Rotary de recaudar fondos durante el próximo trienio para la lucha contra la polio, en respuesta a la subvención por 100 millones de dólares que otorgó la Fundación Bill y Melinda Gates a La Fundación Rotaria en noviembre de 2007.

"Rotary prometió a los niños del mundo que erradicaríamos la polio —afirmó Scott—. No debemos olvidar nuestra promesa".

Este desafío es la motivación que Rotary necesita para eliminar la polio —comentó Ogugua Nwankwu, gobernador electo del Distrito 9140 (Nigeria)—. "Finalmente podremos relegar esta enfermedad a los anales de la historia".

Durante la Asamblea, el presidente electo de los fiduciarios, Jonathan Majiyagbe, anunció las metas de la Fundación para 2008-2009, entre las cuales incluyó el apoyo a la iniciativa Su Fundación/Nuestra Fundación, a través

de la cual se solicita a los clubes con cuadro social numeroso y a las fundaciones distritales que ayuden a financiar las actividades para erradicar la polio, así como a los Centros de Rotary para Estudios Internacionales sobre la paz y la resolución de conflictos.



## Novedades sobre la Convención

Prestigiosos oradores se darán cita en Los Ángeles



Dos prominentes oradores y un conocido especialista en ética pronunciarán discursos durante la Convención de RI de 2008 que se realizará en Los Ángeles en junio.

La Dra. Margaret Chan, directora general de la Organización Mundial de la Salud (OMS), hará uso de la palabra durante la sesión plenaria del 17 de junio. Este año se celebra el vigésimo aniversario de la instauración de la histórica red de colaboración mundial de Rotary International con la OMS, el UNICEF y los Centros de EE.UU. para el Control y la Prevención de Enfermedades, cuyo objetivo era erradicar la polio, y la Dra. Chan es una aliada clave de dicha iniciativa.

Stephen Lewis, ex enviado especial del secretario general de la ONU, Kofi Annan, y presidente de la Stephen Lewis Foundation, organización con sede en Canadá, realizará una disertación el 18 de junio. La organización que preside trabaja en el ámbito de la comunidad para apoyar a los pacientes con VIH/SIDA en África. Asimismo, es codirector de AIDS-Free World, entidad de EE.UU. que aboga por los derechos de los pacientes.

El 16 de junio, Michael Josephson, fundador del Josephson Institute of Ethics (Instituto de Asuntos Éticos Josephson), pronunciará el discurso principal. Josephson es especialista en ética muy conocido en EE.UU., ha producido programas radiales que han recibido reconocimientos, y es el creador de un programa para la formación del carácter denominado Character Counts! También presentará una sesión de grupos de discusión ese mismo día por la tarde.

Esta constelación de oradores de primer nivel ayudará a que la Convención resulte un evento memorable.

## CUMBRE PARA LOS RECURSOS HÍDRICOS

### Agua potable para la población mundial

Aproximadamente 1.200 millones de personas carecen de acceso al agua potable en el mundo, problema de vital importancia para los rotarios, quienes procuran encontrar soluciones.

El Grupo de Acción Rotaria para el Agua Potable y Saneamiento llevará a cabo su primera Cumbre para los Recursos Hídricos el 12 de junio en Los Ángeles, inmediatamente antes de la Convención e RI de 2008.

Durante la Cumbre, de un día de duración, se realizarán paneles de discusión sobre las estrategias para crear y financiar proyectos autosostenibles de suministro de agua. Las sesiones de grupos de discusión los participantes analizarán los asuntos regionales específicos y, además, se ha programado un almuerzo para entablar redes de colaboración durante el cual los rotarios harán lo que mejor saben hacer: encontrar las personas adecuadas para cada proyecto.

"Estamos reuniendo a personas que comparten interés por la provisión de agua a fin de que intercambien ideas e información —asegura Carolyn Crowley-Meub, quien presidirá dicha Cumbre y es socia del Club Rotario de Rutland South, Vermont., EE.UU.

"El suministro de agua potable es el medio para lograr el objetivo final —añade—: que los niños estén más sanos para que puedan concurrir a la escuela, permitiendo así que las madres puedan salir a trabajar. De esta manera, mejora la situación de toda la comunidad".

Las medidas sanitarias ayudarán a disminuir el costo del cuidado de la salud, la deserción escolar y el ausentismo en el lugar de trabajo, y prevenir los actos de violencia contra las mujeres, muchas de las cuales se ven obligadas a recorrer largas distancias para buscar agua, exponiéndose al peligro.

La clave para el éxito es el desarrollo autosostenible. "Si la gente no implementa eficazmente los proyectos de provisión de agua potable, se derrocha dinero y energía —afirma Crowley-Meub—. Los proyectos autosostenibles para suministro de agua potable deben contar con el apoyo de la comunidad desde que se inician hasta su conclusión. Debemos lograr la participación de la comunidad local, averiguar sus necesidades e intereses, realizar tareas de seguimiento y educar a los residentes, quienes deberán acuñar un sentimiento de responsabilidad por el proyecto".

Para mayor información sobre la Cumbre para los Recursos Hídricos, visite [www.wasrag.org](http://www.wasrag.org) (en inglés), o envíe un correo electrónico a [info@wasrag.org](mailto:info@wasrag.org). —Tara Kalmanson

## Metas Estratégicas

### El plan de RI: Servir a los demás

El Plan Estratégico de RI para 2007-2010, aprobado por la Directiva en junio de 2007, incluye un mandato que permitirá que más niños accedan a la educación, más familias cuenten con servicios de agua potable, más adultos reciban capacitación laboral y, en última instancia, implica más vidas salvadas: "Aumentar la capacidad de Rotary de brindar servicio a los demás". En el nuevo plan se trazan otras seis prioridades para 2007-2010, así como la misión, la visión y los valores fundamentales de RI.

Una estrategia integral de tres años de duración describe las cinco metas para lograr dicho objetivo. Convoca a Rotary a continuar promoviendo las cuatro Avenidas de Servicio (Servicio en el Club, a través de la Ocupación, en la Comunidad e Internacional), en las cuales se basan las actividades del club. Se exhorta a los clubes a equilibrar las actividades entre las cuatro Avenidas de Servicio. Por ejemplo, se instará a aquellos clubes que tradicionalmente implementan proyectos centrados en el Servicio en la Comunidad, a que organicen proyectos relacionados con las otras tres Avenidas de Servicio.

Rotary también ayudará a los clubes que no funcionen a su máxima capacidad a transformarse en clubes exitosos. Se exhorta a todos los clubes rotarios a tener en cuenta el contenido del Plan de Liderazgo para los Clubes al efectuar su planificación estratégica y a analizar su avance hacia las metas fijadas mediante el uso de la Guía para la planificación de clubes rotarios eficaces. Asimismo, deberán solicitar el consejo experto de los dirigentes rotarios y solicitar la ayuda de Rotary, que ampliará el alcance de su programa de capacitación con módulos de aprendizaje en línea y otros recursos innovadores.

En el plan también se hace hincapié en que nuestra organización debe ampliar nuestras relaciones de colaboración o alianza a todos los niveles, a fin de hacer uso de la experiencia y los recursos de dichos colaboradores.

Por último, Rotary procurará mejorar la eficacia y eficiencia de todas las áreas operativas, mediante las iniciativas de la Secretaría de RI para mejorar los procedimientos de gestión, y las decisiones de la Directiva de RI que se corresponden con el plan estratégico.

Simultáneamente, La Fundación Rotaria, en el marco del Plan para la Visión Futura, está abocada al desarrollo de nuevos modelos que pongan énfasis en la simplificación, las iniciativas sostenibles con influencia a largo plazo, el servicio en las esferas local y mundial, y un renovado sentido de responsabilidad en el ámbito local. Los fiduciarios adoptaron una nueva estructura de subvenciones que mejorará significativamente la capacidad de los rotarios, los clubes y los distritos de brindar servicio en todo el mundo en consonancia con la misión de la Fundación.

## La clave del éxito

Los líderes de RI también enfatizaron la importancia de apoyar las prioridades del plan estratégico de Rotary, entre las cuales destacaron el aumento del cuadro social y el mejoramiento de la imagen pública de Rotary. El ex presidente de RI, Cliff Dochterman, convocó a los gobernadores entrantes a centrarse en el desarrollo del cuadro social durante el año próximo. "La supervivencia de Rotary depende del logro de esta meta", afirmó. El ex presidente de RI, William B. Boyd, exhortó a los gobernadores electos a utilizar los recursos para las relaciones públicas que proporciona Rotary, como las subvenciones para las relaciones públicas y los materiales de la campaña "La Humanidad en Marcha". "Tenemos una maravillosa historia que difundir, cerciorémonos de que todos la conozcan".

Otros temas que se trataron durante la Asamblea Internacional fueron la custodia de fondos, el Plan para la Visión Futura de la Fundación y el Servicio a través de la Ocupación.

Se han planteado desafíos descomunales y expectativas elevadas a la nueva promoción de dirigentes rotarios. Sin embargo, la capacitación que recibieron durante la Asamblea Internacional los ha preparado para Hacer los Sueños Realidad de los niños de todo el mundo. — Ryan Hyland

## MENSAJE DEL PRESIDENTE



**Robert S. Scott**  
Presidente  
Consejo de Fiduciarios, LFR

## Muchas gracias por contribuir al éxito de este año

**É**ste es mi último mensaje como presidente del Consejo de Fiduciarios de la Fundación Rotaria.

A través del año, redescubrí, como lo han hecho todos mis antecesores, la inagotable generosidad de los rotarios y su constante apoyo a los programas educativos y humanitarios de nuestra Fundación.

Ya que han aumentado las donaciones a todos los fondos y la subvención-desafío otorgada por la Fundación Bill y Melinda Gates está generando un enorme entusiasmo, estoy convencido de que, si el impulso continúa, lograremos, e incluso excederemos, todas nuestras metas de recaudación de fondos este año.

La tesis de nuestra meta prioritaria de este año afirma: "La erradicación de la polio es una meta realista" y desde que Rotary diera comienzo a su iniciativa para la erradicación de la polio en 1985, hemos ayudado a reducir la tasa de infecciones en un 99%. Restan tan solo cuatro países polioendémicos. ¿Quién sostiene que no podemos erradicar la polio?

Nosotros, como rotarios, debemos continuar promoviendo la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio hasta que no quede un solo niño paralizado de por vida a causa del poliovirus. Realizamos dicha promesa a todos los niños del mundo, y como todos sabemos, los rotarios cumplimos nuestras promesas. Recaudaremos con éxito los fondos necesarios para equiparar la subvención "Desafío de Rotary por US\$100 millones".

La Fundación Rotaria ha mantenido un magnífico record en sus 91 años de funcionamiento y ahora se le reconoce en todo el mundo como una de las fundaciones privadas más respetadas del mundo. Ha constituido para mí un verdadero honor presidir tan noble institución. Les reitero mi agradecimiento por todo el bien que han hecho, el bien que hacen actualmente, pero, sobre todo, por el bien que harán.



## En el marco de la LXXX Conferencia del Distrito 4460 realizada en la ciudad de Huaraz se rindió merecido homenaje al EGD Leoncio Susuki López

Con el título "Elogio a un Trujillano por un Trujillano", el EGD Víctor Manuel Landeras Silva, tuvo a cargo el discurso correspondiente a tan merecido homenaje, ocasión que le permitiera en palabras vibrantes y emocionadas, tal como él suele hacerlo, destacar la fecunda trayectoria de este connotado rotario que sirviera como Gobernador del D. 4460, durante el periodo 1997-1998, y que continúa siendo hoy un faro luminoso para las generaciones que le suceden en la aventura que plantea Rotary, desde la práctica de sus mas caracterizados ideales: **Amistad y Servicio.**

Transcribimos a continuación algunos párrafos contenidos en el brillante discurso de nuestro apreciado Víctor Manuel:

" La tarea encomendada era difícil, tenemos en Leoncio Susuki López, una personalidad polivalente, supo desempeñarse exitosamente en muchos campos y quehaceres, abrazó con pasión y entrega su profesión de médico cirujano, se enrumbo llevado por su espíritu de brindarse hacia los demás y no guardar para sí sus conocimientos, hacia la docencia; no contento con lo aprendido y comprendiendo que existen múltiples problemas que

requieren estudio paciente y concienzudo, se dedicó a la investigación científica, pero este amor hacia su prójimo, esta entrega hacia los demás, lo hizo rotario; pero nada de esto no hubiera sido posible si no hubiera seguido los dictados de su corazón, que lo llevaron a desposar a su inseparable compañera Meche.

Leoncio descubre en Rotary, que un hombre puede bastarse a sí mismo, pero diez hombres, unidos por la amistad y el afecto, serían capaces de hacer lo que diez mil, aislados, no podrían. Comprende además que es necesario derribar la pared que nos aísla, para con los ladrillos construir un puente para poder llegar al amigo.

Recojamos el mensaje de vida de Leoncio que parece decirnos que para él la vida fue un sueño que supo hacerlo realidad; porque para él para él, la vida fue un reto que supo afrontar, porque para él, la vida fue considerada como un deber que supo cumplir, porque para él, la vida es amor del que goza a plenitud, porque para él, la vida también fue tristeza que supo superar, porque para él, la vida fue un combate que supo aceptar; porque para él, la vida fue felicidad que sabe merecer.

## Ponga en sus eventos la cálida hospitalidad...

# árabe

- ▶ Local para 300 personas
- ▶ Buffetes, Banquetes
- ▶ Tragos y Bocaditos
- ▶ Música
- ▶ Decorado de Sillas
- ▶ Mozos y Seguridad



CIRCULO SOCIAL PERUANO ARABE



Los Sauces 315 - Urbanización Santa Victoria    Teléfono 231552 - Chiclayo

# J u n i o



Estimados compañeros rotarios:



Ojalá todos los rotarios tuvieran la misma oportunidad de ver a Rotary en acción que disfrutamos Joan y yo en los últimos meses. Desde la India a Francia, de Hong Kong a Brasil, y desde Filipinas hasta Turquía, presenciamos como los rotarios demuestran, con solidaridad e ingenio, en qué medida *Compartimos Rotary*.

Presenciamos la increíble labor de socorro ante el desastre que asoló Pakistán y tuvimos ocasión de inaugurar una de las siete escuelas que se construyen allí con las aportaciones de los rotarios. En la India, verificamos los impresionantes resultados de los proyectos rotarios de ayuda a las víctimas del maremoto. En Brasil, visitamos una escuela financiada por la Fundación de los rotarios de São Paulo, donde se imparte enseñanza académica y laboral, y se ofrece un programa para alumnos con discapacidad auditiva. Y nos sentimos sumamente orgullosos tras comprobar que los rotarios de Houston, Texas, EE.UU. instalaron un hotel de cuatro estrellas para los familiares de pacientes del Centro de Tratamiento contra el Cáncer M.D. Anderson.

Otro de los logros del año lo constituyeron las siete conferencias para el desarrollo del cuadro social en Norteamérica, a las cuales asistieron numerosos rotarios dispuestos a invertir la tendencia de la región en cuanto al número de socios. Se intercambiaron ideas y los concurrentes salieron decididos a fortalecer el cuadro social de los clubes.

Las Conferencias pro Paz constituyeron otra fuente de inspiración para los rotarios, que se reunieron en Bulgaria, India, Kenia y Turquía para estudiar las barreras contra la paz en las respectivas regiones, y considerar las soluciones prácticas que pueden ofrecer los rotarios. En Canadá y Francia, se organizaron conferencias con el lema "La Paz es Posible", con participantes de países vecinos, con una valiosa perspectiva internacional. Este mes tendrá lugar en Los Ángeles otra importante reunión de Rotary, nuestra Convención de RI de 2008. Espero que muchos de ustedes aprovechen esta oportunidad de disfrutar de una muestra del compañerismo internacional que tuve el privilegio de disfrutar como presidente de RI.

En los viajes que efectué este año, mucha gente me felicitó por la labor de Rotary para erradicar la polio y mejorar la calidad de vida en algunas de las regiones más pobres del mundo. Me conmovieron especialmente las palabras de Ólafur Ragnar Grímsson, presidente de Islandia, quien afirmó: "Rotary tiene la respuesta correcta. Es una organización integrada por hombres y mujeres en condiciones de igualdad, y con un cuadro social en el que están representados diversos países y toda raza, color y credo. Por tales motivos, hacen falta más rotarios en el mundo". Estoy totalmente de acuerdo. Gracias por su extraordinaria labor. Joan y yo jamás olvidaremos el año rotario 2007-2008.

*Wilf. Wilkinson*

Wilfrid J. (Wilf) Wilkinson  
Presidente, Rotary International



Según el historiador y crítico de la fotografía peruana Dr. Andrés Garay Albújar, “Otra clasificación asignada a la obra de Martín Chambi es la de fotógrafo documental(...), esta característica documental es una variante de la fotografía turística, caracterizada por una captación respetuosa de la belleza natural, el arte y la cultura andina...”

# Martín Chambi y Machupicchu

Por:  
Teo Allain Chambi.



Desde que el fotógrafo Martín Chambi visitó Machu Picchu por primera vez en el año de 1921, tuvo una natural identificación con el Santuario descubierto 10 años antes, en ese entonces, para él fue un encuentro fantástico, pues, desde sus inicios como fotógrafo en 1914, escuchaba de las maravillas que encerraba este recinto inka, durante su aprendizaje en la ciudad de Arequipa. Los viajeros que retornaban del Cusco relataban que Machu Picchu era un lugar sagrado y espectacular. Fue también otro de los motivos para que el célebre fotógrafo nacido en Puno, decidiera radicar y establecerse en el Cusco, ciudad donde llega con su familia en 1920.

Según el historiador y crítico de la fotografía peruana Dr. Andrés Garay Albújar, "Otra clasificación asignada a la obra de Martín Chambi es la de fotógrafo documental. En general esta clasificación se puede aplicar a la fotografía entendida como el medio más idóneo de reproducir la realidad de la que depende y a la que está sujeta – lo más exactamente posible. Sin duda que, tanto desde la perspectiva antropológica, medioambiental, como arquitectónica e histórica, las fotografías de Martín Chambi son fuentes de información visual imprescindibles para especialistas en estas ciencias. De todos modos, esta característica documental es una variante de la fotografía turística, caracterizada por una captación respetuosa de la belleza natural, el arte y la cultura andina en este caso – en sus múltiples aspectos".

La contribución de Chambi a las artes plásticas peruanas es sustancial. Sus fotografías comprueban el magnífico nivel estético y técnico con el que registró los paisajes, detalles y conjuntos pétreos de la ciudadela inka y sus alrededores. Sus continuos viajes con sus cámaras de 18 x 24 cm. (medida de la placa de vidrio) y 25 Kg. de peso, reflejan el interés y la pasión que tuvo en registrarlo todo. En la historia de la fotografía peruana no existe, un fotógrafo que haya tenido un afán divulgatorio tan constante y eficaz como Martín Chambi. En este entender, si puede hablarse de un milagro en la fotografía peruana, como lo mencionara Andrés Garay.

Finalmente hay que destacar que todo el Archivo Fotográfico Martín Chambi refleja los rasgos distintivos de la diversa sociedad e identidad peruana, que todavía podemos constatar en la actualidad. La captación de Chambi desde el centro mismo de la cultura y de la realidad andina ha dotado de fuerte expresión a cada una de sus fotografías; razón por la cual satisface a cualquier óptica con la que se quiera mirar a sus imágenes, independientemente de las intenciones del fotógrafo. Su obra también permite analizar los debates histográficos generados en torno al contexto cusqueño de la época; y relaciona la concepción de la identidad peruana planteada en un momento histórico. Por estas razones, el Archivo de Martín Chambi requiere urgentemente un proyecto de conservación y revaloración que favorezca su desarrollo y luego de esto dar paso a ofrecerlo al mundo entero para su investigación y estudio.



**EDÚCALOS CON LOS MEJORES**



**MATRÍCULAS Y TRASLADOS 2008**

**COLEGIO Independencia**

*Educación Planificada para tu futuro*

R.D. 0062 - 94 / 492 - 94

**INICIAL - PRIMARIA - SECUNDARIA**

AV. BALTA N° 057 - TELF. 226566 - CHICLAYO  
 independencia@consorcioeducativo.edu.pe

- Aulas Pedagógicas.
- Laboratorios de computación.
- Talleres dibujo y pintura, música y danza.
- Tutoría en aula.
- Campos deportivos y piscinas.
- Asistencia a ferias profesionales.
- Visitas de estudios para fortalecer su identidad local y nacional.
- Simulacros de exámenes de admisión.
- Trabajo en Equipo.



**Acciones cívicas que ejemplifican el ideal de servicio en la comunidad**

El Coronel FAP Jorge Briceño Herrera, Jefe del Grupo Aéreo N° 6 con sede en la ciudad de Chiclayo –es destacado socio del Rotary Club de Santa Victoria y un ejemplar ciudadano que pone en acción el ideal de servicio de cara a cualquier circunstancia que la comunidad requiere de su ciudadanía.

Durante los días lluviosos que se registraron en la ciudad de Chiclayo, las inundaciones constituyeron un serio problema con grave afectación a la salubridad debido a los embalses de agua, lo que ocasionaría al mismo tiempo una peligrosa acumulación de desechos que hacían urgente la participación ciudadana para superar tales dificultades; ante estas dramáticas circunstancias, nuestro amigo Jorge, puso en práctica su reconocida capacidad de servicio y con la decidida participación de su personal, lograron contribuir no solo a solucionar tan álgido problema, sino que lo más trascendente aun, a ejemplificar con sus acciones que el servicio voluntario debe ser un ideal puesto en práctica constante y permanentemente por todo ciudadano que asume con desprendimiento su compromiso por hacer de su ciudad, un lugar compatible con la dignidad de sus habitantes.

El Rotario Peruano atento a toda circunstancia que ponga de manifiesto acciones cívicas meritorias, se complace en felicitar al amigo rotario y Coronel FAP. Jorge Briceño Herrera.



**CONOCIENDO EL PERÚ JUNTOS...**



**Responsabilidad y Compromiso**

EMPRESA DE TRANSPORTES



[www.moviltours.com.pe](http://www.moviltours.com.pe)

Tel: 332-9000 Lima - Perú

Av. Bolognesi 199 Tel: 074 271940 Chiclayo - Perú

Lima - Huaraz - Carhuaz - Caraz - Chimbote - Trujillo - Chiclayo - Rioja - Jaén - Bagua Grande - Chachapoyas - Nuevo Cajamarca - Moyobamba - Tarapoto - Pedro Ruiz - Yurimaguas

*Ahora iniciamos una nueva aventura  
en la hermosa ciudad de Trujillo...*



# FIESTA®

## RESTAURANT GOURMET

*Los Restaurantes  
del Perú!!*

Chiclayo  
Av. Salaverry 1820  
Telf.: 074-201970

Trujillo  
Av. Larco 954  
Telf.: 044-421572

Lima  
Av. Reducto 1278 Miraflores  
Telf.: 01-2429009

Tacna  
Av. Circunvalación Sur 550  
Telf.: 052-248981

reservas@restaurantfiestagourmet.com  
www.restaurantfiestagourmet.com

# Perfil de Nuestros Nuevos Gobernadores

## Antonio Hernán García Angulo Distrito 4460

**A**ntonio Hernán García Angulo, de 64 años de edad, nació en Trujillo, el 25 de Enero de 1944, casado (1970) con María Zavaleta de García (Profesora – Secretaria Ejecutiva Bilingüe), su hijo Antonio, Ingeniero de Sistemas, McSc, PhD

Médico – Oncólogo, Jefe del Departamento de Imagenología, del Hospital Nacional "AAA" – EsSalud - Chiclayo, desde 1984. Facultad de Medicina de Universidad Nacional de Trujillo, Estudios de Post – Grado en CANADA y Estados Unidos de Norteamérica (1974 - 1978) Desde 1979, asiste por invitación en Eventos Internacionales en Suecia, Japón, Inglaterra, América Latina como expositor de sus trabajos de Investigación en el Tratamiento del Cáncer orientados a beneficiar a pacientes de escasos recursos económicos.

Fundador-Jefe del Servicio de Radioterapia y Medicina Nuclear en el Hospital de EsSalud, equipado completamente con donativos adquiridos de Estados Unidos y Japón (Bomba de Cobalto - Equipo de Cromatografía Líquida de Alta Precisión (HPLC), ha llevado a cabo un Proyecto de Investigación (Tratamiento del Cáncer) con la Asociación Japonesa de Investigación - Auspicio de la Agencia Internacional de Energía Atómica – Viena; Recibiendo, Distinción Honorífica y Medalla al Mérito, por su importante labor en Beneficio de la Atención Médica - Colegio Médico del Perú. (Octubre 1988)

Actividad Rotaria : Secretario, Macero, Director de diferentes Vías de Servicio y Comités, Presidente del Comité Distrital IGE, Socio Paul Harris, 1994, Presidente Rotary Club de Chiclayo 2001 – 2002. Asistente de Gobernador (Gobernador Luis Niño Olaya), Asistencia a Eventos Rotarios: Seminarios, Conferencias del Distrito desde 1988.

Líder de Intercambio. Grupo de Estudios – Estado de New York , U.S.A.– Distrito 7170, Mayo 1995

Líder de Intercambio, Grupo de Estudios – Boston Massachusetts, U.S.A.– Distrito 7910, Mayo 2004

Asistencia a la Convención de Rotary Internacional en Chicago-U.S.A. en Junio 2005 y a los Institutos Rotarios de Cartagena- Colombia - 2007 (Como Gobernador Electo), Salta – Argentina - 2007 y Asamblea Internacional 2008, San Diego California – USA

### ¿Cómo te incorporaste a Rotary, quién te presentó?

Fui invitado a ingresar a Rotary Club de Chiclayo , por c.r. Raymundo Tapia Sánchez y recibí la insignia rotaria el 10 de Junio de 1987

### ¿Qué piensa tu familia de Rotary?

Que Rotary es una organización de prestigio que inspira confianza cuando se trata de servir a los demás y donde se puede encontrar personas de calidad humana con metas para un futuro ideal.

### ¿Cuál es el papel de la esposa de un gobernador?

La esposa de un gobernador debe tomar parte activa en las actividades y comunicaciones con la familia rotaria, muchas veces las comunicaciones son más fluidas si tenemos alguien que comparte el quehacer diario, nos recuerda detalles y nos apoya. María siempre ha sido mi secretaria, tanto en mi vida profesional como en las actividades de servicio, por ello creo que podré valerme de sus virtudes y habilidades para enfrentar nuevos retos y aspirar a mejores logros.

### ¿Cuál es tu impresión de la Asamblea Internacional y desafíos importantes que consideras enfrentar al asumir el cargo?

La responsabilidad de todos los gobernadores electos en capacitarse para



llevar a cabo una buena gestión Establecer un liderazgo en el Distrito de su competencia para que Rotary a través de sus rotarios pueda llevar mejoras a sus comunidades y tratar de que los clubes consigan su Personería Jurídica como Institución, ejemplo de Orden y Servicio para poder servir mejor.

### Actividades principales durante tu periodo.

Seguir los lineamientos del Presidente de RI , en dirigir todos los esfuerzos para ayudar a la niñez en su lucha contra la pobreza, el hambre y la desnutrición, como combatir las enfermedades más comunes de la infancia y luchar contra el analfabetismo.

### Mensaje a los rotarios de tu distrito y del país.

Amigos Rotarios Líderes en el servicio:

Mi vida ha tenido muchos retos, pero ninguno tan especial como el de compartir con ustedes la alegría de aprender a buscar con entusiasmo los caminos que nos lleven a cumplir la responsabilidad de servir a la humanidad, muchas tristes realidades aquejan a los seres humanos pero ninguna más cruel que aquella responsable por las enfermedades, el hambre y el abandono, por ello quiero pedirles que juntos encaminemos nuestros esfuerzos para servir mejor y hacer de nuestra ciudad el mejor lugar para vivir.

Que cada día logremos dar un paso firme en el camino del servicio, para que nuestras obras tengan el sello rotario que busca siempre servir a los demás, y mañana, cuando recorramos por el sendero del recuerdo y repasemos el esfuerzo que hicimos para ofrecernos a quienes nos necesitan podamos celebrar nuestros logros y felicitarnos de haber cumplido con nuestro compromiso de ser verdaderos rotarios

Nuestro presidente Dong Kurn Lee ahora nos pide seguir "Compartiendo Rotary" para que busquemos la paz en el mundo cuidando lo más preciado de la humanidad, la niñez; si dirigimos nuestros esfuerzos a Luchar contra el Hambre cuidando la Salud con el Aprovechamiento de los Recursos Hídricos, fomentando la Alfabetización y apoyando a nuestra Juventud, habremos logrado encaminarnos a un futuro digno Haciendo los Sueños Realidad.

Antonio H. García Angulo  
Gobernador 2008 - 2009  
Distrito 4460 - Rotary International

## Roberto Kenny Santos Becerra Distrito 4300

**R**oberto Kenny Santos Becerra, nacido en la ciudad de Arequipa, el 06 de Mayo de 1945, realizó estudios primarios en la Escuela Normal Urbana de Arequipa (1957) y estudios secundarios en el Colegio Nacional Independencia Americana (1962), estudios superiores en la Universidad Nacional de San Agustín egresando en 1975 de Médico-Cirujano y Post-grado en la Universidad Mayor de San Paulo – Brasil egresando de Cardiólogo (1982) y graduado de Cardiología Intervencionista en Atlanta, USA en 1987. Desarrollando mi labor profesional en el Hospital Nacional de ESSALUD Carlos Alberto Seguín Escobedo de Arequipa desde el año 1977, ejerciendo como médico Asistente de Cardiología, Jefatura de Cardiología y terminando como Gerente Médico-Quirúrgico del Hospital HNCASE el 2007, cesando este año después de 30 años de servicio a la salud hospitalaria. Docente universitario en la facultad de Medicina de la Universidad Nacional de San Agustín desde 1982, hasta la actualidad, desempeñando la cátedra de Cardiología y Medicina II como Profesor Principal.

La investigación ha sido parte de mis inquietudes y producto de ello logré ganar dos veces el Premio Nacional de Investigación en Cardiología, y gracias a la colaboración del Rotary debo la inmensa alegría de haber tenido la oportunidad de hacer operar a muchos niños azules de Cardiopatía Congénita y así otorgarles una vida normal.

El pilar de mi hogar es mi esposa Emigdia Parra Herrera, que dejó su labor profesional para dedicarse a la formación del mismo, en el que tenemos dos hijas: Glenny Margot, Periodista con maestría en Ciencias de la Comunicación y Luisa Carol, Ingeniera Química con maestría en Ingeniería Ambiental. Javier y Glenny nos dieron una felicidad al darnos dos nietos Camila Fernanda y Javier Roberto.

### ¿Como te incorporaste al Rotary, quién te presentó?

Mi incorporación fue gracias a la invitación de mi amigo Juan Velásquez, que con la amistad encontrada en Nicolás Paredes, Dante Manrique, Carlos Herrera y Alberto Briceño socios fundadores me dieron la oportunidad de ingresar el Club Arequipa Valle Hermoso, compartiendo 16 años ininterrumpidos ocupando múltiples cargos dentro del Club, siendo elegido Presidente en 1984 y 1987 ganando para el club la Mención Presidencial en los dos periodos. Pero mi mayor felicidad personal como rotario es haber sido elegido Gobernador de Rotary Internacional 2008-2009 del distrito 4300.

### ¿Qué piensa tu Familia de Rotary?

Mi familia cree que Rotary es una institución importante en nuestra sociedad que no solo brinda apoyo de proyección social, sino que también da la oportunidad de crecer como líderes en nuestra comunidad realizando diversidad de servicios y amistad. Mis hijas Glenny y Carol han sido socias fundadoras de Rotaract Arequipa Valle Hermoso y han ocupado la presidencia del mismo. Toda mi familia esta conciente de "Que es Rotary" puesto que siempre hemos compartido las diversas actividades desarrolladas por nuestro club.

### ¿Cuál es el papel de la esposa de un Gobernador?

El rol que cumple la esposa del gobernador es muy importante y fundamental en el apoyo de todas las actividades proyectadas en la gubernatura, puesto que la mujer hoy por hoy está conquistando terrenos cada vez más amplios y exigiendo una situación de igualdad con el hombre en todos los ámbitos, por lo cual su participación activa es

decisiva para la ejecución y logro de los objetivos y metas trazados por el Rotary Internacional, estimulando así la integración de los comités de cónyuges dentro de los proyectos de cada club.

### ¿Cuales son los desafíos más importantes que consideras a enfrentar al asumir el cargo?

Tenemos dos grandes desafíos: el primero evitar la Redistribución y con ello la desaparición del Distrito 4300, teniendo la obligación de incrementar el número de socios a 1100 hasta Diciembre 2008 de acuerdo al pedido de RI. El segundo desafío; es cumplir con uno de los objetivos establecidos por ROTARY INTERNACIONAL que es el de disminuir la "MORTALIDAD INFANTIL A NIVEL MUNDIAL" trabajando en mejorar los Recursos Hídricos (dar agua es mejorar una vida), Alfabetización (Quién lee y escribe responderá), Salud (disminuyendo las enfermedades en pediatría) y nutrición (queremos niños fuertes y vigorosos), todo ello bajo nuestra lema "Hagamos los Sueños Realidad".

### Mensaje a los rotarios de tu Distrito y del País

Queridos Amigos Rotarios:

Rotary Internacional se trazó un programa de erradicación de la Polio a nivel mundial y hemos logrado nuestro propósito, actualmente solo nos falta un 5 % en la zona africana para concluir. Ahora quiere RI soñar con otro programa que es disminuir la mortalidad infantil, por ello mis queridos amigos rotarios deseo exhortar a trabajar en forma conjunta para desarrollar proyectos gran magnitud, que abarquen una solución significativa en las comunidades salvaguardando los recursos hídricos, previniendo y controlando las enfermedades en los niños, mejorando su nutrición, dándoles acceso a la salud, educación y desarrollo humano para poder brindarles la oportunidad de mejorar su calidad de vida. Hermanos rotarios comencemos ¡YA! A trabajar y soñar con nuestro lema "hagamos los sueños realidad" que nos llevará a encontrar la Paz y Comprensión Mundial que todos los rotarios anhelamos.

**Roberto Kenny Santos Becerra**  
Gobernador 2008 - 2009  
Distrito 4300 - Rotary International



## Niwell Dávila Picón Distrito 4450

■ Nací en Huánuco, realicé mis estudios primarios en mi ciudad natal. Mis estudios secundarios y superiores los realicé en Lima; graduándome como Licenciado en Educación- Especialidad Matemática y Física. He ejercido mi profesión en centros educativos estatales y privados, así como he ocupado cargos en la administración educativa pública y privada.

Fundé el Colegio Particular César Vallejo en 1980 del cual soy Propietario y Director hasta el presente. Actualmente cuento con 2 locales educativos en Lima.

■ Estoy casado con Carmela Baca de Dávila desde hace 30 años, ella también es profesora y tiene a su cargo la Dirección de uno de nuestros locales. Tengo 3 hijos : Claudia Vanessa, Niwel Patrick y César Alexis, ellos son estudiantes universitarios y además rotaractianos.

En 1995 me incorporé al R.C. San Antonio Miraflores a invitación del a.r. Félix Arce, siendo presidente del club el a.r. Enrique Paz. En 1999 fui presidente de mi club . Me desempeñé como asistente del gobernador en los periodos de los EGD Ernesto Carlín, Guillermo Romero, Juan Julio de la Torre y César Silva. Fui presidente de la Conferencia Distrital "Jahyr Alves de Oliveira" en 2006 y presidente del Comité de Desarrollo de Cuadro Social en periodo de la Gob. Sonia de Uribe.

■ Mi esposa es socia rotaria desde hace 3 años. Mi hija mayor Claudia, es presidenta fundadora del Rotaract Club San Antonio Miraflores y ha sido elegida Representante Distrital de Rotaract para el periodo 2008-2009, periodo de mi Gobernación.

Mi hijo Niwel participa de las actividades rotaractianas .

Finalmente, mi hijo menor César fue presidente fundador del Interact Club San Antonio Miraflores (que funciona en el colegio César Vallejo de mi dirección) y actualmente es rotaractiano.

Con inmensa satisfacción puedo afirmar que mi familia es 100 por ciento rotaria.

■ La esposa de un Gobernador cumple un papel muy importante basado en el decidido apoyo que brinda a su cónyuge para el cumplimiento de sus compromisos y responsabilidades ante rotary international.

Por ello, es conveniente que adquiera constante información sobre temas rotarios. Los seminarios de capacitación como el GETS y la Asamblea Internacional ofrecen programas de capacitación para las cónyuges y son una excelente oportunidad para intercambiar experiencias y ampliar conocimientos sobre Rotary

■ Asistir a la Asamblea Internacional en San Diego, California , significó para mí un inolvidable cúmulo de experiencias , porque me permitió recibir una intensa capacitación para prestar servicio en el cargo de gobernador de mi distrito.

Tuve la oportunidad de compartir vivencias con más de 500 gobernadores electos de todo el mundo , así como escuchar inspiradores discurso de dirigentes rotarios de reconocida experiencia. Durante la Asamblea participamos en el desfile de compañerismo



internacional los 3 gobernadores electos del Perú, acompañados de nuestras esposas, luciendo trajes típicos de nuestro país. Experimenté una gran emoción cuando el presidente electo D.K. Lee dio a conocer el lema del año: "Hagamos los sueños realidad" y expuso las áreas de su especial interés para el 2008-2009

Al asumir el cargo debo enfrentar desafíos como el desarrollo del cuadro social de mi Distrito para evitar la Redistribución; el cumplimiento de las metas de la Fundación Rotaria y le ejecución de las iniciativas presidenciales para 2008-2009

■ Las actividades principales a ejecutar durante el periodo de mi Gobernación son:

■ **Desarrollar y aplicar estrategias para la captación y retención de socios y la formación de clubes nuevos, promoviendo las metas de desarrollo del cuadro social.**

■ **Implementar el Plan de Liderazgo para los clubes**

■ **Establecer estrategias para alcanzar las metas de la Fundación Rotaria "cada rotario, cada año" para 2008-2009**

■ **Realizar los Seminarios de capacitación Distrital : Desarrollo del cuadro social, Fundación Rotaria, Liderazgo Distrital, así como la Conferencia Distrital.**

■ **Mensaje:**

A los amigos rotarios de mi Distrito les expreso mi gratitud por concederme el alto honor de asumir el cargo de gobernador del Distrito 4450. Asumo este honroso cargo con humildad y gran responsabilidad y los exhorto a que unamos nuestros mayores esfuerzos para alcanzar las metas propuestas.

A lo largo de los años, los rotarios han demostrado ser capaces de desarrollar proyectos de servicio de gran alcance, trabajando para alcanzar metas tan ambiciosas como la erradicación mundial de la polio, siempre trabajando unidos.

Por ello, a los amigos rotarios del país, mi fraterno saludo y mi exhortación a que trabajemos juntos por la niñez desvalida, por la disminución de la mortalidad infantil.

El presidente de R.I. D.K. Lee nos invita a que juntos "Hagamos nuestros sueños realidad, brindando verdadera esperanza y haciendo realidad los sueños de los niños del mundo".



### Estimados amigos (as):

Al redactar estas líneas, vienen a mi, dos ideas la concienciación de Rotary y su fecha de Aniversario, simbiosis que vivimos en los dos meses que inician el año.

El Distrito 4450 reaccionó con celeridad y orgullo ante el mensaje de su Gobernadora para demostrar nuestro anhelo por mantener la integridad y el honor de nuestro Distrito; por eso hemos mantenido y aumentado nuestro número de socios que ahora llega a 1015, según el informe de R.I. Estamos ahora a portas de recibir un nuevo club, San Borja Sur, y hay otro en camino. Con la seguridad de mantener nuestra membresía, estamos demostrando amor y preocupación por Rotary.

Para nuestro 103 aniversario, la Gobernación y los Clubes rotarios hemos preparado actividades; que nos hagan recordar que todos unidos debemos prestigiar cada vez mas a nuestra Institución.

El 2 y 3 Febrero se realizó el XX RYLA en el centro ESMON FAP de Chosica, el 16 Febrero llevamos sillas de ruedas y nos presentamos por Canal 7 en el Auditorio La Cabaña, el 17 Febrero realizamos el Izamiento de la Bandera Rotaria en el Parque América junto con personalidades ilustres de nuestro país dando imagen a nuestra Institución, el 21 Febrero realizamos un Homenaje a Paul Harris en el Busto del RC Lima, el 22 Febrero celebramos el Aniversario de Rotary con una Fiesta de Aniversario en la cual se efectuó la Premiación "Monolito Representativo del Distrito 4450" y la Premiación "Dar de sí, sin pensar en sí", el 24 Febrero hemos realizado la Misa de Aniversario de Rotary y la Maratón Rotaria donde participó toda la comunidad y el 9 de Marzo se llevo a cabo la II mega Campaña de Salud en todo el distrito.. Además se realizó con éxito nuestra LXXX Conferencia realizada en el Balneario de Naval de Ancón el 2, 3 y 4 de Mayo. El esmero y cariño que pusimos en ello, nos auguraron el éxito. Hildebrando Bustamante

Las páginas del calendario van deshojándose, cada una con alegría, entusiasmo por el deber cumplido, estoy segura que así lo sienten mis presidentes y todo mi equipo de gobernación.

Así lo demostramos el día de la Familia, lo festejos del 22 de Diciembre, donde hubo niños, jóvenes y adultos, cantos corales, animadores, el infaltable Papa Noel y Horacio, la rifa en apoyo a Cada Rotario Cada Año, chocolate, panetón, juguetes creo que no faltó nada. Tomados de las manos, entonamos nuestra Canción del Año.

Todos los que asistimos guardaremos esas imágenes frescas en el álbum de nuestros recuerdos; es la Magia de Rotary.

**¡Cómo no sentirme feliz y conforme para seguir con el entusiasmo como el primer día!**

***Sigamos Compartiendo Rotary con cariño !!***

**Sonia Gonzáles de Uribe  
Gobernadora Distrito 4450**

## PROGRAMA EDUCATIVO "Alfabetización con Educación"

Actividades de apoyo a la alfabetización del Distrito 4450



Integrantes del Comité de Apoyo de Alfabetización del Distrito 4450 con su Presidente a.r. Copérnico Salazar Lino

1. En este año rotario 2007 – 2008, hemos logrado reunir la mayor cantidad de Líderes de la Alfabetización de cada club, reuniéndonos cada mes, los sábados, donde se han analizado y evaluado el Proyecto de Alfabetización.
2. Hasta la fecha hemos inaugurado 25 centros de Alfabetización en diferentes lugares de Lima, conforme al cuadro que te adjunto, los mismos que vienen funcionando y estamos ya en el tiempo de clausurarlos; con un promedio de 15 a 18 alumnos por centro.
3. Hemos involucrado en éste año rotario a 11 clubes rotarios que han incursionado en Alfabetización, patrocinando a centros.
4. Hemos trabajado con la Municipalidad de Lima Metropolitana bajo convenio, haciendo funcionar a 13 centros en Lima (Mirones Bajo y Manchay).
5. El comité de Apoyo a la Alfabetización del D4450, ha implementado una biblioteca básica, con 227 libros de Primaria y Secundaria, en villa María del Triunfo, Nueva Esperanza en un centro de alfabetización monitoreado por el Padre a.r. Aurelio Rodríguez, socio del RC Los Heraldos de Lima Sur.
6. Se ha elaborado un proyecto para que el D4450, pueda dar continuidad en Educación Primaria a los alfabetizados, a través de becas y profesores titulados, clases que se impartirán en el mismo lugar a las mismas horas en que los alfabetizados hayan realizado sus estudios.
7. En diciembre 2007, hemos repartido ropa, zapatos y juguetes usados a las poblaciones más necesitadas, en una cantidad aproximada de 10,000 prendas.
8. Estamos elaborando el 4º Boletín Informativo de alfabetización con educación para distribuirlo a cada socio rotario del distrito, a otros distritos y a entidades civiles, del gobierno, religiosas, militares, etc.



## RC Siglo XXI

### Campaña Médica a ancianos

El día domingo 06 de abril del presente año el R. C. Lima Siglo XXI realizó su IX Campaña de atención médica gratuita a favor de la población necesitada de nuestra ciudad.

En esta oportunidad se dio atención oftalmológica a 120 personas de la tercera edad de escasos recursos económicos en la zona Ollantay de Pamplona Alta de San Juan de Miraflores. Se efectuó la donación de 96 lentes correctores con sus respectivas monturas.

Ana María Olschewski de Saettone  
Presidenta del Comité de RR.PP  
Rotary Club Lima Siglo XXI





## RC Monterrico Surco

### Celebración de los 40 años del Programa Rotaract en RI.

El RC Monterrico Surco llevó a cabo una reunión especial con su ROTARACT, conmemorando sus 40 años de vida institucional en el Mundo Rotario. Cabe destacar que nuestro club cuenta con cuatro Ex ROTARACTIANOS, July y Ernesto Carlin socios fundadores del Primer ROTARACT club del Perú (Bellavista); Julio Choy Chea Ex Representante Distrital y Presidente electo, y Omar Vela Past Presidente del ROTARACT Club de Monterrico Surco.



### Peruana nos representa en la Reunión Internacional de Discapacitados en Oregon, USA

Grato adjuntar fotos de la despedida de la Sra Lourdes Romero, empleada de COFIDE, quien tiene discapacidad visual. Ella viajó en Abril del 2008 representando al Perú a la reunión Internacional de Discapacitados en Oregon, USA que tuvo como tema "La mujer con discapacidad en el trabajo". Esta reunión de discapacitados tiene por objeto promover empleo para las personas con discapacidad y su integración en la sociedad. Lourdes asistió a una reunión del RC de Eugene, Oregon entre varias personas con discapacidad en la cual dieron su testimonio de cómo en sus países se trata al discapacitado. Lourdes llevo el saludo y el banderín del RC de Monterrico Surco, por lo que estamos muy complacidos.



### Elección de Gobernadora 2010-2011 del Distrito 4450 de R.I.



Comité Electoral presidido por el Comandante de la Armada Rotario Juan Arbocco, Rotario de Barranco.



Presidente Juan Arbocco, la Gobernadora Sonia Gonzales de Uribe proclamando la elección de July Gereda de Carlin como Gobernadora 2010-2011, segunda Ex Rotaractiana en ser elegida Gobernadora luego del Gobernador Ernesto Carlin Sotomayor.



[www.rotary.org](http://www.rotary.org)

## Visita del IGE de Seattle, USA al RC Monterrico Surco.



Visita a la Parroquia Santa Ana del Asentamiento Humano Nuevo Progreso, VillaMaría del Triunfo,



Reunión semanal del RC Monterrico Surco



Almuerzo de compañerismo - Club Regatas Lima.

## Visita de trabajo a la Universidad de Sipán, una de las sedes de nuestro Instituto de Chiclayo.



Reunión de trabajo en el despacho de Alberto Acuña,  
en la Universidad Señor de Sipán de Chiclayo



Esposos Carlin, Don Juan Scander y Luis Valencia, visitando  
lo que serán las instalaciones de la sede del  
Instituto Rotario en el mes de Noviembre.

## Campaña Médica del 30 de Abril Clubes Rotarios de San Isidro, Monterrico Surco y Centenario de San Borja

Realizada con la participación de La Asociación Peruana de Nefrología en Campaña de Prevención de enfermedades del riñón. Esta se realizó como una de las actividades centrales de la celebración de la Bodas de Oro del RC San Isidro. Se realizó en la Parroquia Santa Ana del Asentamiento Humano "Nuevo Progreso" de Villa María del Triunfo.

Hubo cerca de 900 consultas médicas entre las especialidades de Medicina General, Psicología de Adultos y de Niños, Nefrología, Ginecología, Odontología, Pediatría, Oftalmología y Quiropráctico. Además de Consultorio Legal. También hubo corte de cabello, que tuvo una gran demanda. Las consultas incluyeron medicinas gratis para todos.



## Ryla Internacional: Rotary se interesa por la Juventud

Un rotundo éxito tuvo el **XX RYLA Internacional "Alfredo Neumann Agüero"**, Compartiendo Liderazgo realizado por la Gobernación del Distrito 4450 R.I. en la Escuela de Supervivencia en la Montaña de la Fuerza Aérea del Perú – ESMON FAP, los días 02 y 03 de febrero.

El **Rotary Youth Leadership Awards**, más conocido por sus siglas "**RYLA**" congregó alrededor de 200 participantes entre jóvenes de 14 a 30 años, líderes potenciales de la comunidad peruana e internacional, patrocinados por clubes rotarios en Lima, Huaral, Trujillo Sur e Iquitos. Así como de Bolivia, Brasil, EEUU y Holanda.

El objetivo del **RYLA**, creado en 1971 es acrecentar las capacidades de liderazgo de los jóvenes, fortalecer sus valores, motivarlos a prepararse para el futuro y que a través del servicio puedan contribuir al desarrollo de sus comunidades.

Nuestra Gobernadora, Sonia Gonzales de Uribe encargó este año al R.C. Centenario de San Borja ser anfitrión del Seminario de Rotary para Líderes Jóvenes. Las conferencias entorno a temas como Coaching y Liderazgo, Gobernabilidad y Participación de los Jóvenes, Ciudadanía y Retos Ambientales, Lovemarks obtuvieron

gran participación.

El evento contó con la destacada presencia del a.r. Carlos Alberto Bula Pérez, Coordinador del Grupo de Apoyo para Recursos de la Juventud, Zona 21B - R.I., quien viajó especialmente desde la ciudad de Cartagena para la reunión. El expositor Colombiano presentó en una de sus magistrales intervenciones un video esperanzador sobre Tony Melendez: "**No Digas Que No Se Puede**" que arrancó lágrimas en el auditorio. Además, el R.C. Monterrico Surco sorprendió doblemente con su maravillosa fiesta de Carnaval – Luau y por la designación de su presidenta de Rotaract, a.r. Fabiola Arévalo como la líder más destacada en el RYLA premiada con la distinción "**Estuardo Morales Lynch**"

Este encuentro de instrucción y amistad culminó con una sensacional tarde deportiva en la que muchos de los competidores resultaron dándose un refrescante chapuzón, envueltos como momias o pintados de morado y con deliciosos premios. Al retorno hacia Lima, una tenue lluvia acompañó el transporte de la FAP como si el lugar quedase entristecido por partida de los líderes de Rotary.

## Reunión Past Rotaractianos de Lima



Reunión Past – Rotaractianos, Lima



Reunión Lima



Ex Representantes Distritales de Rotaract con Representante Distrital 2007 – 2008.

# LXXX CONFERENCIA Distrito 4450



Con presencia de GP Hildebrando Bustamante, EGD Francisco Socias (Chile), EGD Napoleón Martínez, EGD Carleen Spano Representante del Presidente de RI, Gobernadora Sonia Gonzales, EGD Robert Spano, EDRI Gustavo Gross y EGD Tulio Uribe.



Invocación por la Sra. Dorit de Gross



Saludo a la Bandera de Perú por Gobernadora Sonia Gonzales de Uribe.



Saludo a la Bandera de Chile por EGD Francisco Socias

Continuidad en el Distrito 4450  
Past Gobernador Raúl Cantella,  
Gobernadora Sonia de Uribe,  
Gobernador Electo Niwel Dávila,  
Gobernador Propuesto  
Hildebrando Bustamante.





Premio de Rotary International :  
 "Dar de si antes de dar el sí"  
 A.R. José Barón Eskenazi de RC El Rímac



Premio de Rotary International :  
 "Dar de si antes de dar el sí"  
 A.R. Carlos Felipe Gordillo Palet, recibe  
 en representación la Presidenta del RC Barranco

**PREMIO DISTRITAL: MONOLITO ROTARIO**

Ganadores: RC Nuestra Señora de Gracia, RC Miraflores y RC Lince





## Distrito 4460

### Mensaje del Gobernador



#### Apreciados Compañeros Rotarios:

Hemos llegado al último trimestre de esta hermosa experiencia que me tocó vivir como gobernador y siendo este el último mensaje que me tocó enviar por este prestigioso portavoz del Rotarismo Nacional como es el "Rotario Peruano", quiero aprovechar esta oportunidad para pedirles a cada uno de ustedes y recordarles que somos los principales voceros y corresponsales de esta revista y en ella se refleja toda la labor que hacemos en los Clubes del Perú hagamos nuestra esta actitud y será el Rotarismo Peruano el que se beneficia, los editores presididos por nuestro EGD. Juan Scander están haciendo grandes esfuerzos para que este vocero tenga bien ganado el prestigio internacional que hoy ostenta.

Junio está dedicado a Las Agrupaciones de Rotary una invocación muy especial a los presidentes en ejercicio para que hagan gala de nuestro lema "Compartamos Rotary" y trabajemos en este último mes con las agrupaciones de Rotary en cada uno de nuestros clubes.

Finalmente quiero aprovechar esta tribuna para felicitar a mis dos colegas gobernadores Sonia González de Uribe y Teo Allain Chambi por la excelente gestión en cada uno de sus Distritos, por los éxitos obtenidos en sus respectivas conferencias y principalmente por haber "Compartido Rotary" los tres Distritos Peruanos juntos.

Gracias.  
Rotariamente;

**Vidal Alberto Espinoza Cerrón.**  
**Gobernador 2007-2008**  
**Distrito 4460 RI**

## Rotaract Iquitos

### Jóvenes líderes de los clubes Rotaract de Iquitos realizaron campaña odontológica y obstétrica



Los beneficiados fueron la población de la comunidad de 12 de Abril, carretera Iquitos - Nauta. Una solidaria campaña odontológica y obstétrica se realizó en el caserío, el día Domingo 27 de Abril atendiéndolos con trabajos de extracción dental, curación de caries, planificación familiar, métodos anticonceptivos, examen de papanicolaou y entrega de útiles escolares a los niños más necesitados. Apoyaron en la parte dental, odontólogos y médicos especialistas a la familia rotaria entre ellos el rotario Jair Tello, George Zambrano y Ana Moura, mientras que por el lado obstétrico y orientación sexual contaron con el apoyo de cuatro alumnas estudiantes del último nivel de obstetricia de la UPI, que junto al rotaractiano Ever Lázaro estuvieron atendiendo a las pacientes. Violeta Vigo apoyó con el transporte. Se atendió un total de 53 personas. Este tipo de actividad de proyección a la comunidad y de beneficio a la sociedad más necesitada se viene desarrollando con un trabajo conjunto de todos los integrantes de los tres clubes de esta institución que forma jóvenes líderes y que realiza obras de bien a nivel mundial.

## RC Sullana del Chira

### Entrega de Mobiliario al PRONOEI "BELEN", A.H. "Villa La Paz" en Sullana

Con motivo de Celebrarse el 23 de Febrero el 103 Aniversario de Rotary Internacional, los Cuatro Clubes Rotarios de la ciudad de Sullana, organizaron una reunión conjunta para celebrar dicho acontecimiento, con la participación de la familia rotaria.



Entrega de un presente al Gobernador en su visita oficial al Rotary Club Sullana del Chira.



El Día 12 de Octubre, visita del Gobernador Alberto Espinoza al Pronoei "Belén"



Foto para el recuerdo de de la 1ra. Obra entregada en el Periodo 2007 - 2008.



Los Cuatro Presidente Rotarios de Sullana, y nuestra Presidenta Rina Otero, tuvo a cargo el izamiento del Pabellón Nacional.



Los cuatro clubes rotarios después del desfile cívico militar por aniversario de Rotary Internacional.



Almuerzo de Camaradería en la casa del C.R. Carlos Crisanto.

## XXVII Conferencia Distrital de Rotaract "Antonio Rinaldi Ionno"

Con gran éxito se realizó la XXVII Conferencia Distrital de Rotaract "Antonio Rinaldi Ionno" en nuestra ciudad de Chiclayo, evento en donde participaron los diferentes clubes del distrito 4460 así como de los distritos 4300 y 4450, fueron tres días inolvidables donde se compartió amistad, capacitación, cultura y mucho entretenimiento.

La inauguración se realizó en el auditorio de la Universidad de Chiclayo, donde se contó con la presencia del gobernador de Rotary, señor Alberto Espinoza y del gobernador electo, señor Antonio García Angulo, en dicha ceremonia se hizo una pequeña presentación de la conferencia por parte del presidente de la misma Fritz Vera Rendón. Luego de la inauguración se dieron las ponencias:

**"Seamos líderes empezando a ser puntuales"**, a cargo del EGD Juan Scander Juayeq, y **"Celebrando los 40 años de Rotaract a nivel mundial"**, a cargo de la presidente del comité distrital de Rotaract Silvia Ibañez Rodríguez.

Participaron en este evento: Rotaract Chimbote Buenos Aires, Rotaract Guido Morales Zapata - Piura, Rotaract Piura Castilla, Rotaract Piura Miraflores, Rotaract Piura Oeste, Rotaract San Miguel de Piura, Rotaract Iquitos, Rotaract Paita, Rotaract Amazonia - Iquitos, Rotaract Chiclayo, Rotaract Lambayeque, Rotaract Chiclayo San Carlos del Centenario, Rotaract Santa Victoria - Chiclayo, Rotaract Chiclayo Centro, Rotaract Pueblo Libre, Rotaract San Antonio Miraflores y Rotaract Abancay.



## RC Puno

### Apoyo a comunidades campesinas



Acción conjunta entre el RC Chimbote Centenario y el RC Puno, apoyando a comunidades campesinas a más de 4,500 m.s.n.m. que afrontan problemas del friaje.



El RC Puno, trabaja apoyando a familias necesitadas que se encuentran en zonas Alto Andinas.



RC Puno y RC Chimbote Centenario, coordinan acciones para brindar apoyo a familias necesitadas Alto Andinas.



## Visita del IGE Distrito 5960 al Distrito 4460 de RI Región norte del país

El Intercambio de Grupo de Estudio es el programa educativo de La Fundación Rotaria, ocasión que tienen dos Distritos Rotarios para hermanarse, con objeto de enviar y recibir recíprocamente a grupos de profesionales de cuatro a seis jóvenes no afiliados a Rotary. Sin embargo, entre los jóvenes hay un rotario líder del grupo que siempre los acompañará.

El IGE constituye una oportunidad de intercambio cultural y educativo para jóvenes dedicados a actividades profesionales y empresariales, de 26 a 45 años. Su propósito es desarrollar el talento profesional y el liderazgo entre las personas jóvenes, a fin de prepararlas para responder a las necesidades de sus comunidades.

Para los rotarios del Distrito 4460 a sido muy grato recepcionar la visita del IGE del Distrito 5960 de RI (EE.UU.) Minnesota y Wisconsin. De EE.UU. de Norte América, Este grupo esta integrado por cinco personas: el Team Líder PGD William (Bill) E. Rust, patrocinado por el C.R. White Bear Lake, él es Arquitecto de profesión; Amanda D. Smith patrocinada por el C.R. St. Paul, Asistente Social de profesión, y Consejera de Empleos para Refugiados; Sarah G. Hale, Maestra de Arte, patrocinada por el C.R. Northfield; Erin R. Ankrum, Consultora de Banca, patrocinada por el C.R. Coon Rapids; luego tenemos a Christopher E. Messer, Supervisor Empresarial de 3M, patrocinado por el C.R. St. Paul cuyo objetivo fue conocer la diferentes actividades y proyectos de servicio humanitario que realizan los clubes del

Departamento de Lambayeque, igual forma intercambiar experiencias de sus diferentes profesiones con los integrantes de los socios diferentes clubes.

En la Universidad de Chiclayo, el grupo IGE tuvo una destacada participación, fueron presentados por el a.r. Luis Gomez (socio C.R. Chiclayo Primavera), al Rector de esta casa de Estudios Superiores dándose la oportunidad de presentar y exponer el trabajo de arquitectura del Team Líder William (Bill) Rust: proyecto arquitectónico, un castillo en hielo, premiado por el municipio de ciudad de Lago del Oso Blanco y por el Colegio de Ingenieros de dicha ciudad, para que los estudiantes de esta facultad asimilaran esta experiencia; por lo cual esta casa superior de estudios en reconocimiento a este trabajo lo distinguió con el título Doctor Honoris Causa de esta casa de estudios. Y a cada uno de los integrantes del grupo también se les reconoció como visitantes ilustres de esta casa de estudios.

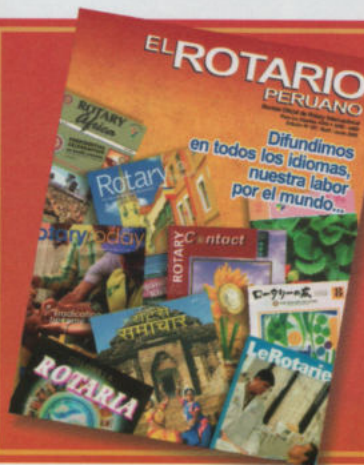
Además, el comité de recepción de del Dpto. de Lambayeque (a.r. Enrique Adrianzén y a.r. Alfonso Palacios) los acompañó a la ciudad de Piura, donde fueron recibidos por los amigos rotarios de esta localidad, terminando así, esta grata visita al Dpto. de Lambayeque del IGE 5960 de EE.UU.



Visita Cercilam II observando a los niños trabajando en una máquina de estudio Braille, agradeciendo con un mensaje a los visitantes



Team Líder William (Bill) Rust reconocido como Doctor Honoris Causa por la Universidad de Chiclayo



ESTIMADOS AMIGOS ROTARIOS:  
LA BIBLIOTECA NACIONAL DEL PERU  
SOLICITA EJEMPLARES DE "EL ROTARIO PERUANO"  
DE EDICIONES ANTERIORES COMPRENDIDAS ENTRE  
LA DECADA DEL 40 HASTA LA ACTUALIDAD.  
NECESITAMOS DE TU PARTICIPACION REMITIENDO  
EJEMPLARES DUPLICADOS QUE CONSERVAS EN TU COLECCION  
PARA COMPLETAR EL ARCHIVO NACIONAL.  
ESTE LLAMADO ES PARA TODO EL PERU.  
ESCRIBENOS A:

[rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe](mailto:rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe)

PARA INFORMACION DEL RECOJO.

GRACIAS POR TU COLABORACION.



## LXXX Conferencia Distrito 4460 "Leoncio Susuki López" 16 al 18 de Mayo - Huaraz



Desfile de delegaciones de los Clubes Rotarios



Mesa de Honor de la LXXX Conferencia



PGD. Francois Joachim con la Presidenta de la Conferencia CR. Mercedes Olivares



**Ponencia de la Dra.  
Susana Villaran de la Puente**



**Presentación del grupo IGE**



**Recepción al representante personal del presidente de RI PGD. Francois Joachim  
por el Gobernador Alberto y el EGD Leoncio Susuki**



### Estimados amigos (as):

**E**sta será la última vez que me dirijo a ustedes como Gobernador del Distrito 4300, estando muy cerca de dejar el cargo, lo hago con mucha satisfacción, dejándolo a un rotario excelente como es mi sucesor Roberto Santos Becerra de las filas del Rotary Club Valle Hermoso de la ciudad de Arequipa.

En esta ocasión debo dirigirme a ustedes para reiterarles mi pedido acerca de vencer al fantasma de la redistribución, como bien conocemos Rotary International nos ha dado un último plazo para cumplir con este compromiso y es el de contar con mil rotarios para el 30 de junio y con 1,100 para el 30 de diciembre del presente año. En este entender creo que tenemos que ponernos de pié e incorporar 2 nuevos rotarios a nuestros clubes antes del 30 de junio, o sea, ahora mismo, así que mis estimados presidentes y comités de cuadro social, manos a la obra y alcancemos esta meta casi al final de nuestra gestión, será el logro más importante de este período 2007 – 2008, en consecuencia, automáticamente nos convertiremos en el Distrito de los mil socios, dejando una hermosa huella y herencia a nuestros sucesores.

Este último trimestre de nuestro año rotario nos ha deparado grandes satisfacciones, una de ella es la inolvidable XI Conferencia Distrital, en ella hemos gozado, compartido y sobretodo nos nutrimos de Rotary, aprovecho para agradecer a todos y cada uno de los rotarios participantes, EGDs, las cónyuges, los rotaractianos, interactianos, los grupos de IGE, los intercambistas, los invitados y especialmente mi gratitud a los expositores que supieron dar magistrales charlas de orientación rotaria. Finalmente mi eterno reconocimiento a mis amigos y colegas Gobernadores de los Distritos 4460-Perú, 4690-Bolivia y 4900-Argentina que me acompañaron y nos brindaron su generosa amistad, realmente fue un "Compartir Rotary".

Finalmente, otro de los acontecimientos gratos para el Distrito fueron las elecciones del EGD Gustavo Palomino como representante distrital ante el Consejo de Legislación 2010 y el EGD Alejandro Urday como representante suplente, También fue muy grato proclamar como Gobernador propuesto 2010 – 2011 a nuestro querido amigo rotario Carlos Capellino Rejas de las filas del Rotary Club Tacna. Acontecimientos que engalan nuestro Distrito y lo hacen cada vez mas importante.

Con un saludo cordial, me despido hasta siempre.

**¡Compartamos Rotary!**

**Teo Allain Chambi**  
Distrito 4300

### Tu también puedes ser un Corresponsal Rotary !!

Si eres Rotario, y perteneces al sector de las Comunicaciones, colabora con Rotary Perú enviando tus artículos y fotografías para publicarlas en El Rotario Peruano, una publicación para todos los Rotarios...

Turismo, Reportajes Sociales y las Actividades de tu Club en cada Zona de nuestro país...Muchos rotarios en el mundo esperan tus reportajes e investigaciones.



escribenos a:  
[rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe](mailto:rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe)

## Momentos para compartir

Para El Rotary Club Miculla Tacna el periodo 2007-2008 ha significado grandes logros y satisfacciones. Siendo uno de los clubes más jóvenes del D4300 RI, el RC Miculla Tacna ha venido consolidando su presencia con diversas acciones en beneficio de la comunidad, fortaleciendo su amistad y el liderazgo.

El "Compartir Rotary, Hoy y Siempre, con Entusiasmo y Alegría... Sí, sí, sí!" ha sido la premisa que durante este año rotario ha acompañado a los socios en cada una de sus actividades, demostrando que con pequeños grandes actos se puede llegar a Hacer los Sueños Realidad! Por eso, en esta edición de El Rotario Peruano, queremos compartir con todos los amigos rotarios y no rotarios un pedacito de la colaboración brindada y las alegrías cosechadas, entre los meses de enero y mayo, con algunas imágenes que ilustran gráficamente lo acontecido. Los invitamos a disfrutar con nosotros!

### Entrega de Banderines de Salvataje al Centro Poblado Menor Boca del Río, Tacna



Nuestro A.R. Pedrito Vargas haciendo entrega de los banderines verdes a la Alcaldesa de Boca del Río Dora Quihue.



Socios del RC Miculla con los Banderines de Salvataje para el Balneario de Boca del Río.



Ceremonia de Entrega del Certificado de Organización a nuestros queridos sobrinos del Rotaract Club Miculla en el Marco de los 40 años de Rotaract. Mesa de la Amistad Internacional.



A.R. Jorge Retamoso efectuando la labor de triaje para derivar los pacientes a los médicos de las diversas especialidades que colaboraron en esta Campaña del RC Miculla Tacna.



Equipo de rotarios, rotaractianos, médicos y personal de apoyo de Tacna y del Municipio Distrital de Ite luego de Compartir Salud!



La presentación en la Noche de Talentos hizo al RC Miculla Tacna, merecedor del premio al segundo lugar con su destacada participación. Aquí vemos a los socios con el galardón recibido de manos del Gobernador Teo y Jenny durante una ceremonia en la Cena de Gala.

Entre otros momentos, también destacamos una invitación por la Gerencia Regional de Desarrollo Social para presentar a una socia destacada para ser homenajeadada, en marzo pasado, por el Día Internacional de la Mujer, felicitamos la elección de la A.R. Yanira Güisa, quien además – junto a la A.R. Leticia Fernández, tuvo una destacada participación en el III Encuentro Interpaíses efectuado en la hermana ciudad de Arica, Chile. De igual forma, tuvimos el placer de recibir y coordinar actividades para los integrantes del Grupo IGE, de Argentina, que estuvieron tres días visitando nuestra ciudad. Por último, el pasado jueves 8 del mes en curso, hicimos de nuestra reunión algo extraordinario al agasajar a las mamitas rotarias a través de las cuales hicimos extensivos nuestros cariños a todas las madres del mundo.

**Gracias familia rotaria por cada uno de estos momentos inolvidables que hemos compartido!**

A.R. María Graciela Sastre Valer  
Comité de RRPP 2007-2008  
RC Miculla Tacna

## RC Moquegua Metropolitana

### Visita del Gobernador Teo Allain Chambi



El 13 de marzo tuvimos la grata visita del Gobernador del Distrito 4300, cumpliendo con el programa de visitas oficiales a los clubes,



Calurosa muestra de agradecimiento de los niños de la I.E. Montalvo por haber sido beneficiados con una biblioteca completa valorizada en S/3500.00.



La entrega de paquetes escolares a 40 niños de la Asociación de vivienda Costa Verde, del CPM San Antonio estuvo a cargo del Gobernador



Nuestra Presidenta Dominga Castro en la reunión de trabajo con los socios del RC Moquegua Metropolitana

## RC Ilo Sur

### Visita de IGE a Ilo los días 19, 20, 21 y 22 de Abril del 2008



## III Reunión Rotaria Interpaíses de América Latina

11, 12 y 13 de Abril, Arica - Chile.



Argentina  
Bolivia  
Brasil  
Chile  
Colombia  
Ecuador  
México  
Paraguay  
Perú  
Venezuela

# III REUNION ROTARIA INTERPAISES DE AMERICA LATINA

Arica - Chile, 11-12 y 13 de Abril 2008

Club Anfitrión:  
**Rotary Club Arica,**  
interpaisesenarica@hotmail.com



Esta jornada rotaria donde se congregaron rotarios de varios países, creándose nuevas amistades y reforzando las ya existentes fue un éxito total, una gran fiesta de nutrientes temas rotarios y de actualidad mundial que tuvo como Anfitriones a los Clubes de Arica del distrito 4320: Rotary Club Arica, RC Concordia, RC Azapa y RC Chinchorro. Presidiendo el Comité Organizador el a.r. Bernardo Espinoza Flores del RC Arica. En esta oportunidad participaron los Gobernadores en actividad de los distritos 4300 Teo Allain Chambi (Perú), 4320 Alberto Chong Yez (Chile) y del distrito 4690 Jorge Balcázar Nara (Bolivia); la participación de los ex gobernadores Juan Zapata Guerrero (D.4300), Eduardo Hoyos Río, Blas Martino Muñoz (D.4320). con sus respectivas esposas. Los Rotarios de nuestro Distrito asistieron a este magno evento muy bien representados por delegaciones del Rotary Club Tacna, Rotary Club Miculla, Rotary Club Ilo Sur, Rotary Club Arequipa, Rotary Club Arequipa Oeste.

Los temas que se trataron fueron: "Futuro del Recurso Agua" "Cuadro Social", "Momias Chinchorro, Patrimonio", "Alfabetización", "Marketing Rotario", "Fundación Rotaria", "Comités Rotarios Interpaíses" y el a.r. Carlos Cusirramos Dueñas Presidente del RC Arequipa expuso el tema "Rotary y la Paz Mundial".

El EGD Juan Zapata, fue reconocido como el rotario mas alejado que asistió, el RC Arequipa Oeste como el club visitante de mayor participación y el RC Chinchorro, como el club de la ciudad de Arica de mayor asistentes.

Se concluyó la reunión rotaria con un almuerzo de camaradería y entrega de presentes y reconocimientos a los expositores y asistentes. La nueva sede para la IV Reunión Rotaria Interpaíses de América Latina, será la ciudad de la Paz - Bolivia.



## Rotaract Miculla

### Ceremonia de Entrega del Certificado de Organización del Rotaract Club Miculla.

Un 29 de julio del año 2007 un grupo de jóvenes con ganas de servir a la comunidad y fortalecer los lazos de amistad, se reunieron para formar un nuevo Club Rotaract en la ciudad de Tacna, El Rotary Club Miculla, Club Patrocinador, encargó tal misión a los socios: María Graciela Sastre, Fanny Bernuy y John Vicente. Desde ese momento los jóvenes con muchas ganas e iniciativas de servicio efectuaron las siguientes actividades:

**Julio:** Visita al Hogar Geriátrico con la entrega de ropa, útiles de aseo y presentación de Show artístico; apoyo al Club Patrocinador en el Concurso de Ornamentación de Vitrinas Comerciales por Fiestas Patrias.

**Agosto:** Recolección de Ropa y Víveres para los damnificados de Ica.

**Setiembre:** II Visita al Hogar Geriátrico.

**Octubre:** Apoyo al club Patrocinador en la Mega Campaña de Salud realizada en el distrito de Ite; Limpieza del Mini Zoológico de la ciudad.

**Noviembre:** Campaña Abrazos Gratis, y la Picantada Rotafútbol 2007 con la participación de los 3 clubes Rotaract de la ciudad y de los Clubes Rotarios.

**Diciembre:** Campaña de recolección de juguetes, los que fueron distribuidos al Hogar del Buen Samaritano y al Programa de VIH del Hospital Hipólito Unanue.

**Enero 2008:** Limpieza de Playas en el balneario de Boca del Río.

**Febrero 14:** Ceremonia de entrega del Certificado de Organización actividad que asistió el Gobernador Teo Allain para hacer la correspondiente entrega, y en la que asistieron rotarios y rotaractianos de Arequipa, Ilo, Arica-Chile y de los tres clubes rotarios de Tacna. Así mismo participaron en el RYLA 2008 en Ilo y en la Asamblea Distrital en Arica.

**Marzo:** Una delegación de 6 socios participaron en la Conferencia Distrital de Rotaract, en la que fueron galardonados con dos premios Club Estrella y Noche de Talentos.

**Abril:** Luego del examen de admisión de la Universidad Nacional de Tacna, recolectaron los lápices para ser donados al Hogar "El Buen Samaritano" con cuadernos y otros artículos de escritorio. y este domingo 12, apoyaron en la Campaña Médica que realizó el Rotary Club Miculla en el Poblado de las Vilcas en el distrito de Ite, a una hora y media de viaje al sur de la ciudad.



**Felicitaciones a los Jóvenes integrantes de este pujante y activo Club Rotaractiano y que sigan los Proyectos de servicio en favor de la comunidad y sean cada vez mas y mejores.**



## RYLA organizado por el Rotary Club Ilo Sur los días 22 y 23 de Febrero del 2008



## RC Yarinacocha

### Inauguración del Comedor Popular Santa María del Camino - Tushmo

El pasado sábado 5 de abril el Rotary Club de Yarinacocha inauguró el **comedor popular santa María del camino- Tushmo**, obra que fue realizada por el presidente actual el Dr. Rubén Adolfo Cerna Leveau, en convenio con el Rotary Club Jorat de Suiza con el presidente George Locher y el Párroco Thomas Gregory Chisolm Chisolm.

En este día contamos con la presencia del presidente del Rotary Club Jorat de Suiza George Locher y una delegación de rotarios que vinieron a conocer nuestro país y el trabajo que estamos realizando a favor de los mas necesitados.

En la inauguración se realizó una campaña médica integral de salud para la población de Tushmo - Yarinacocha, las especialidades fueron: medicina general, pediatría, odontología y obstetricia. Se logró atender a más de 300 personas obsequiándoles también las medicinas para su tratamiento. Para la realización de esta campaña médica se contó con los profesionales de la Fuerza Aérea Peruana y el Hospital de Yarinacocha.



## IGE 2008 de Argentina visita el Distrito 4300

El IGE 2008 del Distrito 4900 Buenos Aires Argentina, deja su huella de Amistad, comprensión e intercambio Cultural en el Distrito 4300, en la Casa de la Amistad del Rotary Club Tacna. Los días 22, 23 y 24 de abril tuvimos la grata e importante visita de los a.a.r.r. liderados por Florencia Bustamante del Rotary Club San Miguel del Monte, sus componentes son jóvenes profesionales de las Artes: Flavia Rodríguez (Historiadora), Gerardo Sánchez (Orfebre), Antonella Divruno (Arqueóloga), Mariano Leaden (Artesano en cuero), Mariela Safé (Artista Plástica) y Valeria Garibotti (artista plástica), quienes fueron recibidos por los Presidentes de los clubes de Tacna el RC Tacna, RC. Caplina y el RC Caplina acompañados de sus respectivas delegaciones. Los integrantes del IGE compartieron en estos días con los tres clubes y dejaron en el local del Rotary Club Tacna dos murales donde plasmaron sus emociones y agradecimientos. Se despidieron de Tacna el jueves 24 a las 6:00 p.m. con destino a la ciudad de Ica para proseguir su itinerario de visitas a las ciudades del Distrito 4300, terminando su programa en la XI Conferencia Distrital en la ciudad de Cusco.



Reunión con el RC Miculla, Presidenta Esperanza, Jose Santos Castro y el IGE.



Mural que los integrantes del IGE dejaron de recuerdo en nuestra Casa de la Amistad



Cena de Homenaje al Ige del RC Tacna, Mesa de honor integrada por el Presidente Jorge López, su esposa Lucy, Roy Cárdenas Asistente del Gobernador y el IGE.



Reunión con el RC Caplina, Teen Líder Ige y Presidente Hugo Sanchez.

## Instituto Rotario por Un Día

En la ciudad de Tacna el día 15 de Marzo del presente año se realizó el 'Instituto Rotario de Un día' siendo el Club organizador el Rotary Club Tacna, la Comisión Organizadora estaba Presidida por Carlos Capellino como secretario Roy Cárdenas y tesorero, Raúl Ardiles, además la integraban los aa.r.r. Jorge López, Carlos Loayza, Carlos Sáenz y Henry Valdivia; el Comité de Damas se encargó del arreglo, acondicionamiento del local, recepción y almuerzo de camaradería bajo la batuta de su Presidenta Lucy Arce de López; la Macería a cargo de Miguel Angel Delgado. Los temas y expositores fueron:

- "Esto es Rotary", a cargo de Blas Schettini Maiorino, Past Presidente del RC Arica.
- "Rotaract, futuro de Rotary", Wendy Copaja Portugal, RDR D.4300.
- "Intercambio de jóvenes", Rosa María Sánchez Beltrame, Chairman YEP D.4300.
- "Relaciones Públicas en Rotary", Eduardo Hoyos Río, EGD D. 4320 RC Arica.
- "Fundación Rotaria", Teo Allain Chambi, Gobernador D.4300.

Participaron en este Instituto delegaciones de los siguientes Clubes: Rotary Club Arica, Rotary Club Concordia, Rotary Club Azapa y Rotary Club Chinchorro todos estos de Arica Chile; el Rotary Club Ilo Sur, Rotary Club Caplina, Rotary Club Miculla, Rotaract Club Tacna. Intercambistas de EEUU, un total de 80 personas.

Fue un encuentro internacional donde ha primado la amistad, fraternidad y compañerismo, donde todos se han nutrido y enriquecido del acervo rotario, y comprender que siempre podemos y debemos aprender algo más, para querer más a Rotary.

78

Rotary Club Tacna

DISTRITO 4300 RI

Mi compromiso es Rotary

INSTITUTO ROTARIO DE UN DIA

Tacna, 15 de Marzo de 2008

Dar de Sí, antes de pensar en Sí      Se beneficia más, el que mejor sirve



Comité de Damas RC Tacna



Representantes de RC Arica



Representantes de RC Azapa Arica



Representantes de RC Caplina



Representantes de RC Chinchorro Arica



Representantes de RC Concordia Arica



Representantes de RC Ilo Sur



Representantes de RC Tacna



Representantes de RC Miculla

## Actividades del Comité de Damas

Actividades que desarrollo el Comité de Damas del Rotary Club Tacna en el distrito alto andino de Tacna 'TICACO', a casi 3,000 msnm.

Las actividades consistieron en entrega de útiles de escritorio (cuadernos, lápices, libros, colores, acuarelas, etc.), en las zonas mas necesitadas de nuestra ciudad.

La Presidenta Lucy Arce con todas las socias, durante el año han estado trabajando, recolectando y consiguiendo útiles de escritorio, ropa, alimentos y útiles de aseo para desarrollar estas campañas que consistieron en hacer kilómetros de útiles para los niños de escasos recursos económicos, las fotos he tratado de sacarlas de acuerdo a sus indicaciones.





**Esquina de la amistad:  
Inauguración de monolito "Compartamos Rotary"**



**Invocación, Jenny de Allain**



**Alex Busuttil,  
RC Arequipa Cayma**



**Efraín Gonzales de Olarte,  
Vicerrector del PUCP**



**Lili Núñez del Águila,  
presidenta del RC Ilo Sur**



**EGD Segundo Vera Fernandez,  
representante del PRI Wilf Wilkinson**



**EGD José Felipe Velasco Cano,  
Agente de Finanzas de RI. Perú**



**EGD Francisco Socias, representante zonal  
de RI para cuadro social, Chile**



**Julio Demarini, RC Chanchamayo  
La Merced**



Carlos Cusirramos, presidente del RC de Arequipa



Lourdes Torres Quiroz, RC Arequipa Norte



EGD 4460 Carlos Ramirez



Fernando Ruiz Caro, RC Inka Cusco.



Instantáneas de cena y baile de gala



Fotos de la Misa de Acción de Gracias y Desfile en la Plaza de Armas



Clausura y presentación XII Conferencia Distrital "Fedor y María Cristina Rubatto, Arequipa 2009

# El 78° Aniversario del Rotary Club Tacna del Distrito 4300



El 23 de Marzo de 1930, a casi 8 meses de la Reincorporación de Tacna a la Heredad Nacional, se fundó el Rotary Club Tacna, siendo sus primeros dirigentes los Rotarios Bruno Vargas Buenaño, Guillermo Rosenberg, Guillermo Auza, Oscar Malpartida, Edgar Empson, Rolando Lozada, Marino Nazar, Juan Bacigalupo, Humberto Cúneo y muchos mas que han escrito paginas con tinta de oro en la vida del Club. El Club Patrocinador fue el desaparecido RC Moquegua. La Primera obra fue a fines de 1930 entregando a la comunidad el ASTA MONUMENTAL frente a la Catedral donde por buen tiempo flameo elegantemente nuestro sagrado Pabellón Nacional, en 1937 se recibió la visita del Presidente de RI. Mauricio Duperrey (Francia) y en diferentes oportunidades, al gran rotario peruano, Fernando Carbajal Segura Presidente de RI en 1942-43. En las instalaciones de la Casa de la Amistad del Club, se realizó una Ceremonia conmemorativa a los 78 años de vida institucional de servicio en la comunidad con la participación del Asistente del Gobernador Roy Cárdenas, en representación del Gobernador Teo Allain, los Presidentes de los 4 Clubes de Arica Chile, (RC Arica, RC

Concordia, RC Azapa y RC Chinchorro) con sus delegaciones; el Presidente Hugo Sanchez del RC Caplina, autoridades de la Ciudad, el Presidente del Rotaract Tacna, damas del Comité e invitados. En esta Magna Ceremonia se incorporó a dos nuevos socios: Dany Delgado y José Sarmiento, y se reincorporó como Socio Activo a Saturnino Salas Cuadros; así mismo, se premio a dos distinguidos socios, a Armando Fuster Rossi por sus 41 años de rotario y fructífera labor profesional y a Luis Icochea Ramirez, por sus 43 años de rotario y fructífera labor comercial. En esta ceremonia también se galardonó a 3 distinguidos Empresarios de éxito: Sr. Alfredo González Gonzalez exportador de Aceite de Olivo y a los hermanos Pastor y Raul Flores Chávez, propietarios de la Empresa de Transportes Flores Hnos. Fue una gran fiesta con Premios, Reconocimientos y aumento de la Membresía que finalizó con una amena y divertida fiesta amenizada con los ritmos de moda.

**Feliz 78° Aniversario Rotary Club Tacna.**





Orfebres # 234 - La Victoria - Chiclayo

Teléfonos: (074) 227952 - (074) 608010

(074) 608011 - Fax: (074) 228911

Almanaques, Afiches, Libros, Revistas,  
Memorias, Volantes, Tripticos,  
Tarjetas, Calendarios, Gigantografias,  
Cajas troqueladas, Barnizado, UV

# IMPRESIONES Del Castillo

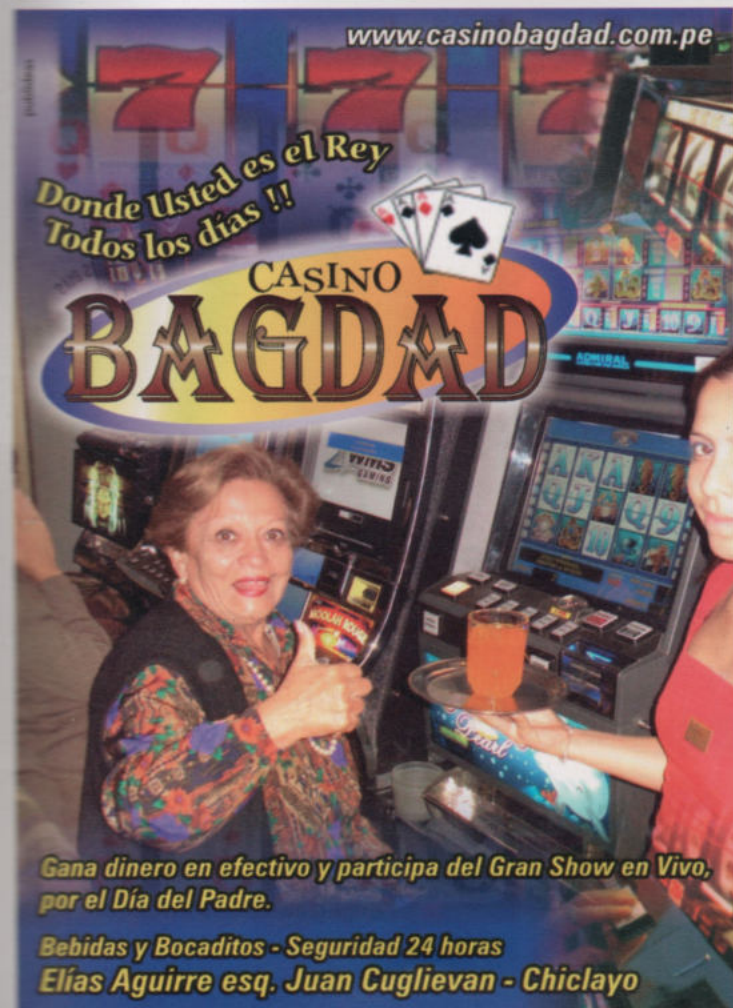
EMDECOSEGE S.A.



[www.casinobagdad.com.pe](http://www.casinobagdad.com.pe)

Donde Usted es el Rey  
Todos los días !!

## CASINO BAGDAD



Gana dinero en efectivo y participa del Gran Show en Vivo,  
por el Día del Padre.

Bebidas y Bocadoitos - Seguridad 24 horas  
Eliás Aguirre esq. Juan Cuglievan - Chiclayo



**11%**  
Dscto.

En consumo.  
Válido desde el 1/06 hasta el 30/06.  
Aceptamos tarjetas de crédito.



YYYYY  
R

Juan Cuglievan 691, Chiclayo - Reservas 271034

ESTACIONAMIENTO PRIVADO - ÚNICO RESTAURANT DE CATEGORÍA 5 TENEDORES



## GARZA HOTEL



- 94 HABITACIONES
- AIRE ACONDICIONADO
- WIFI
- FRIGOBAR
- BAR
- BUSINESS CENTER
- SALONES DE CONFERENCIA
- TV CABLE
- PISCINA
- CASINO
- RESTAURANT
- GARAJE
- LAVANDERIA
- EVENTOS Y BANQUETES



Todos los Viernes  
Disfruta este momento

### Tea Time

S/. 17.00 incluido IGV y COCKTAIL  
De 5 p.m. a 8:00 p.m.

### Buffet Dominical

Buffet Criollo e  
Internacional...

Adultos: S/. 27.00  
Niños : S/. 13.00  
(Precios incluyen IGV)  
12:30 - 04:30 p.m.



HAGA SUS RESERVACIONES PARA EL XXXIV INSTITUTO ROTARIO  
DEL 27 AL 30 DE NOVIEMBRE EN EL GARZA HOTEL

Av. F. Bolognesi #756 - Chiclayo - Lambayeque - Perú

Telf: (51)(74) 228172 - 227923 - 227924

RPM: #353220 - Nextel: 824\*7644 - RPC: 9724292

reservas@garzahotel.com

www.garzahotel.com